ఈనాటకమునందలి ప్రాతములు

పురుములు.

1115

ಮಂլ ಶಿ

సారంగధరుడు

యువరాజు (కథానాయకుడు).

సుబుద్ధి

సారంగధరుని-చెలికాడు (మం తికుమారుడు)

మహాకవిగాయకశిరోమణి.

పురోహితుడు

ಸಿಶಿಸಿಂತ

ಗಿಜಿಗನ್ನ

ಜಬ್ಬು ಸ್ನ

విదూంచకుడు

రంగులు వేయువాడు

హంతకనాయకుడు

(ಹೈ)ಲು.

ठ**ತ್ನಾಂ**ಗಿ

రాజరాజన రేందుని పెద్దభార్య

(కథానాయకునితల్లి)

ವಿರಾಂಗಿ

రాజరాజన రేండుని చిన్న భార్య

(కథానాయిక)

ವಲವಂಠ

ಅಂಟಿಂತ

ರತ್ನಾಂಗಿವ<u>ಾ</u>ಸಿ

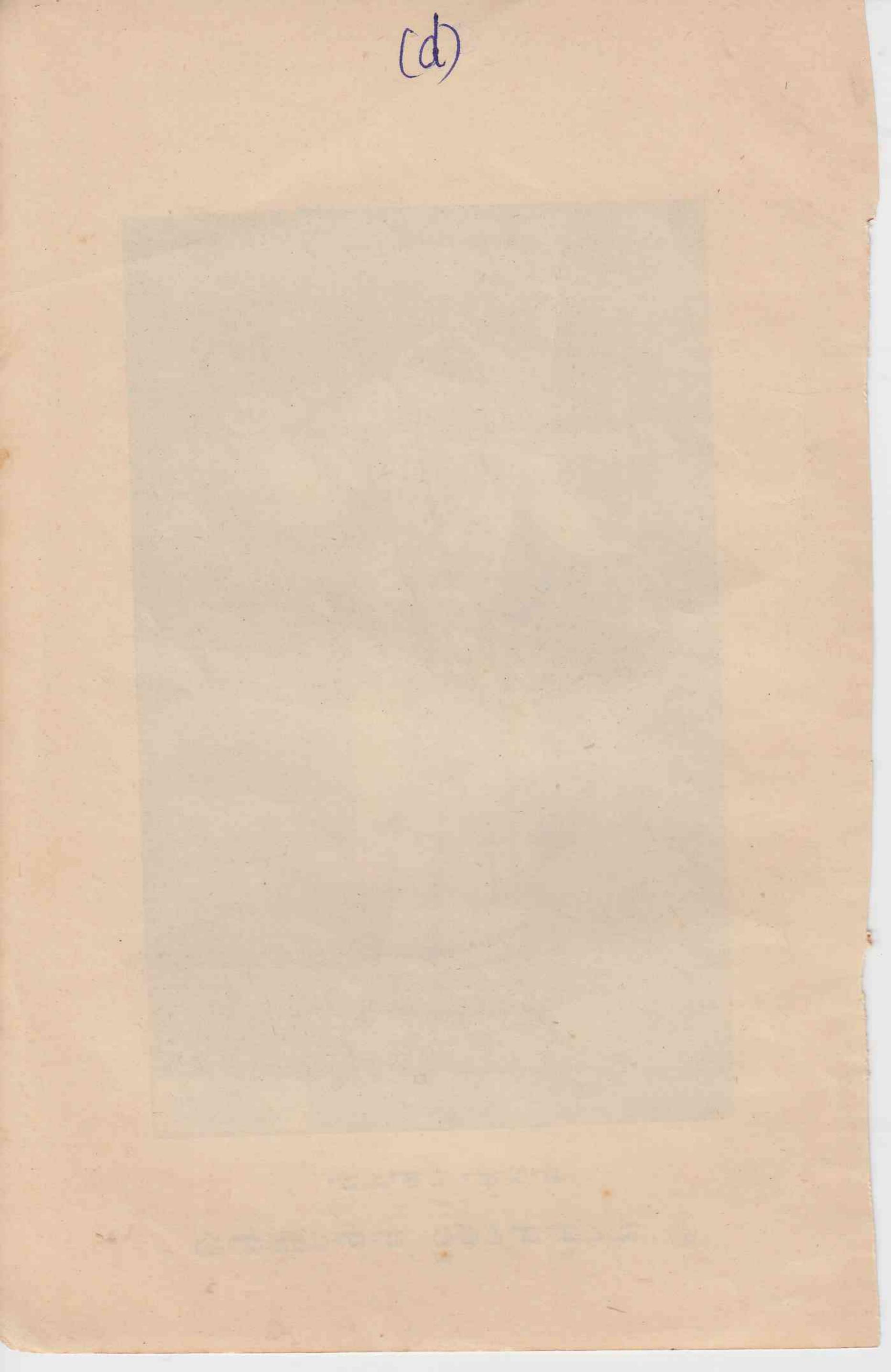
ವಿ ಠಾಂಗಿದಾಸಿ

- 0 -

The second of th



హారికథా పితామహా త్రీ మదజ్ఞాడాదిభట్ట నారాయణదాను



Prof. S. V. JOGARAO, M. A. Ph. D.,

Chairman, Board of Studies & Faculty of Oriental Learning Member, A. U. Syndicate, Senate & Academic ouncil Department of Telugu, Andhra University, Waltair. (Formerly Prof. of Telugu Leningrad State University, U. S.S.R.)

సాధు వాద ము

కారణజన్ముడు నారాయణదాను. బ్రాంతికి చెకిన చెడి బ్రాంతుకుచున్న దేశము భారత దేశమున భగవడ్ళ క్రికి రసర క్రికి సత్యనివుకు ధర్మ బ్రాంతిప్పకు తన నకల కళా సార్వభామత్వము ద్వారమున పునర్భవము బ్రాండించు బ్రాంతిప్ప బ్రాండిప్పు మానంగధర చర్చితము నెందుల కెన్ను కొనెను, దానిని దృశ్య కావ్యముగ నేల తీర్చెను? - అన్నది యొక బ్రాంశ్మం దీన రసర క్రికి బౌబదేశిక బ్రతి ప్రత్తికిని కావలసినంత తావు వ్వదిం రూపకము నర్వకళా సమాహార స్వరూపకముం అను భూతిని ఉపదేశమును సామాజికుల కలవోక అంతన్సన్ని ధి చేయగలదుం. ఆ నదవకాశములను చక్కాగా వినియోగంచు కున్నారు దానుగారు. అత్సపూర్వకాలిక కతిపయు కృతుల లోగల అనంగతులను పరిహరించి సామాజికామాద యోగ్య

ములగు పరిషాండ్రములను చేసిరి. రూపక శిల్పమున ౖపాౖక్ప తీచీన ై లీమేళనము గావించిరి. ఇందు భరతనం పదాయము ్రహారము నాందీ ప్రస్థావనలు, సంధి సంధ్యంగ ఘటనము, అంకవిభాగము, శుభాంత కధనమును గలవు. పాశ్చాత్య పదతి ్ పకారము కథా రంగములను బట్టి అంక మనేకథా విభ క్ర మనుట, Court fool ప్రాత యునికియు నలవు. ఇందలి గిలిగింత పాల్త మన విదూషక పాల్త కంటే Shekespeare Clown పాల్రకు తత్వతః సహితమొనది. ఈ గిలిగింత పాల్ర ద్వారమున పేరునకు తగినటు అఫూర్వ మైన హాస్యమునే కాదు, ఉదా త్రమెన ఉపదేశమును గూడ అందించినారు దాసు గారు. ఈ పేరే కాదు ఈ నాటకమునందలి మరికొన్ని ప్పాతముల పేర్లుకు చిత్రముగా నున్నవి - వలవంత, అంటింత, గిజిగన్న, జబ్బన్న - ఆ పేరు ఆయా పాత్రముల స్వభావము లకు పరిస్ఫోరకము లుగా నున్నవి. దాసుగారి జానపదస్శిగ్ధ చిత్ర వృత్తికి సిడ మెత్రినవి. "మహాకవి గాయక శిరోమణి" ವೀಲಿಮು ದಾಸುಗಾರಿ ಪ್ರಿಪಿ ಬಿಂಬಮೆ.

రూపకమున - కథన శిల్పము నిబిడ బంధ సుందరము గావలె. పాత్రలు రసపాకమున కాధారము గావలె. సంవాదములు పాత్ర స్వభావ సందీపకములు గావలె. భామ సామాజికులకు

నద్యస్సులభ గాహ్యము గావలె. దాసుగారునాటక క్ర మాల్రమే కాదు మహానటుడు. షేక్స్పియర్ కళిదాస [పభ్పతి రూపక్ర మహాశీల్పుల ఆంతర్యము, వారి నానావిధ రసమార్ధములు సలశ్రణముగ సమాక్షేంచిన దశ్వుడు. అందుచే ఉపర్యు క్రహించకశేల్ప మర్మ జ్ఞత నంతటిని అలహోక ఇందు ్రపదర్శించినారు. నాంది యందు వారి భగవద్భావనము భరత వాక్యము నందలి వారి ఆశాసనము కాళిదాసు వాణికి కళ్యాణ తిలకము తీర్చిదిద్దినట్లున్నవి. చరమాంకమున సారంగ ధర పాత్ర పరిణామము, గిలిగింతలు గూడ వచ్చిన పరివర్త నము, "చిఱురాలపై జల జల బాఱు సెలయేటి ..." అను పద్యమున ౖపతిఫలించిన మహాకవి గాయక శిరోమణి ఆశయము దాసు గారి హృదయ పరిపాకమునకు ప్రబల సాశ్యము. హృదయ పరిపాకము మహా రచయితల లక్షణములలో అతి ముఖ్యమైనది. జీవితములో నిట్టి సద్రంధ మొకడు చదువు భాగ్యమబ్బినది. దాసు గారికి నా ధన్యవాదములు.

దీని పునర్ముడణకు బూనుకొనిన సత్కార్యదీమేతులు సహృదయు సార్వ భాములు శ్రీ క్రా ఈశ్వరరావు గారికి నా సౌహృదసాధువాదములు.

యస్వీ జోగారావు.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T The state of the second state of the second THE PARTY OF THE PARTY SERVICE STREET STREET STREET STREET AND THE PERSON NAMED AND THE PARTY OF THE PERSON OF THE PE THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T A STREET, THE REST OF THE PARTY OF THE PARTY

Prof. G. J. SOMAYAJI, Vidwan, M. A; L. T. Kalaprapurna Dr.

Chairman (Retd.) Commission for Scientific and Technical Terminology Ministry of Education

Head of the Dept. of Telugu Andhra University, (Retd.) PRABHATAM. Official Colony VISAKHAPATNAM-2

(formerly) NEW DELHI CHAIRMAN. (Academic Sub-Committee Board of Governers Telugu Academy HYDERABAD

సారంగధర an original drama in 5 acts. హర్రిక్ ధా పితామహ శ్రీ,మదజ్జాడ ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారిచే 1890 లో రచియింపబడి వేదవ్యాస బ్రామ్సలో 1921 సంవత్స రమున ముద్రింపబడినది. దాసుగారు (1864 నుండి 1945) 81 సంవత్సరములు జీవించిరి. హరిక్ ధా నిర్మాణమున సంగీత సాహిత్యముల రెంటిని మేళవించి సోపజ్ఞములైన రచనా విధానములను చేకూర్పి దశ్రీణ భారతముననే గాక అఖల భారతము నందును మిక్కిల్ బ్రత్మిగాంచిరి. పీరికి హరిక్ ధా పితామహ అను సార్థకనామము కలదు, పీరికిమ్యలు పీరు దాసిన హరిక్ ధలను దేశమంతయు చెప్ప కొనుచు, తమగురు భ_క్తిని చాటుటకు విజయవాడలో ఒక విగ్రహమును స్థాపించి శతనర్వ జయంత్యుత్సవములను చేసికొనిరి పీరికి ఆంగ్లము, సంస్కృతము, ఆంగ్రము విహారరంగములు. ఉద్దా, హిందీ, పారశీకము భాషలయందు గొప్పపాండితి కలదు. ఉనుక్ ఖయ్యామును సంస్కృత,ఆంగ్ల్ల,ఆంగ్ల్ల్ల్ భాషలలోనికి మూలము నుండి పరివ్రించిరి. ఈయన సంగీత శాడ్రుజ్ఞుడు, ఈడు లేని నేర్పరి ఆటపాటలయందు. దేశమంతయు రాజాస్థానములందు పల్లెటూర్లలో, పట్టణములలో, రాజసభలలో పండితుల మండలుల యందు ఎదురువచ్చిన వారినెల్ల జయించి కీర్తి గొన్నవారు. విజయనగర మహారాజుల సంగీత కళాశాలకు పదమాచార్యులుగ నుండిరి. లెక్క లేని ద్రవ్యమును సంపాదించి దానిని దానధర్మాదుల యందు వెచ్చించిరి. ఆనాడు అఖలాంద్ర దేశములో నుండిన సంగీత నృత్య నివుణులైన వందలకొలది వార వనితలు వీరికడ సంగీత నృత్యము లభ్య సించి వారి పాదాభివందన మునర్చి వారిని సేవించినవా రే!

వీరు వాసిన గంధములు కొన్ని వేల ఫుటలలో ముడింద బడియున్నవి. అందు పద్య కావ్యములు, గద్యములు, విమర్శనములు, శౌడ్రు విచారములు, ఆంధ్రీకృతులు హరికధలు, ప్రబంధములు, శతకములు, హాస్య గంధ ములు, అచ్చ తెనుగు గంధములు, వ్యాకరణములు, కీర్తనలు మొదలయినవి ఎన్ని యో గలవు. ఇప్పడు ఫునర్ము దణమగుచున్నవి. సారంగధర నాటకము ప్రశ్న మైనది. ఇది పాక్ ప్రతీచీ రూపక్ శైలీమేళనములు గల రచన. శాంతరస పధానమయ్యు, హాస్యకరుణాద్యంగ రస పరిపోషణా సామర్థ్యమునను, నజ్జీవపాత్ర నిర్మాణ చాకచక్య మును, బంధుర భావసంపదవలనను, సరళరచనా రామణీయ కమును, కవితాకళకు కేళాకుశులైన పద్యముల తోడను, పార్యే, నాట్యేచ మధురముగ రాణించు "నాటక రాజము"అని పేరొందినది.

వాజ్మయము రెండు విధములు. (1) శాస్త్రము, (2) కావ్యము, శాస్త్రము విజ్ఞానదాయకము. మేధాసంప త్రివలన సాథింపదగినది. చిబ్రాపము. ఇక కావ్యమన్న్ టౌవ్యము, ర్జుదర్శనయోగ్యము అని రెండు విధములు. రౌవ్యములు రామాయణ మహాభారతాదులు, నవలలు, కల్పనాకథలు, హాస్ట్ కులు మొదలగునవి. రెండవజాతివి రంగస్థలమున ్ పదర్శనయోగ్యములైన రూపకములు. ఇందు నాటకములు, నాటిక లేగాక అనేక విధములైన భేధములు కలవు. ఈ కావ్య రాజి యంతయు ఆనందమును కలిగించుట ముఖ్యలక్షణము లుగా గలవి. ఇతర ఫలములైన కీర్తి, దనము. పాండిత్యము, భావ, భాషాభ్యసనము, మొదలయిన అనేక ట్రుయోజన ములు కలవి. ఈ కాన్యములవలన ఆనందము ఎవరికి కలుగ వలయు? అని ట్రాశ్మ. ఆనందమనగ మనుష్యుడు అనుభవించు చి త్రద్ధికరణము వలన కలుగు రసానుభూతి. ఇతి వస్తువు కాదు. కేవలము మన్నప్పత్తి. ఎవరి సంతసము వారిమనసుకే ఎఱుక. ఆట్లయిన-హో ఈ ఆనందము ైకావ్యములో చదువు

వారికిని, వినువారికిని, రంగస్థల ప్రకర్శనములను మనసునగలు అనుభవ విశేషము. ఇట్టి అనుభవము వ్యక్తిమనసున ముందు కలిగియున్న సంస్కారము వలన వాసనాహాపమున నిశ్చల ముగ నుండును. అది సహ్బాదయుల యందే యుండును. నటకుల యందును, రచయితల యందును, పు సకముల యందును ఉండునదికాదు. వారియందు నిలచియున్న స్థాయి భానము చదువుట వలనను లేక చూచుట వలనను పొంగి నచ్చును. అట్లు పొంగిన స్థాయి భావములే అనుభవింపబడి రసము లనబడుచున్నవి. రసాత్మకమైన అనా రసపుష్టిని కలి గించు వాక్యమే కావ్యమని యొక ఆలంకారికుడు చెప్పి యున్నాడు. సాయాభావములు లొప్పుది. రతీ, హాసము, శోకము, కోధము, ఉత్సాహము, భయము, జుగుప్పా, నిస్మయము, శమము అనునవి. ఇవి ప్రతివ్య క్రి యందును ్ పతిదినము కలుగుచునే యుండును. ఇవి లౌకికరసము లం దురు. ఒక (స్పోని మాంచి పురుషుడు (పేమించుట, టియ మరణము చూచి దుఃఖంచుట మొదలగునవి. వీటిని కథా రూపముగ కల్పించి కావ్యములలో గల ఇంపైన కూర్పుగలవి అలౌకిక రసములు. విశేషమేమనక అలౌకిక రసములన్నియు ఆనంద జనకములే. లౌకికరసము లట్లుగాక ప్రత్యేఖానుభూత ములెన కోపము, శోకము మొదలగునవి: ఇవియే భేద ములు. లౌకికరసము లెప్పడును ్ శోతలకు ఆనందజనకములు

ఇట్టి కావ్యములలో నాటకములు రమ్యము లందురు. విని యన్నింటి యందును పాధారణముగ ఒకకథ కలదు. అట్టి దానినే ఇతివృత్తమందుము. ఇట్టి కథలు ప్రసిద్ధములు, కల్పిత ములు, మ్మిశములు అని మూడు తెగలు. మొదటిరకము చాల కాలము నుండి అందరికిని ప్రస్థున్నుగ తెలిసినవి. ఏనిలో అనేకములకు క్రఎవరో తెలియదు. అటి రామాయణ మహే భారతాదులు ౖ పసిద్ధములు. ఇక మేక్స్పియర్ రచించిన కొన్ని నాటకములు, కన్యాశుల్కము, మాలతీ మాధవము, కళాఫూగ్లోదయము మొదలయినవి కవి కల్పిత ములు. ఇవి కేవలము ఆ కవిచే ఊహించబడినవే. అవి జరిగినవికావు. చార్మితకములు కావు. పౌరాణికములు కావు. కొన్ని టాచీన కావ్యములు గ్రహించి పాత్రల యందును, కథలోని నన్ని వేశము లందును ఫూర్వపురుషుల చర్చితముల లోను ఉచితములని తోచిన రీతీని మార్పులు కలవి. ఇవి ಮಿ[ಶಮಮುಲು.

ఇక ట్రకృత కాన్యమయిన సారంగధర నాటకములోని వృత్తము ఏ జాతికి చేరినది. వా స్థ్రముగ నాలోచించినచో నిది చార్చితకముగాడు. కాని 1480 సంసత్సర టాంతమున ఈ కథ నవనాధ చర్చితమున గౌరస ద్విపదగా చెప్పినాడు. 1549 వ సంవత్సరమున దోనూరి కోనేరునాధుడు ద్విపదగా రచించినాడు. 1625 టాంతములో చేమకూర వెంకటరాజు

్రముంధముగ చాసినాడు. ఇన్నివిధముల ఈకథ చ్రార ములో నుండుటనలన ఈ ఇతివృత్తము ట్రసిద్దమే. కాని ఈ ్ పసిద్ధమైన ఇతిన్న త్రమును కవి ఉచితములైన మార్పులుచేసి రాసిన-చో మున్నపుడుచున్నది. దీనినే విశ్వనాధు డిట్లు చెప్పియున్నాడు. "యత్స్యాత్ అనుచితం వస్తు నాయకస్య రసస్వ హా 1 విరుద్ధం తత్పరిత్యాజ్యం అన్వధా వా టక్ట్న యేత్" అని చెప్పినాడు. మూలకధలోనున్న నాయకరసాను చితములైన కధాభాగములను పరిత్వజించుటగాని, మార్చుట గాని జేయవచ్చును. ఇదియే మిర్గకధలోని విశేషము. రామ రాజభూపణుడు కేవల కల్పనాకధలు, యథాసిద్ధపూర్వవృత్త ములు పుట్టురత్న ములనియు, కవిచే సావసందిన పూర్వచరి 1 తములు సానలుతీరిన జాతీరత్నములని చెప్పియున్నాడు. ధర్మవరము కృష్ణమాచ్యాలు బ్రాసిన విషాద సారంగధర ಮುಕ್ಟೆ 1887 ಸಂವತ್ಸರಮುಲ್ ದಾನಿಸೆ ೯೦ ರಮಾರ್ನಿ ವಿಮಾ ದಾಂತಮುಗ [ವಾಸಿರಿ. *CESCEE BE 1009

ై ముగ్గరి కవులచేతను నాల్గవవాడైన దాసుగారి చేతను ఇట్లు చేర్పుకూర్పులు కథలో చేయబడినవి. కాని ఒకరు సానపట్టుట ఇంకొకరి కంటె భిన్నముగానే యున్నది. (1) నవనాధ చర్మితములో చౌరంగి యను సిద్ధని కథయే సారంగధరుని పేర బ్రాయబడినది. అది మాల్వదేశమున జరిగినది. అందలి రాజరాజన రేందుడు ఆ దేశవు రాజే.

రాజమహేంద్రవరమునకు సంబంధములేదు. ఇక రాజరాజ న రేంద్రని కొల్పుకూటమనియు, ఆతన చర్చతమనియు వాయుటవలన కాల్పకమమున ఈ కథ తెలుగు దేశమున కంటగట్టబడినది. గౌరనకృతిలో సారంగధరుని భార్య మంగ ళాంబయని కలదు. చిల్లాంగి రాజరాజన రేంద్రమని ఉంపుడు క తెయని యాతడు వాసెను. కాని వెంకటరాజును, దాసు గారును, కృష్ణమాచ్యులును ఈమే రాజుగారి పరిణీతయోన ద్వితీయ భార్యయని వాసిరి. ధర్మవరపు కృష్ణమాచార్యులు రాజరాజ నరేందుడు సృష్ణముగ ఆంద్రదేశపు రాజని వాట్రుచ్చను. వెంకటరాజు సారంగధరుని భార్య మంజువాణి యని బాసెను. ఈ పెండ్లి విషయములో నొకచిత్రకథ కల్పింపబడినది. మొదట చిల్లాంగిని సారంగధరుని కొరకే మాటలాడి చివరకి తండియే మోహపడి ఆమెను పెండ్లిచేసి కొనేనని యొకమార్పు చేయబడినది. ఈ మార్పు బాణాల శంభుదాసుడను నతడు కల్పించినట్లు నిడదహోలు వెంక్టటావు గారు బాయుచున్నారు. ఈ మూడు ముఖ్యమేన మార్పు లలో జరిగిన విశేషములు పరిశీలింపబడును. (1) చి తాంగి రాజుగారి ఉంపుడుగత్తే అనుటవలన చిల్లాంగి దోపము కొంత తగ్గినది. ఆచార్యులుగారు సారంగధరుని వివాహము కొరకు విదర్భ రాజప్పత్రి చందకళను, తండికొరకు భోజ రాజప్పత్తి) చిల్లాంగిని మాట్లాడుటకు బాహ్మణుల పంపెనని ౖవాసిరి. (2) చిౖతాంగి పరిణీతయోన ఆమెదోషనుు మరింత ఎక్కు పై నది.

ఇక నాటకఫలితము నవనాధ చర్మితమును, కోనేరు నాధుని రచనను, వెంకటరాజుచేతను సారంగధరుడు దోషిగ నిర్ణయింపబడి కాలు సేతులు ఖండింపబడి మీాననాధుడను సిద్ధునిచేత రక్షింపబడెను. ఆచార్యులవారు "సారంగధరుడు అన్యాయముగ శిక్షింపబడినాడని ఎరిగి రాజు వడ్చుచు దుఃఖాంతముగ పిచ్చెత్తి వెడలిపోయినట్లు రచించెను. ఇది ಇಂದಲಿ ವೆ ಕಿಸ್ಸ್ರಮನಿಯು, ಇಟ್ಟಿ ವಿಮಾದಾಂತಮುಲು ಮೆಕ್ಸ್ಪಿಯುರು ನ್ ಟಕ್ಷಮುಲಲ್ ಯುನ್ನವನಿಯು ಅಟ್ಟಿವಿ ಫ್ ರತಿಯಾಲಂ ಕಾರಿಕುಲ ವೆ నాయకుని వధ చెప్పరాదని నియమించుటచే పెద్దలో ఒన దనియు ఆ లోటును తాను తీర్పుచున్నా ననుకొని ఈయన ఈ విషాదాంత నాటకమును బాసెను. కాని ధర్మవ ర్రమ డయన సారంగధరుడు శిక్షింపబడుట ్ శోతలకు సంతోష కారణమెంత మాత్రము కాదు. పైగా కాలుసేతులు ఖండింపబడిన సారంగథరుని మొండెము రంగస్థలమున ద్దవర్శింపబడుటయు మిక్కిలి బౌధకు కారణము. పైగా -ఈయన రంగస్థల సూచికలు అసాధ్యముగ నుండును. సారంగ ಧರುಡು ವಿಗುರವೆಸಿನ ಸಾವುರಮು ವಿ ಹಾಂಗಿ ಮೆಡ್ಡ ವಾಲುನನಿ రంగస్టల సూచిక ఇచ్చెను. పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహంగారు ఈనాటకమును శేతధా ఖండించుచు ఆ పావురము చి తాంగి

మేడ్పై వాలక బయటి కెగిరినచ్చి ఒక సభ్యుని నె త్రైపై వాలి రెట్ట వేసెనని హేళనచేసెను. పైగా ఆచార్యు లుగారు కరుణ భీభత్సరసములు పరాకాష్ట్రమండునట్లు నటించవలసిన వేష ధారులు సంగీత లయతాళములు దప్పనికీతిని పాడవలె ననుటను హేళనచేసి నిరాకరించెను.

అందరిచేతను సారంగధరుడు నిర్దోషియని శిశ్రఇచ్చిన తర్వాత రాజుగారికి తెలిసినట్లు వాసిరి. దాసుగారు మాత్ర మామార్గము నంగీకరింపలేదు. ఆ కాశవాణిచేత చింతాంగి పూర్వవృత్తాంతమును, ఆమె దాసిగనుండి నుంతి అంతఃపుర దోహము చేసినట్లు కృత్రమ సాశ్ర్యము కల్పించి అతనిని శిశ్రీంపజేయుటచే ఈ జన్మమున ఇట్టి శిశ్ర కలిగెనని చెప్పించెను. చింతాంగి యిందు శిశ్రీంపబడినది. చింతాంగి తన దోమము బయలుపడిన తర్వాత ఆత్మహత్య చేసికొనినట్లు తక్కివ వారందరు వాసిరి.

ఇక ప్రకృతము దాసుగారి నాటకమును విమర్శించ వలెను. దీనిలో గుణములు (1) ప్రృక్షము చిన్నసైజులో యుండి కథ ప్రదర్శకకు అనుకూలముగ నున్నది. (2) శృంగార, హాస్య, ధర్మ, వీర కరుణములు చక్కగ పోషించ బడినవి. (3) అంటింత, వలవంత, గిలిగింత అనుపేర్లుగల దానీలు, విదూపకుడును సార్ధకములైన పేర్లతో రసపోషణ మునకు అనుకూలముగ నుండిరి. (4) ఇందు సారంగధరుడు

చానలేదు. శిశ్రమేనదిగాని సత్య మెరిగిన తలవరులు వానిని చంపక నిలిపియుంచిరని కల్పించుట యు క్రముగ నుస్మది. 5) ఇందలి పాత్రలు, కథావిధానము స్వాభావికములు. చిత్రాంగి దూపిణియని ఊరందరు ఎరుగుదురు. కాని రాజువద చెప్పరు. కోరులో సాశ్యము చెప్పరు. రాచనగరులోని దుశ్చరిత ములు దానీ (స్పైలవలన యూరంతయు తెలియుచుండుట మిక్కిలి స్వాభావికము. (6) దాసుగారికి భోగకాంతలలో గల గుణదో షములు కప్పవిప్ప నేర్పులు [పత్యశ్రముగ తెలియును. కావున తమ్మ గంధమున వారు ఆప్పాతను చక్ర చిటించిరి. (7) చిలాంగి ఆత్మహత్యచేసికొనుట యు క్ర తరము. ఆకాశవాణిని పిలిపింపకుండుట యుచితము. (8) చిలాంగి చేసిన నేరము చిలాంగి దాసిచేతను, ఊరువారి మాటలచేతను విదూపకుని మాటలవలనను, చిలాంగి వాసి పంపించిన యుత్రమును, రాజసభయందు బయటెపెట్టుట వలనను, కల్పన క్లోప్యుముగా నున్నది. ఎాచీచ కావ్యము లన్నింటియందును దాసుగారి సారంగధర నాటకము చాల విధముల మెరు గౌనదని సరసులు (గహింపవచ్చును. వారి భాషయు, గీతములును, అక్కడక్కడ నున్న పాటలును ಶೌಲುಗುದನಮು ಹಟಿಪಡುಮನ್ನಡಿ. ದಾಸುಗಾರಿ ಈ ರವನಮು దిరిగి చ్రమంటించిన ఈశ్వరరావుగారు అభివందనీయులు. ఈ గంధము విశ్వకళాపరిషత్తులో ఉన్నత తరగతిలో పాఠ్యమై వివిధ విమర్శలకు దారిచూళుచూ పొగడ్డ నందుటవలన ఇది తప్పక విమర్శకులైన విద్యార్థులందరు చదువదగినది.

CONTRACT BUT THE THE CONTRACT OF THE

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Seminary of the first from the contract of the seminary of

AND CONTROL OF THE STATE OF THE PARTY OF THE

the contract of the contract of the contract of

విశాఖపట్నము) 18_10_78

ವಿದ್ವಾನ್ ನ್ ಮಯಾಜಿ

భూ ఎు క

దానఖారతి ప్రచురణలలో ఇది 15 వది. 1921 వ సంజలో వేదవ్యాన ప్రాస్థనందు ఈ నాటకము ప్రస్థముగా ముట్రంపబడి తదుపరి ప్రతులు దొరుకులే అతికష్టమయినది. అయిదు ఆరు సంవత్సరముల క్రితం విజయవాడ సరస్వతీ బుక్ డిపోలో దాసుగారి రచనలకొరకై అన్వేషించుచుండగా సారంగధర నాటకము ఒకే ఒక ప్రతి కంటబడినది. అది కొని, భదపరచి దానిని పునర్ముదించిన బాగుండునని తోచి, దాని ముద్రణ భారము వహించితిని. ఇది పట్టభ్రదులకు పార్య గ్రంథముగా ఆమోదించినట్లయిన చాల బాగుండునని పలువుర్మమ్మతులు అభిప్రాయపడిరి. త్వరలోనే అట్టియోగ్యత దాసుగారి నాటకరచనకు పట్టవచ్చునని ఆశిస్తున్నాను.

నేను కోరిన వెంటనే, కాదనక వృద్ధాప్యము, ఇతర పని తొందరలు లెక్క నేయక 1978 లోనే అంటే ఒక యేడాది క్రితమే తమ అమూల్యమైన "ఉపోద్ధాతము" వాసి నాకందచేసినందుకు శ్రీ గంటి జోగిపోమయాజిగారికి నర్వదా కృతజ్ఞడను. అటులనే పోమయాజిగారి ప్రముఖ శిష్యుడైన Prof. S. V. Joga Rao గారిని కూడ వారి అభిపాయమును పాయమని కోరితీని. వారుగూడ దాసుగారిమాద ప్రగాఢ భక్తిప్పపత్తులతో, కాదనక వారి పీఠికనుకూడ అందచేసి ఈ చిన్న పృస్థకమునకు మరింత శోభను పెంపొందించిరి. ఆయనకుకూడ నా హృదయపూర్వక అభివందనములు.

- క్రాం ఈశ్వరరావు

1125

త్రీ ర స్తు

ನಾರಂಗಧರ ನಾಲು ಕಮು

నాంది

తనవుంబెంచగు దర్మి యైధనము అందంజేయుగం దండియై మనముందిద్దగ నొజ్జలై సుఖములం బ్రాపింప నిల్లాలునై కొనసాగింపుగు బుత్రుడ్డ్ భయములం గొట్టంగ భూపాలుకడై యనయం వీశ్వరు డీసభాసదులు గల్యాణంబు అందిచ్చుతన్.

సూత్ — (నాద్యంతమున తెఱ్డుక్లమాచి)అమ్మాయా! నటి—(డ్రువేశించి) అయ్యా! సెలవేమి! సూత్ —కంటివా!

పగలు పలుతెఱఁగుల పనులందు డస్సిన మనసు సేదదేర్చ మనదు నాట్య శాల యనెడు మంచి చరిపేంద్ర జేరు నీ జనుల వింతచవులు దనుపవలయు.

కంటివా : కాళిదాసాది కవుల నాట కములు నెల్లరు వినఁగ శక్యములు కావు కానఁ బసినాఁటనుండియు వీనుల కెఱు కవడు తీయనిమాఁట పల్కవలె నిపుడు.

ఇదియునుం గాక.

అద్దముంటోలి యీజగము నందటికిం గనుపర్చు తప్పులం దిద్దుచు మంచినేర్పు గడుతీయని పాటలనించు వీనులన్ గొద్ది ధనంబులోన సమకూరెడు నంచిటు జూడవచ్చి రీ పెద్ద లికెట్టి నాటకము వీరికి పేడుకోసేయ జాలెడున్.

ನಟಿ__ ತಮಕಿಂತ ಯಾಲ್- ವನಮೆಲ? ವೇಡಿಯುಕರುವಿ | ೯ ತ ಯುಕವಿಂಶ ಯನುನಾಮಠ ತಾಮುಳು೧ಸನಿದಾ?

స్టూల్__ ఔినా నిప్పటికవులు చేసిన నాటకంబుల నొక మంచిదాని నేనెంచునంతలో నీవెదియేనంబాడి సభ్యులకు విం దొనర్పుము. చూడు!

ఎండ యెక్కుకాలంది కొండయెక్కెడునటు లెండ దిగుకొలంది గొండ దిగిన పోల్కి గషసులభముల జూపు పె శాఖ దినముఁ గూర్పి పాట దెలుపవలయు. 量。据80年上海于13

నటి___ చి_త్రము dies declar collection della

వసంత ___ చతుర్శగతి

సంతో సముగ వ_సంతము వచ్చెను-కంతునిబల మం - గనలన్ హెచ్చెను॥ చెలువుగమావిడి - చెట్టులుగాచెను - పొలుపుగ నెలెడ - మొల లుపూచెను။ తుమ్మెద లలరులఁ-దొమ్మిగనాడెను_సమ్ముదమునఁ బిక-సంఘముపాడెను॥ అనిలుఁడు నీవన – లందునడాఁగెను-క్షణములపగిది ని-శలుజనసాగెను॥ ಸ್ಕ್ರಾಶ - ಓಸ್ಟ್! ನಿಗ್ರಾಧಿಕ್ ಕ ಮಾರ್ಜರ್ಜನ ಕೆಂಬ ದುನಿ మాటవలె సభను సదడగించెను.

(అని యిరువురు నిష్క్రమింతురు)

(中央管理)

[ಪನ್ತಾವನ.

THE BLUTTE CONTOCTE

ಕಾರಂಗದರ ನಾಟಕವು

్ పథమాంకము.

[రాజరాజన రేంద్రుని కొల్పుకూటము.]

(డ్రవేశము_రాజు, మంత్రి, కవి, విధూషకాది పరివారముతో)

రాజు_నే డిక్కొల్వుకూటముం జూడఁగ నదేమో క్రోత్త యుల్లాసమగుచుండెను. మంత్రీ!

మంటి — ప్రభువుల క్యాశితులం జూచునపు డుల్లానము. గలుగుట సహజమేకదా!

కవి — ఆ శితుల కేలిక సందర్శన మంభోజములకు సూర్య పకాశము.

రాజు___మహాకవి గాయకశిగోమణి! నమస్కారము.

CONTROL DE CONTROL DE

ఆ శితులపాల దాడ్జ్య మరులయొద్ద శౌర్యముం గోవిదులచెంత సాత్వికతయు నెనఁగు నేరినవారి కఖీష్ట జయము రిచ్చుంగావుత నంతత మీశ్వరుండు. రాజు___మం్రీ! ఈయేడు మనరాజ్య మెట్లు ఫలించెను ? కాపు లెట్లున్న వారలు ?

మం—సకలధర్మస్వరూ ఫులయిన తాము రాజ్య మొనర్ప నెవ్వాని కెప్పటికి నేయేలో ప్రమేస నుండనేరదు. నవధాన్యము లును సమృద్ధిగ ఫలించినవి. కొబ్బరి, మావి, పోడి మొదలగు పృక్షజాతులు, [ప_త్తి, నీలి మొదలగు సస్యములు మెండుగం బండినవి. కాలో పయోగముగ వర్ష ములు గురియుటచే నేరో గంబులందగులక [పజాభివృద్ధియుం బశువృద్ధియునగుచున్న ది. కాఫులందఱు నేలికకటాక్షంబున సుముఖులై వ్యవసాయముల నభివృద్ధియు సేచున్నారు.

రాజు— మాతపెన్లు పుడును మా రాజ్యము సమృద్ధిగ భిలింపవలెననియును, మా ప్రజలెల్లరు హాయిగ నుండవలె ననియునుం గదా?

మం...... చిత్తము. స్వదేశ్ర పజలయం దేలికకుంగల రేమ లోకనిఖ్యాతమే? యేలయన? పలినవారెన్నడుం బై రాజ్యంబు లంజేరి ధనము వ్యయపర్చ లేదు. ఇచటివారింగాదని విదేశీయు లకు సొమ్ముకొల్లం బెట్టలేదు. సంతతమేలిన వారిసమశ్రమందుం గల మాబోంటి ముఖ్య సేవకులందుం దమకుం గటాశ్రముండుట వింతకాదుగాని, కాంపులు మొదలుకొని యీ రాజ్యమునందలి యొల్ల యితర ప్రజలనుం బేర్వేర తాము దెలిసికొని కాపాడు చుంట యత్యద్భుతముగ నన్య దేశస్థులుగూడం జెప్పుకోను చున్నారు.

రాజు ... సంతోమము. (కవిదెనచూచి) కవికులమణి!

ಮನ ವಿದ್ಯಾಕ್ ಶೌಲ ಪಟ್ಲುನ್ನವಿ?

కవి___

కనిపెట్టినారు నూతన దేశములను న క్రిపెట్టినారు నూ తన మూలికాలోహ చయగుణముల పై ద్య శా స్త్రవిదులు, కనిపెట్టినారు నూతన యం తసామ గ్రి జనహితంబుగ శిల్ప శా స్త్రవిదులు, కనిపెట్టినారు నూతన ఖాష్యముల పేద సమితికెల్లను శబ శా స్త్రవిదులు,

శా స్ర్మముల నన్య దేశ భా షలయురాణ ములను దెనిగించుచుండి, క పులును వింత కావ్యములు, జరితల, గ్రొ త్రకథల, నాట కముల, నగణితముగు గల్పనములుజేసి.

రాజు- ఓహో! జ్ఞాపకమునకు వచ్చినది. చిరంజీవి సారంగ ధరుడు సంగీతమం దేగాక కవిత్వమునందుంగూడనెక్కుడు ప్రజ్ఞకలవాండని తెలియవచ్చెను.

¥2___

సహజ సంగీత సాహిత్యసంపదయును ధైర్య గాంఖీర్య విక్రమౌ దార్యములును చక్కడనము స్వతంత్ర రాజ్యంబునోర్పు, బరగు రాజేడి ? సారంగధరుడు దక్క.

రాజు_తొల్లి సంతానము లేక చింతలంబొంది యెంతయా

తపంబుసలిపి తుదకుఁబరమేశ్వరుకరుణచే నేనిబ్బాలకునిం గాం చుట మాకెల్లరకుం దెల్లమేకదా!

మం—మహ్మాలు! అదినిజము. ఇం తేగాక, చిరంజీవి సారంగధరునకును, నాబిడ్డుడగుసుబుద్ధికిని మిగులస్నే హము గ లుగుటచే, యువరాజసుగుణములను నాఫుత్రునిముఖంబునంటు తిదినము వీనులవిందుగ వినుచుందును. మఱియు, సత్యవచోని ధులని బ్రబిద్ధిగన్న ధర్మరాజుగారుండులు 'నశ్వత్రామహతః' అని కార్యాధ్గియే యసత్యసూచనజేని 'కుంజరః' అని సర్దుకొ నిరిగాని, యీశ్వరవరజనితుండగు సారంగధరుండొకప్పుడునుం గల్లవలికినట్లు వినలేదు.

రాజు__ ఎవడురా! యక్కడ! ద్వారపాలకుడు __ ([పవేశించి) మహ్మాష్ట్రుభూ! రాజు__ఓరీ! చిరంజీవి సారంగధరుని, సుబుద్ధిని వేగము గాం దోడుకొనిరమ్ము.

ద్వార_చిత్రము (అని నిష్క్రమించును.)

ాజా__ మహాకవిగాయకశిరోమణీ! తాముసహజనంగీత కవితావిశారదులగుటవలనుగదా నెచ్చెలికాండ్రు నాబ్బెలు ర కీవిద్యలందంతగాండ్ర బావీణ్యముకుదిరెను. చిరకాలమునుండి నాకొక సందియమున్నది. సంస్క ఎం తాద్రములం గూలంకమ ముగు దెలిసినతామెట్లు చెప్పెదరో? మార్థవంబున నేఖామ యొక్కుడు?

కవి __ దేవా! ఇదియొక సందియమా?

ాడ్డ్ కొండా మొలక్షార్డేతదనము. ఉరిరుల నవకంబు, ార్జ్ ఆజార

మొగ్గ సోగదనము, పుప్పు తావి, తేనె తీయదనము, తెనుగునకే కాని పరుష నంస్కృతాఖ్య ఖాషకేది?

ాజు_ ఔను! తెనుగునకు ట్ర్మీలాలిత్యము, సంస్కృత మునకు పురుషగభీరతయు సహజములు.

(సారంగధరుడు, సుబుద్ధియు, ప్రవేశింతురు.)

సారం___ పలినవారికి నమస్కారము రాజు___ చిరంజీవ.

సుబు___ వలినవారికి నమస్కారము రాజు___ చిరంజీన.

సారం___ గురుశిరోమణీ! అభివాదనము కవి___ చిరంజీవ.

సుబు___ గురోశిరోమణీ! నమస్కారము. కవి__ చిరంజీవ.

రాజు కూర్పుండుడు.

(సారం_సుబు_చిత్రము. అని యట్లుచేయుదురు).

గిలిగింత....చి త్రము, అట్లు, అప్పచ్చి, గారె, బూరె లెండు. దగ్గరగూర్పుండవలెను. రాజుగారియొద్ద నందఱికన్న మొదటి మన్నన నాది, నాకుక్కపిల్లదీ?

3°60____00°6

కవి____

ఔమ, గిలిగింత : లక్షల నందుకొనియుం దప్పి దీఱని మాకన్న దొప్పెడంత కూటితోం దుష్టిపొందు ని కుక్కపిల్ల కును, మఱియు నీకు, మొదటి మన్ననలు తగవె?

రాజు— బాగుగ సెలవిచ్చితిరి. (సారంగధర, సుబుద్ధులను చూచి) మాపాటవిని చిరకాలమయినది. మారెనిమి దేండ్ల బుడతలైయున్న ఫ్పుడు వింటిని. ఇపుడెంత యభివృద్ధినొంది యుండునో? కవగూడి హాయి నొనర్పుడు.

గెలి__ లెండు. మీారుపాట నౌకుక్క్ పిల్లయాట. సారం__ సుబు___

శంకరాభరణము.......ఏకతాళము

మ॥ ఏలినవారి పాలనమున – నెల్ల జనులు మనుచుండిరి సుఖమున। అ॥ కాలయోగ్యమయి వానలుగురియును_గౌరమజాతర కనులపండుపై॥ఏ॥

ດ. బిచ్చగాండ్రు మఱిబీదలులేరు..పచ్చెపుతన మగపడ దెచ్చోట! పచ్చికబయలుల వశువులు నిండెను ... హెచ్చుగవృక్షము లెల్లయు బండెను ॥ఏలి॥

కవ____

చిన్నవాండారు మీపాట వెన్నముద్ద లేసినట్లులు, జువ్వల నెగచినట్లు, నన్న, చెంబేలి, జాజులు జల్లినట్లు చిన్నిపూరేనె పయిందియం జిందినట్లు

గిలి___ నాకు క్ర పిల్లయాడి యలసినది. సారం___ ఎత్తుకొనుము.

గిలి దర్శరాజుగారంతటివారే స్వర్గమునకుంబో వునపుడు సయితము కుక్రం దలనెక్రించుకొనగా నేనెత్తుకున్న తప్పా? కవీశ్వరుడుగారూ! పాష్ట్రము సెసెదరా? నాకుక్రాపిల్లయాలు మంగూడ వర్ణించరా?

కవి___

కుక్క పిల్లింద్ నీయాట చక్కదనము నెగడు రబ్బరుచే బంతి యొగురునట్లు ఉడుకు నన్నముపై సిబ్బి వడ్డకునట్లు కుడితిలో బడ్డ యొలుక ద్వాశ్శిడినయట్లు.

రాజు—అయ్యా! వీరికి కవిత్వమునం దాశుధార యోట్లుం డానో చూడవలయను. ఎద్దిమైన నొక సమస్యనిచ్చి ఫూ ర్తి సేయ మనుడు.

కవి___

కవిత యెటుల రావలెఁ గఱపుఁ డన్న

1000 ---

ನೀಗ ಕಮ್ಮಮ್ಪನನ್ ವಮ್ಪ ತೀಗೇಷ್ ಶ

ನಾರಂ___

సాలెపురుగు కడుపులోని మాలు (టోలి

අව _ ත්සාංග හා ව ත්රායා සා ?

రాజు _ కానిమ్ము.

రాజు _ భయము లేదు.

పడినెముహుహుహుహుహుహుహూ పసహాహాహ.

రాజు – కవిత్వమునకుండ్ బాణ ముచమగదా?

ద్వార — (ట్రువేశించి) మహ్మాపుభూ! యేలినవారి సంద రృశమునకుం జెంచువాండు వచ్చియ న్నారు.

రాజు___రమ్మను.

ద్వార__చిత్రము మహ్మాష్ట్రా. (నిష్క్రామించును). మంటి మంటి మేకి వేట్కై పిల్వవచ్చిరి కాంబోలు? రాజు మాకుం గూడ నక్లు తోంచెను. వేంటాడి చిరకాల మెనది. నగర కృత్రమములకన్న వనగిరిసహజములు రమ్య ములు గదా!

×2

ఎండను జొరనీక యొదిగి బల్లుంచుగ నల్లుకొన్నటి వెడుళ్ళ హొదలు కొండల బోలియు బెండులై తేలి మ డుగుల నీరదాడు నేనుగు కడుపులు

రాజు — (సౌరంగధర సుబుద్ధులనుచూచి) తక్కిన చరణ ములను మారిద్దులుం బూ ర్మి సేయు డుం

ಸುಬು___

మేనులుబ్బఁగ నెఱ్టమింగి లావగుబెట్ల కుం జంటుకొన్నటి పెంజిలువలు

ನಾರಂ___

తోడనే బండరాల్ దొర్ణంచుకొనుచు గ టు దిగువకుం దూశ్శాడు సౌలయేశుఖ

×2

గలుగు కాఱడవులలోన గాప్రంబ

బఱపుదుఁ బులుల రేంగలు జగిది నిండ్ల గటిపె చుదుం గలనై నం గల్ల వలుకం బల— బోని యెఱుకలం మౌడగన్నం బున్నెమబ్బు.

సంలైతే—మహ్మా ప్రభా ! అరుగో ! పిల్ల న్రోపుల నూండు కొనుచు దలలైపై బలురకముల పిట్లతేక్కల కుచ్చులల్లాడ్ నెద్ది యో పాడుచునాడుచుం జెంచువాండ్రిటకు వచ్చుచున్నారు. (చెంచనాయకుడు ఖార్యయగు సింగితోం ట్రాపేశించును).

型式+6月 _ [0 [多× 0 .

ము దొరనుజూడం గలిగె సింగి _ దోనములం దొలంగి అంటు గరుపారిన మేనుపొంగి _ కనులపండుపై చెలంగింది దొంట ం. పున్నమచందురునిమాడ్కిం _ బోలు నితని మోము ల కన్నులందు నెనరుచిందు _ కడింది జగజెట్టియైన గి దొంగ రాజు _ కనికరమా ! చిన్నది యలసినట్లు కాన్పించు చున్నది. యాటచాలించుం డలసట దీర్పుకొనుండు. కోవి___

> చిర నింగారము న్వింత నిగ్గు లోర మాపు లొయ్యారపునడలు నోయుగంపు మాటలున్ రాణివానంపు గోఁటులేక పుటుచక ౖ డనమ్ చెందు బోండ్ కలరె.

చెంచునా _ మమ్మే లెడి తియ్యనిస్సామా! మాపాలిటి పేలుపా! నీ యడుగుల ౖముక్కైద, నాసింగిని, నన్ను దీవించి కాపాడుమా యప్పా! నీ బిడ్డలము సుమ్ము. రాజు_నీవు, నీ బిడ్డలు, నీ చుటములు హాయిగ నున్నా రా? మా యడవులు బాగుగం బండినవా? మతేమి వింతలు?

చెంచునా_సామా! అడవు లీయేం డస్ని పంటలుం బండి నవి. నీ బిడ్డలందఱు హాయుగనున్నారు. పండ్లి వె. తేనె యిదె పుచ్చుకొండు. మావేల్పా! ఈ యేటివింతలు బిడ్డడను మనవి చేసికొనెదను. కారుడున్నలు, గొరబోతులు, దుప్పులు, పులులు, పండులు క్రొవ్వి చెలారేంగి మాపంటచేలంబడి చెఱచుచున్నవి. వేంటాడరండు మాయేలికా!

రాజు _ నంతో మము. మీరాకో రెండ్ చెప్పక వేటకు వచ్చెదము.

చెంచునా_బిడ్డడను, మొక్కెదను సామా! సెలవిమ్ము. రాజు _ మంచిది.

సింగి _ నీ బిడ్డను సెలవిమ్ము. సామా!

రాజు _ చెంచెలా! నీకేమి కావలయునో కోరుకొనుము.

సింగి _ మా యప్పా! మా వేలుపా! నాతోడిగాడు ఏడు చల్ల గనుండ దీవించు సామా!

(చెందువాండు నిష్మమింతరు).

ారాజు _ మహాకవి గాయకశిరోమణీ! చూచితిరా? కనికర మెంత స్వల్పసంతుప్పియో? యూ చెంచెత కోరిన ఖాగ్య మంతయునుం దనభర్తయోకు - జేమమే యుంట? నుంటి - ఇక్కడివారి నెవరనైన నేలినవారు కోరుకొమ్మ నినచో నించుమించుగా నేలికగద్దియనే యడిగెదరు.

క్రోవి _____

ఏము భృత్యత నంతుష్టి యొంతనయము నహ్మకం బెంత సాధువినయము నెంత దోశమేఱు (గని యక్షిరాతులను (జూచి బూటకపు నాగరులు సిగ్గు పొందవచ్చు.

మంట్రెడ్డి గిలిగం తా! ఏ మాయుల్లర? ఎందుకట్లు కడుపు బాందుకొనెదవు ?

గిలి— బ్రభువువంటివారు సహితము వేళమించియు నాఁకలి మఱచియండఁగా నిప్పాడు కడుపున కెక్డడి యాఁకలివచ్చినది? రాజు—బాగుగ జ్ఞాపకమునకుఁ దెచ్చితివి. ఇప్పు డెంత వేళ? కవి _

> పేనవ్రిపౌదు నట్టనడి విమ్మన నిల్పడి యొండ నిష్పగార జేసెడు, మేనినీడ కడుర జిన్మరగర దగ్గి యడుంగు చెంతకున్ డాసెడుర, జెట్లతొఱ్ఱలన డంగి దగంబడి పిట్రలెలైడన్ గాసెడు, రెండు జాములది గో గడియారము కేకపేసెడున్.

గిలి ... నా శుద్వము వినరా?

రాజు_కానీ.

గిల్—కానీ యున్న నివివఆసు సెనగలైన కొని మెక్క కుందునా ? చూడుడు. పౌట వెన్నలటినది చల్లువ్వ యర్గా నోరు తారింపువనినటి యూరుయండె వేడిగాన్నులు చెవులందు వెదలడాప్పె ఇంక మీరలు లేవరే నేమిసేతు ?

రాజు... మండ్రీ! పేట్రైట్యాణఫ్ట్రయత్న ములు జే యుము. ఇంక మాధాన్స్పెస్ట్రియల కరుగుదము.

(అందఱును నిష్ట్రమింతురు.)

్ పథమాంక్రము.

నమా ప్రము. కార్యాలు

Total Colon Colon

THE BOTT WITH LIGHT SELECTION OF STATE OF STATE OF



DIFFERENCE DE DIE LE LA COMPANIE DE LA COMPANIE DE

The State of the s

き 40 44 5 6 50

ద్వి తీయాం 0 క్రమం

[ఉద్యానవనాంతర్గత సౌధము]

(డ్రవేశము: _ సారంగధర సుబుదులు గిరిగింతతో)

సారం _ నే స్థమాం!

అక్రాగులన్ మోములందుం గొంపలను చుండం దెల్ల పురివిచ్చి యందియల్ ఘల్లనంగ మొడనుం జైకె త్రి యింపుగ నడచుచుండే నాండరాయంచే ప్రావుర నుదిగొచాడు.

సుబు – అయ్యా! చిత్రగించితిరా? యాగోధుమ వెన్నె మగపావురము మాంటిమాంటికిందిన కవపిట్ల కొక్క లందుం దన తెక్కలం జూనుపుచు దానినోటికి గింజ లేజీయందించుచుం జిం దుల్కు దొక్కు చెట్లు వేడుక చేయుచున్న దో?

గిల్లి మూది మగది, మూది యాడుది. నాది యందున కిం దునకు నడిమిదానివలెఁ గన్పడుచున్నది. పెట్టం జేరదు. పుంజు గవగూడదు.

సారం – నీడే సరి నప్పంసకలింగమాం గిలిగింతా! యథే చూగా నన్ని తావులం జరింపుగలపు. (స్త్రీలు నిన్ను జూచి సిగ్గం నొందనక ఈ లేదు. మగవాండు స్ట్రామ్మానము దువ్వనక ఈ ఆల లేదు.

గిలి - గబ్బేలము వంటిది న్యాబతుకు. పిట్లలో బిట్టను. మృగములలో మృగమును.

సారం - ఏమోయు నే సమాం! మనకోడె డింకీపావుర మెగిరించి వేడుకమాతుమా?

సుబు - చిత్రము గాని, కొత్తెపంపుడు పిట్టై పైకి బాటి పోవునేమోం?

గిల్లి దానికి బెట్ట్ చెక్క్ ఉన్న నగపడినచో మఱి మా యొద్దకు రాదు కాబోలు సుండీ ?

సారం - సారంగధరుని ఫుంజు నకటికకూడి గలుగ నేరదు. నే స్థమా! దీని నెగురవై చెద చూడుము.

గాలికొదురుగు జనగ రౌక్కలు విడలుచు గాలితోడనె పోవగు గదలకుండు ఏటికెగువ దిగువలందు నీయనట్లు పారుచున్నది ాముదుపావురంబు.

సుబు - అదిగో? నా పావుర మిప్పటికి తమపావురము దరిం జేరినది. రెండును నొకదాని వెంట నొకటి చ్రాకారంబుగం దిరుగుచున్నవి.

గిలి - నా పావురము నావలె నాంకలికూటిది కాంబోలు నెంత యోగురవైచిన నెగురక గింజల నేఱికొని తినుచున్నది. సుబు-అద్దీ! నాపావురము మొగ్గలు వైచు చిటకు దిగినచ్చు చున్నది.

సారం – ఓయా! అదేమోకాని నా పావురమున కింకను దిగుటకు మనసుఫుట్రక మిన్నందుచు నరుంధతివలె నగపడి యగ పడకున్నది. ఎప్పటికి వచ్చునోకదా? నీ కగపడుచు న్నదా?

సుబు – ఈ పాపపుభూమిం జేరనొల్లక స్వర్ధంబున కరుగు చున్నట్లు తోంచెడును.

గిలి _ నాపావురము సరి. దీనికి స్వర్గనరకములు రెండును నక్క-ఆలేదు. హాయిగ మెక్కుచున్నది.

సుబు _ సోమరిపోతున కింతకన్న పనియేమి?

సారం _ నే స్థమా! ఇదిగో! సీపిట్ట్ల కిందికిం జేరవచ్చినది. ఆహా! నాపావుర మెప్పటికి వచ్చునో? నాకేమియుం దోంచకు న్నది. ఎంతచూచిన నగపడదు? గాలి దాని నెట్మువే పునకు దోసెనో? గాక యేదైన నొక పాడుగద్ద దానిని వెంబడిం చెనో? అయ్యా! నాముద్దుల పారువమా!

సుబు — అయ్యా! చింతించెద రేల? నిముసమునకో క్షణ మునకో దిగివచ్చును.

గలి _ అగపడకపోవలె? రాకపోవలె? దేవుడా! అది రాని యెడల నీకొక ముష్ట్రిముంత మాందుకటైదను. . నుబు _ అదిరాకున్న నీకేమి లాభమురా?

గిలి _ పమిలాభమా? దాని బంగరుగూటికి నిర్భయముగ

నాపావుర మధికారము నొందవచ్చు గుడా? మాండి య ద్వాగి పన్నికిందివాడు కోరుడా?

సారం _ ఓ సీ గిలిగింతా! నీళు నవ్వుగనున్న దీశాని నాపా వురము పైన నా కెంత యాశగనున్న దో సీళుం దెలియునా ? దానిపై నేంబ్ బాణముం గూడం బెల్ట్ దను. (సుబుద్ధివై పు చూచి) నే స్థమాం! యేబు? దానిజాడంయైనం బొడకట్టదా?

> తలను ైవేళ్ళనడువుం దనరం ైదివ్బుచు దాదు చేతిలోన వెల్లచిఱు రుమాలు పగిది నుండు వెపుడు పావరమా నన్ను నెడయ నీకు జెక్క లెట్టలాడె చరిదియైనం గుడువం దొలుత నీ కాహార మిడక నిదురనైన నీవు కనులం గట్టుచుందు నిట్టి జట్టుదారునిం బాసి పాతిపోవం దగునె పావురంబం

ఏమిసేయదును? దారిలో సొమ్ము కొల్లవోయన వాని తెఱంగున రి త్రావేతుల నింటి కెళ్లు గుదును?

గిలి — మా చిన్న ప్రభువువారి కెల్ల ఫుడు నొకచేత ప్రస్థకము వేరొకచేత బారువము నుండుచు వచ్చాను. ఇప్పడు పావురము కట్టాల్లని (స్ట్రీ వలె పాఱిపోయెను. ఇక్ట మాండ నీవిచారముచేం బ్రిభువువారు పు స్థకముంగూడం బట్టక్ వారు సెలవిచ్చినట్లు రి త్రచేతులలోం జుల్క-బడి యాట బిడుపిచ్చిన బడిపిల్లనివలె హాయిగం నిరుగుచుందురు. సారం - ఓీ! శనివలె సీవెక్కడ పోడ్ తివి ? నోరుమూసి కొనుము. (సుబుద్ధని చూచి) నే స్థమాం! నలుదట్లు పరికించు చున్నా వా? యెందెన నగపడలేదా?

సుబు - అయ్యా! చిత్రగించుండు. (పేలితోం జూపుచు) మాపావుర మావై పునకుం జూక్కవలె దిగుచున్నది.

సారం - (మాచి చక్పట్లు చఱచుచు) హద్దీ! ఔనాను? నే స్థమా! నాపావురము నాకగపరచినందులకుండి గోరుకొను మెదియెన నిచ్చెదను?

సుబు - ఏలినవారి కటాశ్రముండినఁ జాలును. నాకేకోరిక యును లేదు.

గిలి - ఏడుకొండల తిరుపతివెంకన్న కొకబోడిరాగిచెంబు మాందుకటినాను. ముడుపు చెల్లించవలయం జుండీ.

సారం- నే స్ట్రామాం! అది యెక్కడ దిగుచున్నదో కనిపెట్ట వలెను సుమాం!

సుబు - (ఆకసమువంక చూచి) అన్నా! మీ పినతల్లి చి తాంగి దేవిగారి మేడపై కొటగుచున్నది.

AD _ చేతగలరూక నూంతంబడిన టే.

సారం - నే స్థమాం! యా పావురమును దీసికొనివచ్చుట కీ నావుంసకలింగమునుం బంపింతమాం?

సుబు - చిత్రము. సారం - ఓక్! గిలి - తాము చడుకొన్న వారుకదా? ఓరీ! యేలింగము? సుబు - ఓరీ కాకోనీ యనవలెనా యేమి?

గిలి - ఇద్దటికిద్ద టే? ఇదేనా మీారు చదివిన వ్యాకరణము? ఓరీ యోసులకు మధ్యగా నమ్మఁ బిలిచినందప్ప సేఁ బలుక సే పలుకను.

సారం - (కోపముతో) నా కలుక వచ్చుచున్నది సుమా? భ్రము అజ్ఞెడ్డమన దెజ్ఞెడ్డమని కన్ను గానక వదరంబోకు. నీవు తత్ర్మ ణమేగి నా నమస్కారములు మనవిచేసి తమకొడుకు సారంగధరుని పావురము తమమేడచెంత వార్తిలినది. దానిం బట్టించి దయచేసి పంపించవలెనని నా మనవిచెప్పి పావురమును ద్వరగాం దీసికొనిరమ్ము. పొమ్ము. మే మ్మా పాంతమున నే సీకొఱ కెదురు చూచుచుందుము.

(అని మువ్వరు నిష్కమంతరు). [స్టలము: చిల్లాంగిమేడలో నొక్కపడేశము]. (అంటింత పాడుచుండును).

చ్లా - (ట్రవేశించి) లేవనక్ అలేదు కూర్పుండుము. వదేదీ? అంటింలా! ఎంత చక్కనిపాట పాడుచున్నావు? మఱి యొకసారి పాడుము.

అంటి - నాపాట బాగుగలేదని కాంబోలు నమ్మగారు హాస్యముచేయుచున్నారు? నేర్చుకొన్నది కాదుకడాం! చిల్లా వలఫు, పాటయను వానియంతట నవియే కలుగ వలెనుగాని యోరులు మప్పిన నేపాటి వచ్చును? బలిమి పెట్టి నేర్పినపాట, బలిమి ఫెట్టి చేసిన పెండ్లి వలెం దిన్న పడ నేరదు. కాని యేదీ? నీవిప్పడు పాడుచున్న పాట? వినుట కెంతో ముచ్చటగా నున్నది.

అంటి.....చి త్రము.

భై రవి___అటచాపు.

మ. ఈడు కుదిరిన వన్నె - కాఁడు దొరుకకున్నుఁ జేడెజవ్వన మేటికే - ముమ్మాటికే॥

అ. వాడి వయసుదీరఁ ೭ గూడలేని ముది।

వాడు మగండైన – నాడు దెట్లు సయమ గుఈడుగు ఇంతవఱేకే నాకువచ్చు నీముక్క నేనెక్కడనో వింటిని. ఒక గడియ్మకిందట నేనిక్కడకు వచ్చుచుండుగాం గోట ముంగలు బారువములు నెగరించుచున్న యొక నవమన్మథునిం జూచినాను గనుక నిఫుడు నాకిది జ్ఞాపకమునకు వచ్చినది.

చిలా - ఎవరా నవమన్నథుండు?

ಅಂಟಿ - නාෂ්තාන්හ ? නාංගන්ම ව්සුයෝ.

చిల్లా - పదేది? ఇందాంక నీచేతికొక యం త్ర మచ్చి దాంచునున్నానుగదా? పమిచేసితివి?

అంటి _ ఇదిగో! నాచీరకొంగున ముడిపెడిచితిని.

చిలా - అంటింతా! నీవు నాకుంటాబాబు వంటిదానవు సుమా! నామనసు నీతో చెప్పెదను. అందరానిపండ్ల కాశ చెందుకు - పోనీ! యెందుకు? అంటి - వలినవారి మాట న్నాపాణములో దాయ్ం దును తమకీ నందియమేల ? సెలవిండమ్మా ?

చిల్లా - ఆడుపుటుక్కన్నం బాపముక్డా ? అన్వతం తపు బతుకు ? మనసులోని మాట పైకన వాటము కాదు గదా? ఆతడు - పోనిమ్మెందు కీయరణ్య రోదనము ?

అంటి - మనలో మనము చెప్పకొనుట కింత డంకా? పెద్ద ప్రభువుగారు పేటకు వెళ్ళునపుడు మాతోఁ జెప్ప లేదా? వారు మామనసుంబటి సంచరించలేదా? తమకెందు కీవిచారము?

చిలా - వారు వేఁటకు వెడలినారా యేమి ? అంటి - చిత్రము.

చిల్లా - (స్వగతము) ఎంతమంచి సమయము. (ర్హహా శముగా) అంటింతా! నే నాడజన్మ మెందుకె త్రితిని? నా కన్న నాక కూలిదైన మేలు. నాటతు కీపంజరములోని చిలుక వంటిది కదా!

అంటి - ఎందుకట్లు కుండెదరు? పెద్ద ప్రభువా రేమెన నన్నా రాయేమి ?

చి లా - సీపింకను బౌరటిదారినే యున్నావు? పెద్దమాట కోమి! చిన్నమాట చెప్పవుకదా? అంటింతా! సీమనగడు పడుచువాడా? నడికాలపువాడా?

అంటి - అన్నా! నాస్త్రాప్రముని మనని చేయుడును? ముటముడట నొక్చక్రని పడుచు మగనికి మాచారలు మాట లాడి తుదకు నలువచేండ్లవానికి డబ్బుక్కూ - గ్రైవే నన్ను టెమిక్తు పిల్లవలెం గట్ట్ బెటిరి.

చి తా – ఇద్దఆ మొక్కనోమే నోంచినాము. పావురముల నేవ రెగిరించుచున్నారని చెప్పినావు?

అంటి - (తనలో) ఈపె మనసింత నేపటికి బయలుపడినది. నా చేతి కీమె యిచ్చిన యుత్తర మాతనిని రమ్మనుమని కాబోలు? ఈ నంగతి నాతో జెప్పటకు జంకినది. నేనిందు కుండిన న్లే నడిచిన యెడల గొప్పలాభముండును. (ట్రాక్ ముగా) అమ్మా! మా నవతికొడుకు.

చిలా-(తనలా) పెండ్లీకొడుకు (ట్రాక్ట్రేము) ఏమన్నావు? అంటి - మన సారంగధర ట్రాప్రవారు.

చ్చిలా - అంటింతా! నాయాడలు పరవశమగుచున్నది. ఇంక దాంచలేను.నీమనసులో నుంచవలెనుజుమా ఏకాంతము.

అంటి - (తనలో) పాపపుబుద్ధిగలవారు గోడనుజూచిన నయితము బెదకొదరు. ([పకాశముగా) సెలవిండమ్మా, నా యొద్ద మాకు దాడుఱికమా? మనలోమన కేకాంతమెందుకు?

చిలా ఆ చిన్న వాని చిల్లముం జూచినపుడే నాయెండలు రఖల్లుమనుచున్నది. ఆతనిని స్వయముగు జూచినయెడ నే మగునో? మొదట నేనతనికే మాట్లాడుబడితిని జామా? డేవుం డాండడై నచో నిట్టివిరుద్ధఘటన చేయనా? మతి యొక్చోట మన్నన మఱోక చోటనయ్యే నావని. ఎందుకీ వెఱ్లియానలు నావంటిదానికి జక్కడన మెందుకు? జవ్వనమెందుకు? బూడి దలోం బోసిన పన్నీరు. మాటవాసికంటిని జుమా? అంటింతా మతెందుకుంగాదు.

దావారిక - (ట్రపేశించి) పలినవారి సందర్శనమునకు సారంగధర బ్రభువువారి మొద్దనుండి గిలిగింత వచ్చి యున్నాండు.

చిలా - ఏమేమి ? సారంగధరుడు-సారంగధరుడు సారంగ ధరుడు.

అంటి - తన సముఖమునకు సారంగధర ప్రభువువారు గిలిగింతను బంపినారుట?

చిలా - రమ్మను.

దౌవా - చిత్రము. (న్నిమ్ర-మంచును).

చిలా-(తనలో) తానే రాంగూడదా? కన్నులారం జూచు కొననా? (బ్రహాశము) అంటింతా! సారంగధరుండే యిందు వచ్చునట్లు పాయా మాలోచించం గలవా? ఆయనంగూడ పేటకుం జనిరి. ఎంత మంచినమయము? నాకంత యదృష్టము పట్టనా? పోనీ, నీ చేతికిచ్చిన యు త్రరముం జూపించి వానినిం దోడ్చుకొని రాంగలవా?

అంటి - అమ్మా! యు త్రవెనుందుకు? లిఖత మెన్నటికిని గూడదులు. మారు తొందరపడవడ్డు. నేను ముందుగా గిలి గింతతో మాట్లాడి చిన్న పభువువా రిండువచ్చునటులు జేసె దను. నానేర్పు తామెరుగరా? (ని మంచును.)

చ్చిలా - (తనలా) అంటింత నెరజాణయే. ఏదెన నొక ಪನ್ನು ಗಡ ಪನ್ನಿ ನ್ನಾ ರ್ವಾಧನಮು ನಿಕ್ಕ ಡಿತೀ ಹಮ್ಮನು. ಎಂತ చక్కనివాండు! చందురునికైన మచ్చకలదు. దేవుం డీలాగు ్రాసుగాని నేంగోరుకొన్న పుగుడు వాండేక దాణి ఇంతకును దేవుడు రక్షించి యాయనగూడ నూరలేకుంట గొప్ప లాభమే! పిటకెననుం దెలియనీం గూడదు. వాండు వచ్చిన తోడేనే కొడుకు మిషెప్డ నౌగిలించు కొనెదను. నిప్ప ದಾತುನ ವನ್ನು ಹುಟ್ಟು ಕರುಗಳುಂಡುನು? ವ್ಯಾಡುನು [ಗ್ರೌತ್ರ జవ్వనము కలవాండు, నావంటి సాగసరి కౌంగటం బడ్డప్ప සිළුංදරුරුවක්? නවතුන්න කංඛත්තික ? සව්බාූ න නහවා కొల్పలేకపోదునా? ఓర్స్స్ నుము హృదయమాం! నా జీవిత కాలములో నేండే నీసు బండుగ. పాపమా గీపమా కోరెడ్ ඩ්හ් ු දින්න | හමාණ නා මේ ඩා | හමාණ? නා න්න්න්න කැ සේ మగడు. వాడు వచ్చునంతలో సాగసుగ నలంకరించుకొన దను? వానిలో నాకుఁ బెండ్డి మాటలు జరిగినపుడే వానికిం గూడ నాపెని మనసున్నట్లు తెల్లమయ్యాను. హా సారంగ ಭರ್! ಅಲಮೆಲುಮಂಗ ದೆವತ್! ನ್ಯಾಕ್ರಿ ದಿಶ್ಪಿನಮೊಡಲ నీ గోపురమునకు బంగరు కేకు తాపించెదను. (అని నిష్ట్) బుంచును.)

> నలము — చిల్లాంగిమేడ గుమ్మము. గిలిగింత ప్రవేశించును.

ಗರಿ - (ಶನಲ್) ಹೆವಿ-ವಿ ಠಾಂಗಿ ಕಡುವಹದಿ. ಪ್ರದ್ಯ ಪಭವು ಹೆ

చేసిక్క డికి బంపబడినప్రొడెల్ల గంపెడు హాస్యములు నన్నాడు చుండును. చెలిక తైల నాపై నునికొల్పి నాతొడవు లూడ్పించి నవ్వచుండును. ఆమె కేమగవాడును జాలడు. మనసునకు రాని మను వెల్లనుబోక విధిలేదు. ఇంక నాట్టుతుకో మేడ్ మెడ్డ నున్న చన్నులవంటిది. అందఱును హాస్యఫుకత్తులు నాపే నూరుచుందురు. కాని నన్నెక్క నక్కెములాడుట, దూలగుండి నంటులు, కందురీంగ పుట్రారేంచులు, క త్రినాకులు, సరేగాని యెంత వానినైన కొలువు లొంగుదీయ నుగవా? ఒరులచి త్రము కనిపెట్టవలెం, బడనానిపాట్లు పడవలె, కానిగడ్లు కఱవవలె. ఈ జానెడు పొట్టకే కదా యెంతకకూ ర్మిక్. అదిగో! యెంటింత వచ్చుచున్నది. ఇది రాలుగాయ, గయ్యాళీగంపు, వగల వంకాయ. చి తాంగిదేవికిందోంకవంటిది.

అంటి - (్బవేశించి) ఓకీ! ఓసీ! గిలిగింతగారూ! చాల దినములకు నీరాక. నీవు నా మగడవైనచో నిన్ను నా పైటలో నిముడ్పుకొని దాయకొనక పోడునా? యా మామిడిపండు కావలెనా?

గిలి – కోంతపండ్లుగావు, తట్టపండ్లునుం గావు, నీయా రాలుగాయలు నా కెందుకు?

అంటి — నిజమైన మగవాడ వైవచో మతెంతగోఁటు చేయుడువో?

ినిలి - చేయుదునో మానుదునో రాలుగాయలం బండిం

చక పోవుదునా, రసము పిండించక పోవుదునా, సీబలు పెండిం చక పోవుదునా ?

్ అంటి _ ఆపాటి ముఖమునకే యద్దనేరుపనపు గిలిగింతా! హాస్వమున కేమగాని మఱేమి వింతలు ?

గిల్లి ముతేమ వింతలు, తెల్ల బియ్యము పాటిమానిక. ఏ మరా కాటా యన నెప్పటి యాట లనునట్లు ప్రభువు లేదో మమ్మే నీ నన్ని క్లడి కంవుట, మారందఱును నాపని పట్టించు చుంట మగిలిన వేమో గబ్బిలముల వలె నంటింత చెట్టునను టీమాడుచున్నవి.

అంటి—గిలిగచ్చలాగు వాంగక చెప్పు మెందుకు నిన్ను సారంగధర ప్రభవ్వారు పంపించినారు ?

గిలి.... నడుమ నీరాయబార మెందుకు? పిలువని సేరంట కము, చెప్పని విందు. చిలాంగి దేవిగారితో నేనే చెప్పు దును. నన్ను రమ్మన్నారుకారా?

అంటి___ నే డప్రపుడు. దేవిగారికి జ్ఞాపక్రమునకు వచ్చినది. ఈ దినమున నా పెకుం బేడిముఖము మాడనని ద్రతముడు. ఈ వ ర్వహానము నన్ను డెలిసికొమ్మని పంపినది.

గాండముఖము చూడనని నాడునని నామ్మవతమా? అమైన నాండముఖము చూడనని న్నావతము. పోసీ! ఆమెచే నల్ల రాయే తెప్పెను. జేవిగారిలో చిన్న పభువునారు మనవిచేయుమని సెలవిచ్చినారు. వారి పావురము జేవిగారి మేడ్మైని బాలి నది. అతి పట్టించి నాచేతికిప్పించ మన్నారు. కోటడాంపున సారంగధర ట్రభ్ళువారు నాకొఱ కెదురుచూ చుచుందుమని వాట్రచ్చినారు. అదిగో! నాకుక్ పిల్ల గూడ నాకొఱకు వెదకుచున్నది కనుక నేనం దేగవలెను? నీవు త్వరగా పావుర మును దీసికొని యంతలో రావలెను సుమా? ఆలుమగల కంటింతా!

అంటి మంచిది, పై డలలో జక్కిలిగింతా! (గిరిగింత నిష్క్రమించును).

అంటి— (తనలో) సారంగధర ప్రభువుపై జిలాంగడేవి కేమోహము ముమ్మరముగా నున్నది. ఎద్దియైన నొక యెత్తు పన్ని యాతని నాపెకన్నుల యెడుట నీదినమును బెట్టనియెడల నేటితో నాపెబ్బతుకును నాబ్బతుకును నరి. ఇప్పుడు నాబ్బ తుకు మండ్రపాని గండము సామెతగా నున్నది. ఈపారువము గూడ నాపూన్కి నెరవేర్పుటకే తప్పక యిందు వచ్చినది. ఇదియు నొక మేలే. కానీ చూచెదను. (ప్రకాశము) ఓయా! గిలిగింత ముంతా.

గిలి__(ప్రవేశించి) వచ్చితి నంటింత బొంతా.

అంటి— (ఉత్తరమాం బోవుచు) ఇదిగో! పోస్ట్ సెండుకు? దేవిగారిదివఱకే యాపావురముంబట్టి తమయొద్ద నుంచుకొన్నారు. చిన్న పభువుగారితోం దల్లి మొద్దకుం గొడుకువచ్చుట కోమి యభ్యంతరమని దెలుప సెలవిచ్చినారు గమక నీవేగి చిన్న పభువువారిం దోడ్పుకొనిరాం.

గిలి చిత్రము. నీనోటిమాదనే నడుచుకొందును.

(నిష్ట్రమంతను).

అంటి __ నేను మేడమైనుండి సారంగధరుని రాక్**చూచి జేవికి** జెలిపిన మతింత బాగుండును. (నిష్క్రమించును.) చిత్రాంగి పడకగది.

(చిలాంగి పానుఎపయం గూరుఎండి యదము చూచుకొనుచుండును)

దావా - (ప) పేశించి) యేలినవారి మేడపై నొకచకంచి పెంపుడు పారువము బ్రవాలి నాకుదొరికినది. దీని బంగరుటండే అంబట్టి చూడ నిస్సంశయముగు జిన్నబ్రభువువారి దిది పమి సేయుమని సెలవు ?

చితా) అద్దీ! యోది కోరనికోర్కా నాచేతికిమ్ము. నీ వుపోయి అంటింత యొక్కడున్నదో తోడ్చుకొనిరాం.

దావా - చిత్రము. (నిష్క్రామించును.)

ವಿತ್ರಾ___

తెల్లమొగలిపువ్వ తెలుగున నావన్నె కానిచేత ముద్దు గాంచు నిన్నుం బోలు జాలునట్టి పున్నెంబు నాకెప్డు పట్టు చెప్పుమమ్మ పాపురమ్ము. నన్నెన్నుడైన దలడునే చిన్నతనమునాటి నాదుచి తరువు పయిన్ గన్నిడునే వాడు చెప్పవె నిన్నున్ బ్రతిమాలు కొనెద నే పాపురమా

ఇంక సారంగధరు ఉందువచ్చుటకు సందియములేదు. దీని

నిందన్న పాణమువలే జూచుచు శ్రణమయిన విడువండని విను చుందును. అంటింత యేమి యింకను రాలేదు. యుగములైన ట్లంత యాలస్య మైనది. అది సారంగధరుని దోడ్చుకొనక రాడు. నిశ్చయమే. నాయేడమకన్ను బెదురుచున్నది. తప్పక వానిని నేంజూడగలను. నాకోర్కె దీఆంగలదా? హా! ఇదియేమి నాకొకవింత యల్లాన మిపుడు పొడముచున్నది. నాముద్దుల సారంగధరుం డిందు వచ్చునంతలో వానిపటము చూచుకొని పాడుచుం బటంజాలని యా మోహమునకుం దెరువు చూపె దను.

నిన్ను డలయకొన్న కొలడి – నిబ్బరంబు లయ్యే వెన్నెకాడ నిన్నుగు త్ర – గొన్న మోహమయ్యే! నిన్ను జాడకున్న కనుల – నిద్దర కఱవయ్యే! కన్నెతనమునుండి నీసా – గనుపయి మననయ్యే!! నిన్ను !!

దా. తలంచుకుందునన్న మధిక్ష్యం దగులు మందులయ్యే ! చెలాగి నీదుపేరు విన్న – చెవికి విందులయ్యో !

ఎ. చల్లనిగాల్ నిండుగలజాబిల్ యామని పండుతోటలో నల్ని మల్లిపుప్పుప్పొదే యచ్చట్ జిన్కుల్ జిన్ముల్లు చిల్ప పాట యట్ మోహముదీఱు ఆ వన్నై కానితో మొల్లను నిల్పిమాట నడమ్ఱుట యణ్మనె యట్టిముచ్చటల్.

అయ్యాయో! నేవెఱ్టిదానివలే బాడుచున్నాను. ఎవరయిన విందు రేమో యింకంజాలించి యాలక్రమేడలో బాస్పు నలంకరింపించుచుం గిటికీ సందులనుండి సారంగతరుండు వచ్చు మన్నా జేమో కనిపెట్టడను. (నిమ్ర్)మించును)

<u>ම්</u> ර න

300005500 30005500

san and

తృ తీ యాం క ము

్ పదేశము: కోటయొక్క ముందలి భాగము.

్రవేశము _ సారంగధర సుబుదులు

గిలి _ (బ్రామేశించి, తనలో) నేడ్డ్లుమి యుట్ల. అడ్డుమి చండ్రుడు నెధనతారవలె చిన్న పభువువారు, పినతల్లి గారు సమావేశముట. నేను రాయబారవు గొట్టము నయితిని. మేడ్డే యుప్పెన ఫుట్టును. నాచేతికి బావురమెందు కీలేద్తుం! పేడిముఖముడి జూడనని యిన్నా శృనుండి లేన్నవత షిళ్ళుడు మాత్రమెందుకు చెప్పమా ! ఏదో కిటుకున్నడి. సంఘనా ఎందు లారుల మనసు నొచ్చు నేమాయని తలుచరుగడా! ఆమె నాముఖ మెందుకు చూడుగూడదన్నది ! ఉప్పవులు సులు దిన్న దేహముల కన్నిటికి నభిమాన మొక్కటియే కడా ! ఇప్పడీలాగున నన్నది కాని పేడిముఖము, కోడా ముఖము నాడముఖము తుదకన్నిటికి నొక్కటియేగథా మర్వాద. ఉన్నమాటన్నది నాకెందు కీకడుపునుంట ! కాని, సేడు ప్రత్యేకముగు జిన్న పభువుగారి నాము రమ్మన్నట్ల

చూడుగా నేదోయొక విపరీతమున్నట్లు తోంచుచున్నది. పాపము, పాపము, పుణ్యము, పుణ్యము నాకెందుకు? నాపనియేమా నేంజ్ సెదనం.

(సారంగధర, సుబుద్ధులును సమీపింతురు) సారం - (ముందుచూచి) అడుగో! గిలిగింత — సుబు- పరీశ్ర నెఱవేఱనివానివలె ముఖము ౖవేలవేసికొని వచ్చుచున్నా వేమరా ?

ಸ್ಥಾರಂ - ಯುಗಮು ಉಂಡಿಭ್ ತಿನಿ. ಸ್ಥಾರ ಮೆಡಿರ್?

గిలి - నాకుక్రమ్ల మధ్యదారిలో నన్నెంత యల్లరెట్టి నదో మాకెఱుకా?

సారం - ఓరీ! నేఁ బారువముమాట నడుగుచున్నాను. నాతల్లికదా? యీ మొద్దు నంపినకన్న నేనేపోయి నాముద్దుల పారువముం దెచ్చుకొన్న బాగుండును.

గిలి - అయ్యా! పావురమా? మాపినతల్లిగారు తల్లియొద్ద కుండి గొడుకువచ్చుట కేమియభ్యంతరము. ద్వతములోనున్న నాయొద్దకుం బేడినంపనేలా యని దెలుప సెలవిచ్చినారు. ఆ పారువముం బట్టించి వారియొద్దనే యుంచుకొన్నారు.

సారం - మా పినతల్లి గారి దర్శసముం జేసితివా?

గిలి - బ్రెమక్కు కొంటయే లేదన్న నొక్క బాహ్మణుని కెనం బెట్టుమన్నట్లు బాగుగ సెలవిచ్చుచున్నారు. నన్నా మె గుమ్మము దరికే చేరనీ లేదు. ఇంత సేవును నిలవంబడి నిలవంబడి కాళ్ళువీంకి తుదకీ వర్తమానముం దెచ్చితిని. సారం _ హాస్ నేనే తెచ్చుకొనేదను. నీవుఁగూడ్ నా వెం టరా!

గిలి ఇంక కంఠమంలో జీవముండంగా నే నాగుమ్మముం దొక్కు దునా? నన్ను మారు చంపినే చిన నొప్పుకొనిద గాని.

సారం నే స్త్రమా! ఇక్కడనే యాగారడివాండ్ వినోదములు నీవు చూచుచుండుము. నేనిప్పడే పోయి వచ్చె దను.

సుబు— నాదొక్కమనవి. మాసవతమ్మగారి యొద్దనే భ్రముగ నున్నదిక్దా బావురము రేపు పంపించెదరు. తమ కెందు కిప్పు డీతొందర.

సారం___ తనకలిమి యింద్రభాగమన్నట్లు, నీపారువము నీయొద్ద నున్న దిగనుక నీ కీనింపాది. నాపారువముం దీసికొనిరాక మానను.

పురిదెఱచుకొంచు నారకలి నుఱచియైన నన్ను గనినంత నింతగ నడవివచ్చు మఱియు ాచేతి వెలిదమ్మి మాడ్కి నిముడు పారువము నొక్కకటామైన బాయంగలనే ? కనికరమది యొంతయలసినదో ?

సుబు— తాము చదువుకొన్నవారు, విజ్ఞానులు. తమకు నేను మనవిచేయు పాటివాఁడఁగానుగాని, యిప్పుడొంటిగాం దా మంతఃపురమున కరుగుట నామతముకాదు. ఏలన

్స్త్రీ మనసు నైజిపుగు జుల్కనె మఱీ యది రాణివాసంబునం దొక్కు బూనినపుడు జంచిటిలో ముందుణు బెందుసాటి యగుచుం బయటి కుబ్బంగజూచును రయముతోడ.

సారం _ ఓయా వెఱ్జివాఁడా! పిచ్చి యనుమానము లేల్లి?

కులముం బౌరుషమున్గల తరిదం డుల కొదవి తగిన దాంపత్యమునన్ జెలంగు జవరాం డ చి తం ములు చరియించునెడ లోకమున హదున్నే.

మతియు నీతల్లి చెంతసం బోవుటకెన్నడెన ననునూనిం చితివే? ఇదియెక్కడైన లోకమందు కద్దా?

సుబు—తమ చిత్రము గాని, యిదివఆ కౌన్నడునుండి దామచ్పటికి దయచేసి యుండలేదు. మఱియు నయ్యగా రూరలేరు.

> ఒంటిపాటున సౌగస్థరి కంటంటకుట మామకరించుట కొక్కనెపము దొరకుట కలుగునప్పడు మోహంబు కనులంగ్రమ్మి జానులెన వివేకంబు గానలేరు.

సారం—సుబుద్ధీ! నాతల్లి నన్ను జూడగోరి తంపించెను. నాతల్లి సెలవు నేనెట్లత్మి బంచెను ? మాది నిమ్మల్మప్రమేన పాండవవంశము. నన్ను మొదటినుండియ స్వీఆంగాడు వు నా కడపడకు సేంబోయెదను.

్ సుబు— (తనలో)ఏమీ యన్యాయము? ఈతని కాలోచన శక్తిపోయి, యెద్దియోం గ్రహీ పేశ మెత్తినట్లు తోచుచున్నది. ఇట్టి తొందరపా టీతనియం దెన్న డు నేగానను. (బ్రహేశము) తాము పురుషులకుంగూడ మోహనాకారులు సుండీ. సారం... ఓయా! నీవు ప్రాణమ్య తండవని సైతంచు కొంటే అంది నన్ను వారించుచున్నావు. తగని యనుమానములో జెట్టు దున్నావు? బహ్మాదు లడ్డువడినను నా తెల్లియొద్దకిపుడు పోయి పారువమునుం దీసికొనిరాక మానను.

సుబు—ఇప్పుడు గడియ మెఱుంగున్నది. ఎంతో సొడ్డులే డు: పలినవారిం జిన్న ప్పటినుండి కని పెట్టుకొన్ని యున్న వాం డనుగమక చనువు కొలది మనవి చేయుచున్నాను. వెఱ్టివాండనో మంచివాండనో (చేతులుపటుకొని) నేండు నా పై ని దమ కాంగ్రామం ము కలుగుటచూడంగా యేదోవిపకీలే హేతుభూత మెయు న్నాడి, మదకంఠీరవము నాక్యాంబోంతు వారించలేనట్లు తమ్ము నేనడ్డంజాలనుగాని, పారువము నొద్దనుంచుకొన్ని యయ్యగా హార లేని సమయమునం దమ్మంజూడంగోరిన మాత్రోలివలపు పెండి కూతురు

పారం అడకు. తొలంగు తొలంగుము

ಸುಬು - ವಿ ಕಾಂಗಿ ದೆವಿ - ಕಾಂಗಿ ಕ

సారం — (సుబుద్ధిందొలఁగ్రదోసి) సీలో సీవిక్క్ పెట్టి తర్వము వెలుపుచుండు, నేన వినను.

సుబు__ విదలించిపోవ న్యాయముకాదు. పూర్వము సా రధియడ్థపడినపుడు మీరాముత్తాత యభిమమృడు సాహసించి నటు మీరారును జనుచున్నారు.

(సారంగధరుకు వినిపించుకొనక నిష్ప్రమించును) సుబు___ (తనలో) ఆహి నర్భసాది! యీలుతుడు సాహి) ణమితు) డేమా (గహాచారము ? పెద్ద బభువువా రూరోలేదు. జగన్మోహనుండయిన యీతినింజూచి చిలాంగి కేమిదుర్భుద్ధి ఫుట్టునో? ఈతడు సత్యధురంధరుడు. చిలాంగికి లొంగని యొడల నామెయేమి పాపమాలోచించునో యీన్వేరా! పాండ వవంశమున కిది తుదకాబోలు నోరి గిలిగింతా! సీమై నం బరు గౌత్తి యాతని కాళ్ళపై బడరా?

గిలి మదఫు లేనుంగు నాఫుటకుం గుక్కపిల్ల పరుగిడునల్లే సుబు హిసీ! నీ వామేడచెంతకుంబోయి జరుగునది కని పెట్టము. మాతండి)గారితో నే నీసమాచారముం దెలుప నేగెద. (నిష్క్రమించును.)

్ పదేశము :_ చి తాంగి నగరు.

(చిలాంగి యంటింతలు, మేడ క్టికీనుండి సారంగధరునిరాక కెదురు మాచుచు)

అంటి— అమ్మా చూడుడు. కట్టు తెంచుకొన్న మదఫు ఓముగువలె నదే చిన్న్న పభువువారు వచ్చుచున్నారు.

ವಿಠ್__

చిన్నతనమునుండి చిత్రంబులో నెడ బాయకుండునట్టి హాయితలుపు కన్నువండు వెంచుకొన్న ఖాగ్యము నాదు పాణపదమై యదిగొ వచ్చుచుండె.

ఆహి! యేమిశ్వి! యెంతసోగ? చూడ రెండుకనులు చాలునా? ఏనితో నేలాగును గలిపెదవోసుమా? కోరెడ్డిర్ఫు

కొనక నిల్వలేను. పిమ్మట నేమెనను సరియే. ఏమిచక్కం దనము? చేరు వెనకొలఁది నీతనిచాయ పసిండినిగులు వెలుపు చుండే నెంత లేసి చూపులు! చూపులా నెమ్మికిం బాపులు నెలంతలకుం దూపులు వక్షనల మంత వెడలుని? నేనేప్ప ಹಂದು ಜೀ ಪದನ್? ಹೊಸುಗು ಆ ಂಡಮುಲು ತಾನಿ ಹೆತುಲು కావు. నాచేతులార గంధమేప్పడు పూసెననో? ఏమి యద్భుతమానిమ్మ! నాచూపు వీనిమాపునందు చిస్తుక్తాని మఱలఁజాలకున్నది. వీనితోనే నెటు మాటగలిపెదనో గదా? ನ್ ಕುಂ ಬರವಕ್ರಮಗು ಮನ್ನಡಿ. ವಾವಿಯಾಕ ಕೆಕು ಹಾನ-ಬ್ ವಿನಿಪ నా మనసు దగులనేల? నామాహుములో నేబుపని? వీనికి నాపె మనసు కలుగవలెనుగదా? ఒడలొడలు దాంకిన నెంతటి దైర్వశాలికెనం దమిపుటకమానదు. ఏమటకానిమ్మింక నిల్వ లేను. నే సీసమయముం బోంగొటుకొని శ్రీణమైన బతుకం గలనా పాపముమాట తరువాతఁ జూడవచ్చు నిటువంటికోర్కె చెల్లకుంటయే పాపము. ఏమే నేపాన్పుపెని గూర్పుండెద నీవు వానిందోడ్చుకొనిరా.

అంటి- ఈ సంగతి పెద్ద పభువువారికిం చెలిసిన నేమగునో కదా.

చిలా - తెలియా ఓట్లు ? ఏమైనం గానిమ్ము నాకోరెం దీటిన వెనుక నాకుం జావైనను సంతో పమే. ఏలాగు తెలి యును? చేసినవారము జెప్పముగదా? ఇక్రడ మతెవరున్నారు నేను నీవేకదా? వాండిప్రపడినచో మనకే యపాయముం గలుగేనేరదు.

అంటి_కానిండు చూచుకొందము. నేనిదిగో తోడితెచ్చె దను. (ఇరువురు న్నిమ,—మింతురు.) సారం - (బ్రాపేశించి, తనలో) నిహ్హారణముగ స్నేహితునింది దాలంగం దోసి నాప్పించితిని. నాకొందు కడ్డపడవలెను? లేని దాను మందుకానములు పెట్టినాండు. నాకు తల్లి వంటిది గదాం? అంతటి పాపమందైన కలదాం? నాకొందు కీతలంపు. నాపావుర మందుకాని త్వరగా నీ తావునుండి వెడలెదను. ఈమేడ యొంత రమణీయముగ నున్నది.

ఇరుదట్ట కిల్ప్మ్మ్మ్మ్ లింపుగు బాడంగ స్వేర్గలు నెక్కింపుడాలు మెట్లు అడ్డంబువలె మేని నంతయుం గన్ఫర్ఫ్ జాలిన నున్నని పాలగచ్చు జీవకశలతోడు జెలుగి నవరనముల్ చెలువారు జూపెడు చి తరవులు మాటిమాటికి వింత మాటలాడుచుం బంజ రము అలరించు గోరలు చిలుకలు

కలుగు నీమేడపై నుండి కొంచునపుడు కింది జనములు చీమల చందముగను తోఁటలుం బూరిబయిశుల వాటముగను గానఁబడుచుండెఁ దిరిగెడ్ కన్నుఁగవకు.

అదిగో! నేవ తెలాం పరిచారిక వచ్చుచున్నది. **వ**మే! మాం పినతల్లి గా రౌక్కడ వేంచేసితున్నారు!

అంటి- లక్క్ మేడలో తమకొ ఆ కెదురుచూచుచుండి. మునకు మేంతలీడుచున్నా రీలాగున దయచేయుండు. సారం - (నడుచుచు మేడనుజూచి)

తృతీయాంకము - 114

అయ్యగారికి నాదుపిన్న మ్మ పై నిం గలుగు [పేమకు నిచట దార్కా ణముగను పెలయు బంగారు బలుకంబములుగ దూల ములు మహిలోన నిట్టి యద్భుతము గలదె.

(ముందుళూచి) ఆకూర్చున్నవారె మాపినతల్లి గారు కాయోలును! అమ్మగారికి నమస్కారము.

చిల్లా _ శోభనపు పెండ్డి కొడుకువుకమ్ము. రాహియి! అక్కడకా దీమంచము పయికి. నీకు నాయొద్దేమి యభ్యం తరము?

సారం— అమ్మ గారూ! తమకొడుకున కింత మన్న నయేల? తమెనల వత్మికమంపక వచ్చితిని. నాపారువకుుం దయసేయం గోరెదను.

చిల్లా— అయ్యా! నీవు వచ్చినదేది? కూర్పన్న దేది? పారువమునకేమిగాని చూడు మీంచటమెవరిదో? సారం— ఇది నాదే.

చిల్లా నన్ను మొదట నీకుం బెండ్లి మాటలు జరిగిన పుడు మాతండిగారిది నాయొద్ద కంపించినారు. నేనుగూడ నీ పటములో నీచెంతనున్నట్లు బ్రాసియున్న నెంత బాగుగ నుండును? పోసీ, యిప్పుడు బ్రత్యక్షముగానే యా వేడుక కలిగెను. ఓయా! నిన్నుం జాడవలెనని కన్నులు కాయలు కాచినవి. ఇపుడు కొడుకుననుచున్నావు. మొదట సాపెండ్లి కొడుకును నీవేగడా!

సారం — (తనలో) హర హరా! యీ ప్రాంట్ వింతగా నున్నది. హే! పాణమ్మతుండా నుబుద్దీ! (ప్రకాశము) అమ్మా నా పారువమా? చిల్లా చేతులు జోడించనేల? సీకన్న జిన్న దానంగదా? ఎంత చక్కని వాండబోయి సారంగధరుండా! వలప్పు వావి నెఱుగదుకదా?

సారం— అమ్మా! మాతండిగారు పేటకు పేంచేయు నఫుడు మంట్రతిలోం గొన్ని రాచకార్యములనుంగూర్సి నన్ను మాట్లాడుమని సెలవిచ్చినారు. బ్రాడ్డుపోవుచున్నది గనుక నేం బోవలెను. కటాక్షించి బిడ్డనికి సెలవిప్పించం గోరె దను.

చిల్లా — నిన్ను గటాక్షించి దెనవే విడువంగలదు. మంట్రతో నావల రాచకార్యములకేమిగాని నాతో నీవల రాచకార్యము జూడుము. ఓయా! నిన్నుజూచిన కన్ను లే కన్నులు. ఇంకొకగడియ నాయందు నీవే కటాక్షించి కూర్పుండరాదా? నేటిసమయము రేపువచ్చునా? నీకొఱ కెన్నాళ్ళనుండి యెదురు చూచుచున్నాను. నేంటికింగదా నాకోర్కె దీతెను. (చేతులు పట్టకొని) నామనసింకను దెలియలేదా? ఎక్కడి తల్లి వావి వచ్చినదిరా? వలపునకు, వావికిం జాలదూరము.

తనయంతఁ గోరిన పెనిమిటి యెదకుల్పు రినిక గుటులఁ జెలుల్ గయకొనంగ ముందుజెలైడు గోరెండ్డ్ చందము దలఁచిన యంత నిట్టురుపు లలుకొనఁగ నీండుజోడులనెంచి యెదుటి చిత్రముగాంచు నప్పడు కన్నీశు లలముకొనఁగ రేపు మాషనుమాట సైపని కొప్పాడి కోరిక యుప్పేశు లూరుకొనఁగ రాయబారంబు వచ్చిన రేయిగడిచె నోయి నిద్దర కన్నవ మూయలేక జెప్పపాటులు యుగములై కప్పురములు పేడిములఁజిందఁ గందిన విరులపాన్పు.

సారం – (తనలో) హరహరా! యీ మాఱుచున్నది. మొదట (స్త్రీ) లే యజ్ఞానిను లాపై వారలకు స్వేచ్ఛ దొరకుట వారి యవివేకమునను మఱింత బలకరము. నేనింకం దప్పించు కొనకున్నం గీడు మూండును. (ౖపకాళముగ) అమ్మాం! మా తండిగారు భూలోక దేవేండుండు. నేను నీకు బిడ్డండను. ఇది వఱకు మనవంశము మచ్చ లేనిది.

> నీతిదొఱఁగుట విశ్వాస మాత సేంత కామదుర్గంధ కూపంబు లోమునుంగుట తెలిసి తెలిసియు దుంఖంబుం దెచ్చుకొనుట తల్లి: యవక్రి బతుకులు తగునె మనకు ?

మఱియుడ దనువులు పోవునుగాని మాట శాశ్వతముగ నుండును. చిలా ఓయా! నీవు తెలిసినవాడువు. నడువేన్ని పాడకకు, నన్నల్లర చేయకు. కీర్తి యపకీర్తియు నాకుం దెలిమును. వావికిడ జిన్నవుగాని వయసునకుడ బెద్దవుగావా?

> నిందపాల్చేసి నన్ను జంపం దలంచి వలపు విఱుపఁగ వినమున వావితెఱచి పోఁదలంచితె నెఱజాణ పూలబంతు లాన వాలంపునది మది యందులేదొ.

సీవెఱుఁగవా! నాకుం బ్రబంచకము చీఁకటిగ నున్నది. కన్నతల్లి దారి వేఱు, నాదారి వేఱు.

వలపుకొనసాగఁజూచు జవ్వనపు పెంపు కనెన్నిపాయము మొదలు నిన్ గనుతలంపు పొందువర్చని నీవాని మందలింపు రింకఁ గుడువని నిందల కేకతములు.

వావుల కెక్కడికి ? వేండిసీళ్ళ కిండ్లు కాలునా ? సారం — అమ్మా! మాటవచ్చును. నామాటవిను. మోహ పడుటకు నాది (స్ర్మీజన్మముకాదు. నేనిందువచ్చుట మెల్ల భంగులందగదు.

అగ్ని సాజిగు బరిణయ మాడుకొన్న ధవునియొదలోను దఱుగని తంపిపెట్టి బంధువులకెల్ల రిక్వీ దలవంపు చేసి జారగా మంటకన్నను జావు మేలు?

మంతియు లోకమన్నీటికన్న నాళు సత్యమే టియమయ్యై నేని నన్ను గన్నతల్లి యే సాధ్యయయ్యై నేని నేనిందు వచ్చిన మాత్రమున నాకపకీర్తి యెట్లంటును? ఆపిశాచము మా వంశముం దాంకలేదు. మా తాత తండ్రులు పరకాంతా విముఖులు. నేండు నాతోంగదా యాడ్రవతభంగము కావల యను. అమ్మా! బోధించినం దెలియ దీలోక మెంత యజ్ఞాన మయము!

చిల్లా— నిస్నీలాగు విమమ యుగములైన బాగుండును. మతులెన్ని చెప్పినను మామే యన్నట్లున్నది నాపని. ధర్మ శాడ్రమునకు వలపునకు చాలదూరము.

సీ. పుక్క్టి పచ్చికప్పురపుతమ్మన్ బువ్వ పుంబంతి యాటలఁ బౌదలకున్న మంచిగంధపుతావి మించునెమ్మేను మూ ర్కొనుచుం బల్లమి ముద్దు గొనకయున్న మనసుదీఱని పంతమునకు రెట్టింపుచుం జూక్కి తీయనిమోవి నొక్కకున్న

మరుని గద్దియంబోలు నురముపై మెల్లన వాలుగమ్మలుదేర్చి సోలకున్న

వన్నెలాడులు నీటోటి వన్నెకాని డాఁసియాఁగులెట్లు ? నిన్బాసి తాశు జెట్లు ? చులకన చేయక యేలుకొమ్ము వాఁడివయసున ముదునలి పల్కులేల ?

ఓయా! నీవు పిచ్చిపట్టు పట్టకు. మనసు రాయి చేసికొనకు. నీకుండగిన దానననియేక దా మొదట నన్ను నీకు మాట్లాడినారు. మాటలెప్పడు జరిగినవో యఫ్పుడే నామగండవై తివి. (కౌంగి లించుకొనుచు)ఇప్పడు కొడుకు పెట్టగుదువు! సారంగధరుండా! నాకుమాట తడంబడుచున్నది.

మేనుల మదుల నొక్కటిగానొనర్స్ రక్రిలోన బ్రహించవిళ్ళమము దొఱ్గ వాసిమీఱంగ నిష్ప డద్వైతసిద్ధి మాండుడము రార యిఖోద చందనేరం

(ముదుబెటుకొనుచు) యిక్సాగంలేను, నాకోల్కె చెల్లించు.

ేసారం (చెవులుమూసికొని, తనలో) హరహరా! మాతండిగా రెంతయో తపనుచేసి నన్ను గాంచిరి. ఈఘోరపాప మునకు నేనంగీకరించకున్న నస్నీ మె బతుకనీ దెల్లవనరియో. (ట్రాక్ట్రము) అమ్మా! నీకిట్రిపాపపుబుద్ధి తగదు. మనసు మళ్ళించుకొనుము.

> జగదేక వీరమూ ర్తి క నుంగు రాణివి మేటిచదువునుం జదివిన నీ వనుచిత ఖాషణముల నీ తనయునితో నిట్టలాడం దగునే తల్లీ.

్రహణముపోయిన్సరియేకాని నేనీపాపమున కొడికట్టజాల నన్నంటకు మింక మృదువు తప్పునుసుమా!

ವಿ ___

గుండె రాయిచేసికొని కోరివచ్చిన నన్ను జుల్కవాడ న్యాయమంటర ఒక్కమాఱు మోవి నొక్కసీరా నీకుం బున్నె మబ్బు నౌర వన్నెకాండు

నామనసుదీర్చరా, నీకాళ్ళు పట్టుకొనెదరా, స్ట్రీ హత్య గట్టుకొనకురా, బ్రహ్మకై నం దెలియనీనురా, యింక్ నెన్నడు నిన్నుగోరనురా, యిప్పటికిమాత్రము (కాళ్ళపై బడుచు) కరుణించరా, బతికించరా.

సారం..... (విదలించుకొనిపోవుచు) (స్త్రీవని యోర్చినాను. మావంశమునకు నీవు కారుచిచ్చువై తివి.

చిల్లా—కర్కోటకుండా! విదలించెదవా, నన్నుసురు పెటకు. నీకు జయముకాదు, పోకుపోకు (అడ్డుపడి) నామాట ట ర క్రికన్ఫర్స్ బిగిలిన రయకఁ జూడు కోరి మొలపయి జాఱిన కోఁకఁజూడు గడగడవడంకు మైమారు కౌఁకఁజూడు మాఱుపల్కక నన్ఫొక్క మాఱు కూడు.

సారం – అమ్మా! నేండింటిలో రేపుమంటిలో అరగడియ. తుచ్ఛసుఖము! ఘోరపాపము నేసహింపజాల నింక న్నాగ హము వచ్చుచున్నది.

> నిను ననుంగూర్చి విభుని కన్నీరుచూడు మీజి చాలడు నవక్రీ నోరు చూడు పై పఁజాలని నాదు కై జాఱుచూడు బుద్ధిగొని తుచ్చమౌ మోహము విడనాడు.

అడకు తొలఁగు తొలఁగు.

చిల్లా వద్దుచుమా, వినవుగదా పోవుచున్నానా ! కానీ చూడు. రేపు నీరక్తము బొట్టు పెట్టుకొనక నాపగ దీఱునా ?

సారం__ మా తండిగారితో నెద్దియో పాపము కల్పించి చెప్పి చంపించెదవు. ఇంతియేకదా? సత్యహృదయముతో హాయిగాం జచ్చెదను. (ఇరువురు నిష్క్రిమింతురు).



ते ठ० ४ ५० ५ ५० ई ५०० रोष्ट्रे के कि के कि इंड

చ తు రాంక ము

్రు మేశము :_ రత్నాంగి చేబి యుంతఃపురము. బ్రుపేశము :_ రత్నాంగి, దాసి వలవంతతో.

రల్నా—వలవంలా! నీచేతిలోని ప్రతమేమిలే! నమ్మ స్థ ఫురాణములును జక్కగా జదివిన ఫుణ్య రాశి మాయమ్మ గారు నాతోంగూడ నీకుం జదువు చెప్పించి పెంచినందుకుం దగినాట్లే నీవుగూడ నెల్ల ఫుడు నెద్దియో చదువుచు నానందించు చుందువు. ఇంతకు నీవంటి మంచినడతగలదాని యందలి చదువు. పరిశుద్ధపాత్రమందున్న భక్యమువలె నింపవును సేడా!

వల — శారదాపరావతారమగు నేలినవారివంటి పతి ప్రతా శిరోమణి ముందు నా చదువును, నా యోగ్యత యన నేపాటివి! పలినవారికిం జిన్న నాటినుండియు నేవకురాలి యందలి చెల్లి పెంశున నిట్లు సెలవిచ్చుచున్నారుగాని యీ పత్ర మిల్లాలతనమని మోక చిన్న ద్విపదపద్యము. తమ తల్లి గారు తమ్మును సారెపంపించునపు డిది తమకి ప్యని నా కాజ్ఞ చేసినారు కాని, నా పెట్టలో నేదీని నిన్నాళ్ళవఱకును బరాకు వడి దేలినవారికి సమర్పించనందు కీసేవనురాలిని క్షమించ వేండాదను.

రాంష ___ సంతోమము. వద్ది (చేతనందుకొని)

ಆ ತವ್ರಂಟಿಲ್ ನಡಚುವ ಜಾರು! బౌతున నీతోడి బౌలుతులకోపు 1 10 Kin మాటిమాటికి నవ్వి మాటలాడకుము alte and boach නිසාම් ජාඡ (සහ බිධින සෞර්ම නා 1 BOTH MELLINE BE తులువలౌ చేడెలతో జటుగొనకు ಕುలబంధువులఁజూడఁ గోఁటుతోఁజనకు! ವಿಲಾಕಿಂಡಪಾನ್ ಹೆಯ(ಗರ್ದು। మఱీ పెఁటజార్భుట మర్యాదగాదు! ವಿಲರವಾಟಲ(ಔಲ(ಗಿ ವಾಡಕುಮು) అలరమూఁకతో హాస్యమాడకుముగ ಕಲವಾತಿರಿಂಹೆ ಆ (ದಗದನಿ ಮ ಅು (ಗು। కరిమిలేముల నొక్క కెవడి జరుగు ವಗಟಿಯಂದುನ ನಿ_\ದ ಪಟಿಂತ(ಪ್ ಕು। ನೆಗಡಿ ತಾರಿ ೯೦ಡಮು ವಿನರ್ಕು పాణముల్ పెనిమిటియందుంచుకొమ్ము! వాని నెలపుడు దెవమ్మని నమ్ము! మగనికం జూను పేతె మారుండులేడు! మగనివలె నొరుడు మన్నించఁబోఁడు! హాయిగ నీపెప్పు డభివృద్ధి గాంచు! మాయన్ను నామాట మదిలోననుందు!

కంటివాచెలీ! పిల్లలు సత్క్ ర్తితో నభివృద్ధినొందవలె నని తల్లులెట్లుకోరుచుందారో? మఱియు నాకున్న నగలన్ని యును మాయమ్మ యిచ్చిన యీపునకు సరిరావుకదా!

వల_సూర్యునకు వెలుంగుం జూపించునట్లు సహజసద్ధుణాలం కృతులగు నేలినవారి కిటిసీతిపద్యంబులం గఱఫుట యనవ బరము.

(గిలిగింత పాడుచు ప్రవేశించును.)

కాఫిరాగము _ చతుర్శగతి.

ము అన్నన్న నేఁడొక్క – యాశ్వర్యమాయె మాయాఁబోతు కట్టుతొంచి – హద్దమీఱిపోయెం కొన్నవాఁడూర లే – కున్న సందాయెం వెన్నవంటిమనసు—పేఁడిదాఁకులాయెం యే దెట్టులౌనో నాకేల మా – లాల మాలాల మాలాలు అు

- ఎ. చేతనున్న పిట్ట-చెలరేఁగిపోయె! మా – చిన్నన్న చీకఁటిలోఁ – జిక్కువడుటాయె! సీతిజెప్పినట్టి – నే న్రము వెగటాయె! లోఁతెఱుంగని నీటి – లో గంతులాయె! కూతుకూతు కుక్కపిల్ల నేఁ—గొట్టుదునా సీకిప్పుడొక మంచి జెల॥ అన్న॥
- కాడుపున్ (తివంటిదాని ఎ చెప్పుగనఁడాయె) మాయపు పేల్పువంటివాడు ఎ తప్పుదారిపోయె! ఒప్పకున్న చిన్నవాని ఎ కొద్దనఁబెండ్లాయె! చప్పునరాఁడేమి యింక ఎ జామురాతిరాయె! కడుపులోనున్న కామాయనీవు ఎ గంతకయ్యనిన్ను దగలేయు!

రత్నా—ఓయీ గిలిగింతా! పనిమాంద వచ్చినట్లున్నా వేమి ? యీవింతపాట భావమేమో తెలుపవా?

గిలి— అట్టేన నన్నన్నన్నన్న మఱికం లేను న్నున్న న్నున్నన్న న్ని కేమెన్ గానిన్నినిన్నినిన్న మఱివచ్చిన్నిన్ని న్నిన్ని దేవుడుమాకు మేలుచేయాగా నట్ము నాకురాదుగా, దీనికేమిగాని, యెక్కినది తాడి, మెక్కినదికల్లు, కుట్టినదితేలు, పట్టినది దయ్యము, వెంటబడ్డవాండ్రమ గుంటలు, తాం గోంతి యన్నట్లున్నది. సాకడుపుమండుచున్నది, నాకన్నము పెట్టద రా లేదా?

రత్న___నీచిన్న ప్రభువుతో నీవుభోజనము చేయలేదా యేఖ ?

గిలి—కడుపేలేదనం గొడుకుపేరు సోమలింగమన్నట్లున్న దిదివఆకతం డిల్లే పట్టలేదు.

ంరత్నా—కట్టా!నాప్టుం దేగినాండో! యిదివఱకును రాకుంటకుండారణమేమి చెలీ? నాయన్న నేండు ఫుట్టినదినము, నేటితో వానికిం బదునెనిమి దేండ్లు వచ్చినవి. పెద్దప్రభువువారు వలచి కట్టుకొన్న నాసవత్తి మొదట నాబిడ్డనికే మాట్లాడంబడుట నీవె అంగవా?నాయన్న యిదివఱకును బెండ్లి నేయంబడకుంటకుంటి చింటే చూచుటకన్నం గోడలును ముచ్చటడీఱ నిల్లలంకరించు చుంటే చూచుటకన్నం గన్న వారికన్నుల కింకేమిపండువుకదు.

గిలి—నాచిన్న పభువు నాచిన్నమ్మయు ముచ్చటలాడు చుండుగా, నాకడుపు నిండుగా సాకుక్రపిల్ల తోంకనాకడించు చు నాయొడిలోంగూర్పుండుగా నాకన్ను పండుగం వల — ఫూర్డ్ల మావనముతోం బున్నమచందురువలో జిన్న పభువువారు ప్రమదల కగపడుట కనురాపుగదా ?

రత్నా — పోసీ, నాయన్న వెయ్యేండ్లు బతుక్సీ? వాండి వయసునం బరిణయముకాకుంట తగచెండున్నాండు చెప్పుమా నాయన్న!

వల— అదిగో! చిన్న ప్రభువువారు నచ్చుచున్నారు. సారం—. (ప్రవేశించి) ఆహా! సుబుద్ధింగాదని యోగినం దుకు ఫలమనుభవించితింగదా!

> తెల్విదిప్పెచూపి తెలిపినఁ గానరు మోహ తిమిరమందు మునుఁగువారు అకట: చెడుగువావి నరయక చిల్లాంగి యెంతషనికి సాహసించె నిపుడు.

పాపాత్కురా లెంతతలచినది? తాను మాయయ్యకుం బాణమువంటిదిక దా? విశ్వాస మొకింతయుం జూడదు క దా? రేపేమి కాందరిచియున్నదో?

వల—అమ్మా! అదిగో! చిన్న ట్రభువువారు వచ్చు చున్నారు.

రత్నా— వేయ్యేండ్లు బ్రతుకునాయనా! మాటలోనే వచ్చితివి. భోజనముచేసితివా!

సారం— (రుమాలుతో (గనులా త్రుకొనుచు) అమాండ్ర నేటిఘోరము నేనెట్లుచెప్పు గలను? రత్నా అయ్యా! నమ్మఁగన్నతండ్ నాచంటికూనా! (కౌంగిలించుకొనుచు) నీకంట నీకౌన్మండిట్లు చూడలే దేమిజరి గెనురా కొడుకా!

సారం— అమ్మా! మద్యాహ్నము మేముపావురముల నె గిరించఁగా నాపావురము సవతీత ల్లిచింతాంగిమేడపై వాలెను. దానిం దీసికొనిరమ్మని యీగిలిగంతను బంపితింగాని పినతల్లిగారు నేన్నే రమ్మని పెలవిచ్చినారు. నాహితుండుసుబుద్ధి నన్ను వలదని మళ్ళించుచుండ వినక్ పావురముపైనానతో నేనా మెమోద్దకే గితిని. పిమ్మట నేనేమి దెల్వంగలను? నానో రాడకున్న ది.మాయ య్యాగారితో నేమి చెల్పంగలను? నానో రాడకున్న ది.మాయ

రత్నా— అయ్యాతండ్రీ, నాసవతికొంపదీసి నిన్ను రమ్మని బలిమా పెట్టినదా చేస్తమి ?

సారం — నేనాపాపమునకొత్పక చిడల్చుకొని తప్పించుకొ నుట దూ సరమైనది. రేపామె నార క్రము బొట్టాపెట్టుకొండు వని మొట్టిడుకొన్నది.

రత్నా ఆహా! వాతండ్ నాకడుపుచల్లనా సీవుసత్యము మగాపాడినావు. సత్యమునిన్ను గాపాడదా? నీయయ్యగారితో నాసవతి యేఖుపన్ని చెప్పునో? కట్టా యెంతవచ్చెను? మొదట నది నీకుమాట్లాడుబడుటవలన నింతయ్యమ్యెను. చీచీ కులకాంత గదా! నాసవతి యెంతఫాప మొడిగట్టుకొన్నది. (కనులొత్యకొ మచు) యంకనా కేమదారి? సారం—అమ్మా! వ్యసనపడకు. రేపటిసంగతి కిప్పు డెందు కీ విచారము ? నేనింకను సంధ్యావందన మాచరించుకొనలేదు. నాకు సెలవిమ్ము. తిరిగి తమపాదసందర్శనము చేసెదను.

రత్నా—తండ్రీ! వర్మసాదివి నీకేయపాయమును రానే రదు. కానియెప్పటి వర్తమాన మఫ్పుడు నాకుండెలియనిమ్మా తిలోకజననీ పార్వతీ! నీవే నాబిడ్డనికి రశ్రం. (న్మిస్త్రమంతురు.)

ರ್ಷಕ್ಷನ್ನು:_ ಹಾಕಲವಾನಿಯಲ್ಲು.

్రప్రేశము:___ చాకల గిజిగన్న, భార్యయంటింతతో,

గిజి— (తనలో) ఏమిచెప్పుమా తెల్వివచ్చినది. ఇప్పు జే కదా మలికోడికూ సెను. ముందు పనిపెట్టుకొనంగ న్నిదయెట్లు పట్టును? మఱీయు నదిసామాన్యమా రాజుగారిపనిగాని. నేను కాంగానీరాజుదెమ్మన్నపుడెల్ల బట్టలుసిద్దపఱచుచున్నానుగాని యింకొకనిశక్వమా? యాజామారుచాడపునకుం జిఱువేళ్ళరం గు, నీయొంటిపువు బోడసరంచు చాంపునకు గులాబిపూ రి చేసి బాగుచేసినానుగాని,వారుముఖ్యముగా రేపటికే తెమ్మన్న ಮಾವಿ ಹಂದು ಹುಟ್ಟು ಜಲ್ಡಾರುವಾದಿಂತನು ಹಹುಲಕುಂಹನು. ಮುಟಿಯು నీచాంపు మిగులందఱచే నది. రంగుపట్టించుటకమ్మము. రంగుద టము కాండుదంట! పల్పన కాండుదంట! అందులోనుం జెక్క-జాభరా? నవ్వులా! విలుకసాంగడీయను. దీనినింగూడ లేపెదను నాళునహిందుపడునేమాం! కదలదు మెదలదు మొదు దొంగనిద్దుర? దీనికింగావలసినంతే పేపును దయ్యమువ లెంబీలు కొనితినుచు నన్ను ఆస్పవేయనీదు. (కాలితోతన్ను చు) లేవే! ಪನಿ ವೆಯವ ಶನು. Ser Branch

అంటి— అబ్బా! యెన్ని జన్మములైకేన నిట్టిమగుడు వద్దు దేవుండా! కాన్పుతక్కువ గడబడహాచ్చు, వట్టిగొడ్డు నకుండాయులు మెండు. సేరే యెందుకు లేపెదవు?

గజ— ఎంతపోతరించినావు? చిల్లాంగిడేవి యెంగళ్ళు మెక్కి యెంత్రకొవ్వినావు? నేఁబిలిచిన సీకుచిరాకా? రాజు గారి చాఁపులు రేపీకపోయిన మనపనియేమగునో సీకెఱుకా? లెమ్ము త్వరగారంగులు కావలెను.

అంటె__ ఇంటిలోను, కోటలోను మతేమిపని? యెంత సేఫును రంగులపనే? (కన్నులునులుఫుకొనిలేచును.)

గజ— ఇదిగో రాత్రి బైటకుంటోయివచ్చెదనని యేప్పటికి వచ్చినాహో నాకెఱుకే లేదు. న్నిదపట్టిపోయినది. నీగుణమెన్నా ళ్ళకయిన నొక్కలానే యున్నది. ఈతట్టమాయక విధిలేదు. దిక్కుమాలిన లోకముగాని, మింగవాటముకాడు, కక్కవా టముకాడు, దొంగగొడ్డువు నీకెన్ని తన్ని నమ సిగ్గులేదు. కోట లోంగూడ నీకేమిరంగు ?

అంటి— నాకుఁగాడు మాచిం తాంగరాణిగారికి — గజి— మెల్లఁ మెల్లగాఁజెఫ్పు. నానేస్తుడు హంతకనాయ కుండూరుకాచి యాపాటికి మునుపటివల మనవీథియరుగు మాండు బడుకొన్నాండేమా! ఏమేమి! చిలాంగి రాణి గారికెవర్మె రంగు!

అంటి..... అటువంటి దొరసానులోక పట్టింపులేనపుడు నేన్నమోం దినదినమూంరోక చంపడవు. విన్న రాటి యొంత ముచ్చటజరిగినదో సీకెఱుకా? తెల్ల వారసీ, పట్టణమంతయు గ గోలుపుట్టును అయ్యా! నానోట నూంగింజనాన దేమి సేయు దును?

గజి— ఏఖుటాముచ్పట్టి? చిలాంగి యొవనిని లాగినది? ఆహాధైవమా! ఆడడెంతయు దనంతడాలొంగి యుండ వలెను. గానున్న దానిని లొంగుదీయుట యొంతటి మగవాని కైనశక్యమాం? సుగుణములు నైజముగు బుట్టవలెనుగాని యిత రులు నీతులుచెప్పిన నేపాటినుదురును? నీతులు పోతపాల వంటివి. చెప్పుమేమ జరిగెను?

అంటి — చిలాంగిరాని నిన్న సందేజామునం జిన్న ప్రభువు గారిని దనమేడకు రప్పించి తనతోరమ్మని బలిమి పైటను. సిజి — అయ్యా! యేఖు ఫూోరము! పాపమన్మియా మెకుం డోంచలేదా!

తెక్కు మడుచువారిని బెదిరంచెదరు. పాపమని, పుణ్యమను లకేమిగాని విమ్మట నేమిజరిగెన్విమ. చిన్న ప్రభువువా రండు కొప్పక విదలించుకొనిపోయిరి.అందు పై జి తాంగియలిగి చీడక టింటెల్లో దలకట్టుకొని మండుకొనియున్నది. తెల్ల వాఱగానే పెద్ద పభువుగారితోండిన్న ర్మమీపునుడంపించుటకెద్ది మోపాప ముకల్పించి చెప్పును. ఈముచ్చటయంతయు నాకమలముండే జరిగెను. గాన నాఫీడకేమరివచ్చెను. రేపుచ్చి తాంగి చెప్పి నాల్లు దబ్బరసాత్యము పెద్ద పభువువారితోండి జెప్పవలసి వచ్చు నేమెక్కాము పెద్ద పభువువారితోండి జెప్పవలసి

(ప్రధి యరుశుపై నుండి యంతయు నినుచున్న హంతకనాయకుడు జాల్లోన్న లోనికి (మాహేశించికి) జబ్బ – గిజిగన్నా! నాకంతయు వినఁబడుచున్న దిలే? గిజి—జబ్బన్నా! పాపము పాపము! పుణ్యము పుణ్యము! మనకెందుకు? మనమేదియు నెఱుఁగన్లై యుండవలెను. గాకున్న మన్మపాణము మాందికి వచ్చునుజుమాం!

జబ్బ — ఎంతఘోరము జరిగెను? చిల్లాంగ్ రాణికెంత దుర్బుద్ధి ఫుట్రెను? తలుపు మూసికొనుడు నేఁబండుకొనేదను. (గిజిగన్న, కార్యతో నిడ్డుమించను.)

జబ్బ— (పోవుచుందనలో) చిన్న ప్రభువు వార్మి నేరము మాపంబడిన యెడల వారు నాచేతికింగదా యొప్పగించంబడు దురు. దేవుండు నాకీనిజమును ముందుగాం దెలియనిచ్చుట మేలే? ఓహో! చిన్న ప్రభువువా రెంతమంచివారు? (నిష్ట్ర) మించును).

(రాజు పేటునుండి వచ్చుచుడి గోటను సమీపించి, అంధలమునుండి లేచి).

రాజు - (తనలో) రాట్రిపేటాడి యడవినుండి వచ్చు చుండడా దుస్వప్న హేతు వై వెడవెడ నిద్దపట్టినదిగాని సుంతయుం బడలికలీఆ లేదు. హరహరా! స్వప్న మెంతనిడ ముగు దోడును? మఱియు నిప్పటి తెల్వి యప్పడెక్క-డికిం బోవునో? మానవుడన నెంత ? మాయ నెవ్వరెఱుంగరాడు. కదా! నన్నుడే దెల్పుటకు డెంకి కాబోలు సందలము మోయు వాండందఱిట నలనటతోంబడి గుఱ్ఱు వెట్టుచున్నారు. మఱి రెండుగడియలకుడ్డు బొద్దమూఱవచ్చును. కోటయంతయు నిదివఱకు మాడటుమణింగియన్నది. కాని యెక్కడనో? కొల్వుచావిడిచెంతం గావచ్చును. గిలిగింతశాని గొంతువలే

వినఁబడుచున్న దెంతబాగుగు బాడుచున్నాడు? సిలిచినం బాటమానివేయునేమా? ఇక్కడనుండియే వినియెదను.

(గిలిగింత పాడుచు ట్రువేశించును).

మేలుకొలుపు, భూపాశరాగము_అటచాపు తాశము.

ప॥ మేలుకో యినుఁడ _ మేలుకో ఘనుఁడ ।

- అ။ మేలుకో యునుఁడ _ మేలుకో ఘనుడ। మేలుకో చీఁకటి _ జూలు ముసుఁగుదీసి ్లు మేలు။
 - ద జారులు చోరులు _ సల్పిన ఘోరము। జనుల కెఱుకపర్స మేలుకో॥
 - ా సాంగ దయ్యమువాణ చల్లగారి మీణ। పేగుచుక్క జాణ మేలుకో ॥
 - ತ ವೌರಿದಮ್ಮಿ ವಿಡೇಗ ಗಲುವರ್ಪ್ ವ್ಯಾಡೀಗ ၊ ತೌರಿಸುತ್ತಾಬುವರೇ – ದಾಣಬಯಲು ದೆಣ್ಣ ಗು ಮೆಲು။
- కాకికావనికూతు _ ఘూకము కనుమూ యు । గోక విరహమువాయు ။ మేలు ။

ాజు— ఓహ్ ! మొగలి మొదలగు వింతపూలు దలం బూయించుచుం బలురకంబుల మధుర వృశ్యంబులు గాయిం చుచు, సహజంబులగు నడవలం ద్రుల్భిపాటు కొండెనలయేటిం బోలి ఏనిధోరణిగూడ నెంత రమణీయముగ నున్నది! అయ్యా! యూరకున్నాండే మవ్యవస్థితచిత్తుండు. పోసీ, యింకం బిలిచెద నోరీ గిలిగింతా!

ಿಗಿಲಿ ಗಿಲಿಗಿಂಡ್, ವಲವಂತ್, ಅಂಟಿಂತ್, ಎಂಟಿಂತ್,

ఎకిరింత, చికిలింత, బాలెంత, మాలింత, కుడ్మి జీబొంత, అం తింత, చింత, మంచిపేర్లే. ఓహో! పలినవారు కనులపండు పూగా విచ్చేసిరి. ఎన్ని సాట్రనక్త ల వేంటాడినారు. మతాన్ని గుడ్డి కొంగలకు వలవైచినా రిం కెన్ని చచ్చుతొండల కురిబన్ని నారు. మతియు నెన్ని యడవిదోమలం జంపి తెచ్చినారు. తమ వేంట వై భవ మొకసారి సెలవిండు. వివేకసింహముం బట్టిరా లేదా. రాజు— మేడమెట్లపై బడి దొరైడు దంతపు కాయవలె సీ నో రాంగ దేమి రా? నీవన్న ట్ల వేంటయం చెద్దియుం జిక్ట్ లే దొక బెబ్బులిమాత్రము వేటువడి పాతిపోయెను. మతోందాంగి దేవి జ్ఞాప కమువచ్చినదిరా? గనుక యా లేడిం జంపుటకు చేతులాడ లేదు. కొన్ని పందులను, గణుజులను మాత్రము కొట్టి తెచ్చిలినోనీ! మిక్కి లియలసియుంటిని. దేవిచ్చి తాంగియోద విర్ణ శమింపవ లెను. సన్న జూలువలువముసుంగిడి పండుకొన్న ప్ల డామెముఖ మిట్లుండునుజుమా ? ఇఫ్పు డీచండునించాడుగా మహాకవి

బ్రాదుజాడలు గనిగంది హదుమించి జాణిగిపోయిరి నాదగు చుక్కబంటు ఇడుమపాటున జలగము లెడనియుంట తెల్ల మని రిక్కరాయుడు పెల్లబాజె.

గాయక శిరోమణి చెప్పినపద్యము స్పురించినది.

ఆహా! మహాకవిగాయకశిరోమణి చెప్పినదెంతయు నిజము. వినుమారీ, నిన్న నాచే బెబ్బుల్ని వేటు తప్పినపుడు బంట్లొకడైన నన్నంటక యొవనిమట్టుకువాడు జడిసి నలుదట్లు పరుగిడిరి. ా గిల్—అంతకన్న జరిగినది జరిగినాల్లే చెప్పును. నేనొక ప డ్యమునుజేసితిని. తమశిష్యుడనుగానా-

రాజు_ ఏదీచదువు, నవుంసక కవీశ్వరుడా?

గిలి - ఉన్నమాటన్న నెవ్వడుడుకిడు ? చి తైగించుడు.

తానొనర్చిన బీడకటి తప్పొఱిడియు మగని విధితేక కనిపెట్టు మగువడితో లె పెలితివడి బ్రొడుముంగల నిలిచెడుండుండి డాకనపు పెనమందు మాడటువలెను

రాజు — చీరకటితప్పన్న నేమిరా? క్రిందుమాండులు చూచుకొని పలుకుచున్నా వా. నీకేమి యాశ్చర్యము కలిగను.

గిలి-చి తాంగి దేవిగారి మేడకు విచ్చేయ దురుం కాబోలు? దయచేయుడు మనవిచేసెదను. నిన్నటియుదయమున కీయు దయమఱునది నాలుగుగడియలు. క్షణము మనదికాదు. మన ఎప్పటికేది జరుగునోకదా ?

రాజు_ఏమైన వింతలుకలిగినవా యేమి? రాత్రిమాంకొక దుస్వప్న ముకలిగెను. చిరంజీవి సౌరంగధరుడు సుముఖుడా?

గిలి—ఫలయట్ల డుగుచున్నారు? రాత్రి నాకుండూడ నొకకల వచ్చెను. నాకంట, వేడురుకారు, నూఱుగురుకారు, మూగురు కారిద్దజాడాండ్రట.అండు పెద్దది యిల్లాలంటే. చిన్నది గయ్యా ళియంటే. చెప్పుమన్నారా? అఖ్బా! భయమగుచున్న డి. హోనీ చెప్పెదను. ఆచిన్న దంట్ కాదు మఱచినాను. పెద్దయాపె కొక చక్కని మంచికొడుకంటే. నాచిన్నయాలు వానిని రమ్మని బలిమి ెట్టినడడు. వాడు విదలించుకొని పాతిపోలునాడుడు. పిమ్మట నాచిన్నయాలు కొంతియోనడడు. గంతులుపైచిన డడు, కట్టుబుట్టుమన్నడడు. నిక్కినడడు సీల్గినడడు. అట్మాపై నాకుజ్ఞాపకము లేదడు. దీనికేమిగాని, తమ కేమికలవచ్చెను?

స్ట్రిల్లు మంతేమినింతలు ? పాపము పాపమే, పుణ్యము పుణ్యమే, నిజము నిజమే, అబద్ధ మబద్ధమే! తల్లి తల్లి తేం, కొడుకు కొడుకే,మారు మీ రా, నేను నేనే?నరిగాని, నిమ్మ నొక్ట్రి పింతజరిగెను.మాడలేదుగాని నిన్నా నేమా? పోసీ మనవి చేసి కొనెడను. మనపట్టణపు మదపు లేనుంగు కట్టుడెంచుకొని ఫూండ్ డోంట్ కొలనులోం బడినడంట. మొనలియొకటి డానిం బట్టు కొనెనంట. అప్పుడా మేనుంగు మొనలిం దప్పిందుకొనిళోవుట యొంతో కట్టమయ్యానంట. ఇదినిజమే. నిజము కాదబడ్డమే. అబడ్డము కా దిహిహిహీ అదిగో చిల్లాంగి యమ్మ వారిగుడి. కాదు మేడగుమ్మము. అదిగో యంటింత చేంలినవారిం దోడుకొనిపోవ వచ్చినది. నాకు పెలవిండు నేంబోయెదను.

ರಾಜ್_ ರಾ ರಾ ವಾಂಗು ಪಾಂಗು.

గిలి—వాబివాంగు వరుస్తుంచిచెడ్డ. ఓడేవుండా! పజ్మ మునకైన నేమగవాండు కావద్దు, ఆండది కావద్దు, రాజు కావద్దు, రాణికావద్దు.

రాజు__ వింతేపేలుడు కట్టవురా జంకెదవేల ?

గిలి ఒకటి రెండు మూండంటింతతో నలుగురు, గీలి గింతతో మేడకు నొప్పి యేమో యిక మనస్పుదిప్పి, విధినా కొప్పి జంకా కా డేలినవారికిం గనికర మంటింతకు మచ్చ రము, నాకు నిబ్బరము.

್ಲಿಂಟಿ__ ಅಮ್ನಗ್ ಕೆಕ್ಂಶಂಬನ_

నిల్లి గోడలు చెపిటిననుకొన్నావా? అంటింతగుల్లా యేలినవారికటాశ్రము. నేబొయెద నాఱునూ తెనఁగాని చతము చెఱుచుకొందునా?

రాజు_ ఏమరా నీ వతము?

గిలి___ నేను చూడనన్న నాకు బందియేమి? నే నాండు దాని నంటనేయంటను.

రాజు___ నవుంసకలింగమా! నీకిదిసహజమే. (అంటిం తతో) ఏమే నాబాణధన మెందున్నది?

అంటి__ అమ్మగారు చీఁకటిగదిలో నేదోయలుకతో నున్నట్లున్నారు.

గిలి—(తనలో)ఆహా! మాసము లేదయ్యేరా యలుకన్న ఆ మాడఁగొట్టెదును. దుర్మార్గురా లేమిపన్ను నో? అయ్యో! నాచిన్న పభుహే యయ్యోనేనో! సీవు పేల్పువంటివాఁడవు తం! డీ!

రాజు... ఏమా ఏంత పొలయలుకి కానీ యిదే. మంచి నమయము.

> లాలనఁటొందఁగోరి కనులం బడుదబ్బట పంతము తెపుం జా లెగఁజిమ్ము చున్ బెదవి చాటానరించుచుఁ గో అమాపులన్

ాగేలుల నొడ్డుకొంచు గిరి గింత కొకంతట నవ్వి పక్కునన్ దారిమిదూల సోలు నెలతం దమిదీఆంగ ముద్దులాడెదన్, అంటి— ఇదిగో దీశుము వెలిగించినా నరుగో యమ్మగారు. రాజు—

నన్నముజ్బునఁ దోఁచెడు చందురువలే ఆకుచాటుందిన గులాబియలరుమాడ్కి నీటఁ బతిఫరియించు మానికమువోలి చీరమునుఁగునఁ జితాంగి చెల్వుమీతె.

ఈగదిలో నేలపండుకొన్నావు? నీవున్న యెడు జీకటి వెల్లడి గదా! మసిగాజులోని దీపమువలె మాసినచీర నేల నీయొడలు వెలిగించుచున్నది. (ముసుంగుదీసి ముద్ద పెట్టుకొనుచు)

మేనం బుల్క లారే బె బిల్వేండి చెందు మేనం బుల్క లురేంపె బితానం గన్ను గవకు మూంతలుదాపె స్వర్గము సుఖమ్ము చూపె నీతనునంన్నర్శ సుందరాంగి.

మాడ విదేమి యొక్క మొగి జూపులు చీరకటిపెల్లుతీన మా టాడ విదేమి పల్పెద వులందున ముత్యము కొంపులొల్క గార బాడ విదేమి కన్గవల వారిచి చిల్కలు నాలకింపు గే లోంద్రమమ బంటుపై నలుక బొందుట లేలనె పాణనాయికాం.

(ఒడలు తడుముచు)

బేడిన కనుంగొనలకు నీ రోడనేల: పిడి కొప్పటు కింద జీరాడనేల: ఒప్పు చన్నపై రయి కూడనేల: నన తెఱుంగున నీడుమే ్వాడనేల: ఆహా! నెత్తురుఱక్కులు సీకెట్లువచ్చె.నాస్వష్మము నిజమే. ఏదుర్మార్గునివల్ల నీకీకీడు కలిగెను. వాడ్డెవ్వడ్డానంజెప్పు తక్క ణమే చంపించెదను.

చిల్లా— (పడ్చుచు) [పాణనాథా! యీస్తారము మాతో నేనేమని చెప్పెదను.

గిలి.... అమ్మ దీనిజిహ్యాపడిపోను చారంభించెను.

చిలా—(లేవఁబోయి పడపోవుచు)నాయొడలు పచ్చిపుండు కీళ్ళాడకున్నవి. ఏనుగుకలంచిన కొలనువలె నయ్యేనాపని. చా వునకు సిద్ధముగనుండి నాపుణ్యమున మమ్ముంజూడం గలిగితిని.

రాజు— (చిల్లాంగితల తనతొడ్పెనిడుకొని) దేవీ చిల్లాం గీ! పాణేశ్వరీ! నీకు భయములే దయ్యా పలుక వేమి? అయ్య య్యా మూర్చిల్లి నది. ఏదే యంటింతా మంచినీరు?

గిల్—మహ్మ్ పభూ! అమ్మగారికి పిశాచగుణ సునుకొనెద నిన్న నీలాగే యొక్ వెలయాలుభూతముపట్టి విఆచుకొనిపడియు డలెల్ల ఆక్కుకొన్నది. సెలవయినయొడల వదలుగొట్టదను.

రాజు__ ఔమ నిజమైయుండవచ్చును. లేకున్న ఫులిమాస ములు బెఱుక నెవుడు సాహసించును? నేననుకొన్నది తెప్పే. కటా! యాదయ్య పెట్టువదలును.

 కూండ నూండిపోవును.

చితా—ఓగీ కాఱులు ప్రత్యం నిన్నుండించించెదను.దయ్య ములేదు గియ్యములేదు. వీరు నాట్రాణేశ్వరులు కారా? నేను వారిపాదములను విడునని యిల్లాలనుగానా? టాణేశ్వరా! నేద లేటితిని.

ఆంటి_మహ్మ్మభా! మంచినీళ్ళు మక్కిలిగం బటినచో వాతము చేయు నేమా?

గిలి— అంత పైత్యపుశకీరమునకు వాతమెట్లుచేయను? చిలా— పాణేశ్వరా! యీదులునుండి తొలుగించుడు. జరిగినసంగతి మవవి చేస్తాదను.

రాజు_ ఓరీ ప్రతు మక్కడనుండిపో

గిలి_ (వెడలిపోవుచుం దనలో) నామాందికింగూడం దెచ్చు సేమా దీనియెడ్డారగ. రాయాపరా!ఎస్మ మేమడంగలమా?

చిలా— సాణేశ్వరా! యేమచెప్పనును? నేనెందుకు బ తికియుంటిని. నే నాండడై ఫుట్టనేల? ఓడై వమా! గంపంత కన్ను పెట్టుకొని నీవే చూచుచున్నా వుగడా! ఎంతఘోం మంతయపక్రి. నాకుమాట తడంబడుచున్నది. కొంచె మాంగెదను.

రాజు— పాణేశ్వరీ! తొందరలేదు. నింపాదిగా జెప్పు. ఈ యేపాపాత్కుడు నీకిటి యహ్మతి చేసినాడో యెంక్ట్ మాటలో డెలియనిమ్ము!

చిల్లా—(కోశముతో) ఓకీదుర్మార్లుడా! కొడుకు వనుకొ నా మరా!నాటాణేశ్వరు డూరరేవినమయమున వచ్చితివిరా! తల్లికడుపునం జెయివెట్టితివిరా! యెంతపాపము ముడిగట్టు కొన్నావురా! నానాథుడు భూలోక దేవేందుడు, నేఁజెప్పిన జిన్నుబోవునేమో నేనెందుకు బతికితిని!

రాజు— (తనలో) ఎవఁ డిక్క డకు వచ్చియుండవచ్చును? మంటియా, సుబుద్ధియా! కాసీ తెలియను. ట్రాణేశ్వరీ! అను మానించ వద్దిం దెవ్వఁ డై న జెప్పకీతీఅదు – తాఁచును ముద్దిడ నెవఁడు తెగించె! నోర్పుకొనుము. ఖడ్డమా! నీకిన్నాళ్ళకుండి దనిన విందుదొరకెను.

చిల్లా - ఇంకేమ న్యాయ మంకేమలోక మంకెక్కడి సత్యము.(ఒకచేత నోరుమూసికొని) అయ్యా ! నాపాత్రివత్య మా నాత్రివత్యమా యంకేమయున్నది. కొడుకా వాండు, మనపాలిటి యాదవముసలము.

రాజు__ ఏమేమిగి సారంగధరుండే! నాస్యప్నమే నాతుం జెప్పె. నేమి జరిగెను!

చిల్లా అంటింతా! నాకు నోరాడడు. నీవు డెలుపుము— పోనీ నేనే చెప్పెదను. ఆపాపాత్ముడు పారువముమిమతో నిక్కడకువచ్చి నన్ను ఖలిమి చెఱపట్రినాడు. నేనెంత మళ్ళిం చినను విన్నాడు కాండు దానిని నేనేమి చేయంగలను? తమతోం జెప్పుటకు బ్రతికీయన్నా నింక నేదో తెఱవుచూచు కొని యాంపాణముం బోంగొట్టుకొనెకు. నకుక్రి బతుకు నాకొందుకు?

రాజు నరేయాదుర్మార్గుని పనిపటించి యిప్పు జేవచ్చె డను.నీవు చనిపోనేల?ఎంతఘోర మెంత యపక్తీ కి. అంటింతా! ఈ మెను గొంపోయి గాయములకు నుండు వేసి బాగు చేయుము. (అంటింత వితాంగితో నిష్క్రమించను)

అహా సర్వేశ్వరా! యిదియోంత తలవంపు. నాహ్మానయసా ఖ్యము నేంటితో నరి. మతేమ న్నది! నేనెంత పర్మాకమాలినై నను,మతొంతటి చ్రకవ ర్హినై నను లోకములోం దక్కి నఖ్యాతుల నేనెన్ని వహించినను నాకీమచ్చ పోదుగదా! జారత్వదో మ మె అుంగని మృగాదు లెంతధన్యములు. ఒక నై పునం గ్రోథ మిం కొక నై పున సిగ్గును నొక్క నెట్టున నున్నీ నాహ్మానయమునం బట్టణాలకున్నవి. ఆపిత్ప్ దోహిని ఖండించినంత స్మీకోధము శాంతింప వచ్చునుగాని లోకములో నాకీనగు బాటునాతోంగాని పోదుగదా! ఇంకెక్కడి పౌరుమము ! భార్యాదు:ఖములేని నప్పంసకుం డెంతటి యదృష్టవంతుండో! ఉచ్చిమమైన చిల్లాం నిని నేనింక ముట్లకుంటయు, నాదుర్మార్గని బతుకనీకుంటయు నిదియే నానిశ్వయము.

> తనదునీడ తనకు దయ్యమౌనట్టుల నాకుండోంచినాండు నాసుతుండు తానొకటిదలంప దైవమొక్కటిసేంత యకట యొంతనృష్ణమయ్యో నిపుడు.

(నిష్ట్రమించును)

సారం___ (్ట్ పవేశించి తనలో)

అంతటనిండు నాకసమం! యన్నియుమోసెడు భూమి నత్యమున్ సుంతయుం దప్పిపోకచను సూర్యుండి: లోకముకన్న మీరలే యంతయుంజూచినారుకద సాక్షులు మీరలె నాకుం జుండి యా హంతకురాలి బోధనము అయ్యకు నాటని యటుచేయుండి.

. ఏమావిధి! ఆపాపాత్కురాలు నన్ను జంపించుట రూడి. ಅಮ್ಯಾ ಯಾಹುಃಖಮಂತಯ ಸಾಶಲ್ಲಿ ಡಿ. ಇಂತೆ ನನ್ನು (ಸರಾಶ್ರಿ ಕ್ ಕೆಂದುವಾರು ನ್ನಾಪಿಯಮ್ನಿ ತುಂದು ಸುಬ್ಬಡಿಕಪ್ಪ ತು ಪ್ರವ రున్నారు? చావన న్నిదహోవుటవంటిది కాంబోలు? నిండుజీవుం డేబొంది నెట్టువిడుచునో? ఎంతవచ్చను? నాకింత వేగము మృతియని తెలియదుగదా? జీవనములు జలబంద్భుదములు. ్ సంచదలు శ్రీణభంగురములు. నిన్న నేగదా మాతం డిగారు నన్న జూచి చెంతమా సంతసించిరి. నేడు వారి మామెట్లు మాడి(గలను? పాపమెద్దియ నెక్సుంగకుండుటచే నేనుంజూడం · గలను. అంతటిశాంతులేన మాతం డిగా రెంతటి యా గహం ಮಂದಂದರ್? ಸಿದ್ಧಾಂತು ಶೆಲ? ನಾಜಾತ್ ಮ ಆ್ ಜರಾಯುವು నగుడునని బ్రాసింగి? కల్ల సిద్ధాంతములు, కల్లబతుకులు. నేడు నాకు మరణమా? యదౌప్పటికే నం దప్పదుగదా? చావునకు విచారించనుగాని, యపవాదమునకు జింతించెదను. పోనీ ఈశ్వరుడు కరుణించి నేటితో నాకన్ని బాధలును ದ್ ಲಂಗ ಡೆಯನು. ಅದಿಗ್ ನ್ನಾಪಿಯಮ್ನಿ ತುಂಡು ಸುಬುದಿ. ದೆವುನಿ వలె వచ్చుచున్నాడు.

సుబు___ ([పవేశించి, తనలాక)

కొందమ్మి రేకుల యుందమౌ నీతని కందోయి నిద్దుర జెందకునికి దీర్హ విచారంబు దెల్పుచు నీతని హా నము ఫాలమం దమరియుండె అవశమై వచ్చెదు న శుపూరమ్ము ని టూరుపు పేఁడిమి నాఱుచుండె. అపకీ రి వెన్నంటి నటు లుపేటింపం బడి యీతనికింగొప్పు విడి చెదరెను అకట: నేననుకొన్నటు లయ్యెనేము కానిచో నన్ను జూచినతోనె కొండ పగిదిఁ బొంగుచు నవ్వుచుం బల్క్రించు చిన్న ప్రభుడిప్పు డెందుకు మిన్నకుండే.

(| పకాశముగ) ఏలినవారికి నేవకునియందు నిన్నటినుండి కలిగినయలుక యప్పటివఆకు___

ನ್80_ | ಸ್ಟ್ರಾಂಕ್ಟ್ (ಹರ್ಮೆಲುಲ್ ಸ್ಟ್ರಾಲ್ కొనుచు.)

సుబు__ పలినవారిని నే నడినానుగానా? హంరహంరా! -ಈಕ್ವರಾಜ್ಞ ಯಟ್ಟುನ್ನಡಿ.

సారం __ నేనెందుకు పావురము నెగరనెచితి నదియా మేడమిరాంద నెందుకు | వాలెను? నాకెందు కాబుద్రప్రాటను? ఆపదకు హేతువులు దోఁచియెనఁ దన్ను పాణమి తలు వారించియేన నన్ను పోలి తప్పు తోవంబడి పోవుగాని

యకట దె వోపహతుఁడెటు లాంగాండు. ನ್ ತಂಟ್ರಿ ಹೆಗ್ಳಾರಿತ್ ನ್ ವೇ ವೇ ಮೃರ್ ಕೆಮ ವಸ್ಪುನ್? ಫ್ರಾನ್ನ నకు విచారించనుగాని నన్ను గన్నతండి యెంతనోచ్చు కొనునోక దా!

సుబు ___ ఆపాపాత్కురాలు మఱేమచెప్పుసు? మారు

తన్ను బలిమి చెఱపటినారని క్కుటపన్ని చెప్పును. విజాసులగు మాతండానికి సత్యము పొడకట్గుండే నేం?

సుబు___ అయ్యా! లోకమే యజ్ఞాన హతము. అందులో నాడుది పాపపునిగ్గు. దానినంటిన నెంతవిజ్ఞానికిని వివేక ముండుబోదు.

నెఱులు నల్ల మొయలువలె విరియఁబోసి నాసికాపుటము లెగర నత్తు మెఱయ చన్ను గొండల సెలయేళ్ళ సరణి వాలుం గన్ను గన నీరుగురియుచు నున్న యాలి మాటల న్నమ్మ ఁబోవని మగుడుకలండె ?

సారం- ఆహా దుర్మార్గు రాలా! నాపాలి కాలసర్పమైతివి. తల్లి ననుకొన్నా నెంతఘోరము తలంచితివి. నాతండ్రి కొంత వ్యాధిపెట్టితివి? ఆయన సత్యహరిశ్చండుండాతండెంతచిన్నం బోవునో? సుబుద్ధీ! నేంటితో మనకు ఋణమునరి.

సుబు— అయ్యా! ప్రభువా, పాణమితుండా, వర్ర సాదీ, సుగుణపుంజమా తమకంటు దడిపెట్టవలసివచ్చెనా! నే నెంతపాపము చేసికొన్నాను. ధౌర్యము స్వహించుండయ్యా. ఈ శరీరములు శ్రణభంగురములు. సత్య వతులుగాను దాముదివ్య శరీరములో నాచం దతారకముగ నుండెదరు. తమ్ము స్మరించిన వారికి బాపము లంటేనేరవు. చుక్కలలో ఉం దునిమాడ్కి భూమా శులలో బెంపు చెందిన తమ తాత పరీశ్రీ నృహారాజుగా రకాలమృత్యు నునకు జంకక సకలమోహములు టుంచి సోర్వే శ్వరు నారాధించి శాశ్వతపదవి స్మించిరది తమ దివ్యచి తము సకుం డేవలయును.

కలయందె తెడ్డు మేనుదో (చెడ్డు జగత్కార్యంబులుం జిత్తనం చలత న్వాస్తవమందుపోల్కి (గను కే సర్వ ప్రపంచంబు న జ్ఞులకు న్నిక్కముగా గనంబడెడ్డు పాజ్ఞు ల్పూర్ణఖావంబు ని శృలమాటం దమకన్న పేఱుగ నరీశత్వంబు బ్రాపించుచున్,

సారం _ ఓహో సుబుద్ధీ! నీపల్కులు కర్ణామృతంబులు కనుక నింకన్వికంగో రెద. నాచి త్రశాంతి కీరాజ్య సంపదలు కొరగావుకడా? ఏ నిశ్చయముతో నేనీ దేహము విడువవలసి యుండునో తెలియుబర్చుము. నేండు నాకు మరణము రూఢి కదా! ఆహా విజ్ఞాని స్నేహితుండుగా దొరుకుటకన్న భాగ్యము కదా!

సుబు— అయ్యా! మనము పుట్టి యన్నాళ్ళు పెరిగినాము. మనయనుభవమేయో చూచుకొందము. ముదట పురిటిబిడ్డం గూర్పి యాలోచింతము. అదినిదురతో వెడలు ననుగా నుచ్చానినిళ్ళానుములు దప్ప దానికి మఱియే యిందియ వ్యాప్తియు గలుగేనీరదు. పిమ్మటు ్గమముగా శబ్దముతో దాని శ్రోతేందియము స్పర్శముతో దాని త్వగిందియ మట్టులన్నియు స్వసమాన సంపర్కములం దెలుపుబడును. స్వనమాన సంపర్కము లేక స్వబోధనాభావమను నదెట్టులనిన మనుజుల నెట్టులనే పురిటికందు ధ్వనివినుబడక ధ్వని చేయ లేదు. స్పర్శముదగులక కదలలేదు. ఆబిడ్డు భావానందు లేదు మనుముల లేదు. స్పర్శముదగులక కదలలేదు. ఆబిడ్డు భావానందు మనస్సు ముదలగు నంతరిందియములు మేలొక్కాన్న కొలంది సీసచరా చర్మపుంచమంతయు. దోయమంతము. ముదట నవ్సక్త

ముగ బిడ్డయందున్న తెలివి బీజములోని వృత్తము వలెం గమముగ వృక్తపడును. నిదురమొక్క పారంభమునందు మనమనస్సు వ్యాపకముడింగినట్లు తోంచి నిదురమించినకొలం దిం బలువిధముల వ్యాపకములకుం జొచ్చుచు మనకవశమై కల్ల పనులు నేయుచుం గల్ల సుఖడు:ఖంబులు పొందుంగడా! పస్తుత మనుసరింతము. మన పుట్టుక నిద్దురతో పారంభించె నని ముందు మనవిచేసి ముంటిననంగా నవశములగు నింది యములతో మన మీగా నిదాజన్మములెత్తి యాజ్మా గత్స్వప్ప ములం గాంచుచుంటిమి. సుష్మ ప్రియం దెద్దియుం దోంచనట్లు నిశ్చలభావముగల పాజ్ఞుల కీజనననురణ కార్యావృతమగు పపంచము దోంచనేరదు.

సారం – ఓహ్ హెణమ్తుడా! కలత నిద్దురు జెందు వాని చెవికింబలె దుఃఖ్కాంతుడనగు నాకు నీత త్ర్వవాక్స ములు దెలిసియం దెలియకుండె. దేహమువిడిచిన పిదశు నీ తెల్వి యేమగును ?

సుబు – దేహను పాంచభాతికము. స్టూలోపాధి యిది. సూక్రోపాధి యణుహుపముగా నిల్పును గాని నశించ నేరదు. దేహము స్టూలమైనపుడు తద్దుణమను తెలిని వ్యక్తముగాను, సూక్క్రమైనపు డవ్యక్తముగాను దోంచును గావున మరణ చింత పాజ్ఞులను లేదు.

సారం – కనుడగిన శాత్రుము తత్ర్యానకువలేం బుణ్య వశమున నాకు నీవంటి మిత్రుడు కలిగె. సుబుద్ధీ! యింక నాకు మరణచింత లేదు. సుబు— ఇంకొకటి మనవి చేసెదను. ముందుబీజరూ పముగా లేని దేహము లీఫుడు గలుగు టెట్లు! కలిగినవి రూప భేద మంది నట్లు తో చంబడియు నశించు టెట్లు! సుఖ దుంఖములు రాతి వంటి దేహముం జెంద లేవు, గాలివంటి జీవునింజెంద లేవు. మటియు నెల్ల త్వశాడ్రు జైతకన్న నెక్కుడు సంతుష్ట్రీ సర్వ జ్ఞుడు సకలశ క్రియునగు పరమేశ్వరుని యందు భ క్రియే కలుగంజేయును.

సారం _ ఆ పరమేశ్వరుండే నాశు శాశ్వతజ్ఞానము దయ చేయుంగాక! నా కిదియే తుదితలంపు.

సుబు— ఎవరా వచ్చునది? (పరికించి చూచి) గిలిగింతవలె నున్నాడోరీ! త త్రగాం బరుగిడి వచ్చుచున్నా పేమిరా?

గిల్ _ అయ్యా యయ్యా మొట్ట్ కుయ్యా పోయినది. పోయినది. మతేమున్నది భూమి మన్నయి పోయినది. సము దము నీరై పోయినది. మతేమి బతుకు, మతేమి లోకము, మతేమిన్యాయము. పాడుమనుష్యులకన్న బశువులు నయము, రాలు నయము, చెట్లు నయము. ఎంతచేసితి నోనోరా? పాపపునోరా ?

పారం..... ఏమిరా సమంచారము?

గిలి—సమాచారమా, దురాచారమా, వ్యభిచారమా? దేవికాదు. మనపాలిటి మరిడీ. అమ్యో! నాచిన్న ప్రభువో యమ్యో నేనో? దుర్మార్గురాలు, హంతకురాలు, గొడ్డు నయము, కటిక నయము. ఎంతదు:ఖ మెంతఘోర మెంత పాపము. నల్ల తాందు, తిరుగనివిషము చిల్లాంగి. ఫీ ఫీ ఫీ ఈ యా పేరను గూడదు. స్మరించు గూడదు. ఎంతకుల పన్ని

చెప్పను! బల్మీచెఆయట! ఓ పాపాత్కు రాలా! ఓయంటింత గుల్లా! తప్పు సాక్యమునకు సీనో రెట్లాడెనే? మారిద్దఱును మాయిదటి కొంప తీసినారే? చి తాంగీ, చి తాంగితోంకా యంటింతా! గొట్టాలన్ను మమ్ములు జూడదా?

సుబు— అయ్యా! చిత్రగించితేరా? మన మనుకొన్న స్టే యాం దోహురాలు పాపము కల్పించి చెప్పెను. మాతండి గారిందు న్యాయమరయుట దు సరమేలన?

> వెఱ్టికుక్కవలెను మొఱ్టబెట్టు నరుండు వెఱ్టికుక్కవలన విషము బొంది అట్లు మంచివారలయ్యు దుర్బోధన మందుటన్ నిషేక మరయులేరు.

ಸ್ ಕಂ_ ಮಾತಂಡಿಗ್ ಕೆಮಿ ಸೆಯುಮನ್ನಾರು ರಾ?

గిల్—ఇంక మన్మెం గత్తులు నూఱుటకుండ్లో అ్వచావడికి వచ్చెదరంట! మీ సవతితల్లి, యా యసిరితల్లి యా మృత్యు దేవత యాదిబ్బ పురోహితుని చెనికొఱికి తన వైపు వాదించు మని పంపించెను. వాని పిలకజుట్లాడిపోను, వాని పిభూతి బుగ్గి గాను, వానిజందెము పెరిగిపోను, వానిమల్లు దిబ్బంజేర నాపాడు బాపుడు ధర్మసభలో మన్మెనేరము స్థాపించునంట!

సుబు___ధర్మసభ కింకెవరు వచ్చెదరు?

గిలి—చిన్న పభువుగారి పై వున వాదించుటకు మహాకవి గాయకశిరోమణి పేంచేయుదురుట! మా తండిగా రుభయ పక్రములువిని నిజేచ్ఛానుసారముగు దీర్మానించెదరుట.మారును నేనునుం జిన్న వభువుగారి పై పునను, నంటింతగుల్ల, చి తాంగి వే పునను సాత్రులంట. ఇంకొక్క క్షణమునకు మనకు వర్త మానమువచ్చును.

సారం—దీనికేమి? చావున కిన్ని చావులు లేవుగదా! ఈ పాపిషలోకము న్విడచుటయే మేలు. సుబుద్ధీ! లెమ్ము సెర్వే శ్వరం బోడి చి తశాంతిం జేసికొందము.

(అనియిరువురును బొడుదురు.)

(యుదుకుల కాంభోజి _ మి కగతి)

ము ఓ పరమేశ్వరా: యోదీనమందారా! యో దేవదేవ నీ వెందుంటివో!! ఓ!

అంగి ఈ పాపజన్మము లిఁకనెక్టైత్సీక మ మ్మెట్లు కాపాడెదవో రక్షక గుడ్గు

nu నత్యంబు తెలియఁగఁ జాలునె యొరునకు నర్వేశ నీకుఁ దక్క నత్యస్వరూప ని నృరణము పేఁడినాము సంసార్భమమాన్చర ॥ఓ॥

ాంగ్రాలన్నింటికి దికై్రైనతండ్రి మా దిక్కుచూచి కావరా నిక్కముగా మేము నిన్నే కొలిచినాము నీలోన మముఁ జేర్చర గట్గు

గెల్— అయ్యా! మనలను బిలుచుట కదిగో యమదూతల వలె భటులు వచ్చుచున్నారు.

かる0___

ఇంగి గడియో క్షణమో యింకం గలదు మాట్రతుకు సత్ జానమిచ్చి కావరా వడివడి మోహము బాపి మాకునీదుభక్తి రూఢిసేయరా ॥ఓపు॥

01

భటులు—(ట్రవేశించి) మహ్మార్మారు! పెద్ద్రభ్రవారు మామువ్వురను ధర్మస్థానమునకు రమ్మని సెలవిచ్చినారు. వారచ్చటికి పేంచేయుచున్నారు.

పారం___ సరియే మారుపొండు మేమును వచ్చెదము.

(భటులు నిష్క్రమింతురు.)

మిత్రుడా సుబుద్ధీ! యిదిజన్నమునకుం గడ్డుల గనుక స్నాన సంధ్యావందనము లాచరించుకొని పవిత్రవ్రముల తో మఱియు ధర్మస్థానమునకుం జేరెదను.

సుబు— సంతతపవి త్రులు తమకు వేఱే స్నానమేల? గిలి— ఆదుర్మార్గురాలు చి తాంగిమొదకుం బోయి నందుకు నేనుం బౌయశ్చి తముం గొనివచ్చెదను.

సుబు___

వేద నరసునందు విహరించు రాయంచ విబుధవృక్షమునకు వెలయు చిలుక మంచి చెలిమి యోడ కుంచిన చుక్కాని పాణహితునిగావు సూనృతంబు.

ನ್-ರಂ___

మరమహంస హృదయ పంజర శారిక సద్వధూదృగజ్ఞ షట్పదంబ నన్ను గన్నతండి నాల్క నాపేశించి యిపుడు నన్ను గావపే సునీతి.

అమ్మ నూకాలయమ్మ పోలమ్మ పై డి

యమ్మ యల్ల మ్మ యసిరమ్మ యాటలమ్మ యమ్మ మరిడమ్మ తప్పసాక్యమ్ము తోవ దొక్కు నంటింతగుల్ల నోర్ఫొక్కవమ్మ.

(అందరు నిష్క్రమింతురు.)

| పదేశము_చి| తాంగి యంతఃపురముం

్ (అంటింత నినసుచుండఁగాఁ జిల్రాంగిపా నమఁ బ్రాపేశంచును.) సాపేరి___తి9పుట;

> ము అయ్యయ్యా నావిధి-యందరాని పండును కాసించి మోగపోతినే - యేమిసేతునే ॥అ॥

- ఆ. వెయ్యాణు విధముల పేఁడినఁ గరఁగక। చయ్యన ననుబాసెనే - యెంతచేసెనే ॥అ॥
- _____________ తెలికి వలచన వన్నె _ కాఁడు దొరుకకున్న । వలరాజులుక హెచ్చునే _ నిల్వనిచ్చునే గుంగు
- a. మెలపునఁ గౌఁగ్రిక్ మించి వాతెఱవాను నన్ । బరిమ్ని విదరించెనే - తా నేమనుభవించెనే iiఅ။
- ఆ. చిలుకలు రొదచేసెనే పూరదోఁటలోం గో యులలు కోయని కూసెనే! తెలియనటుల మర్మములనంటి మదిడునం క

ದ್ಲಾಗಿಂವಿ ಗದಿಂವೆನು _ ನ್ಯಾಯುಟು ಗ್ರಾವನೆ ॥ಅ॥

అంటి _ అమ్మా! మారు సెలవిచ్చిన స్ట్రీ మా యుసుతు దాంకి యలండెట్లు బతుకును ? పెద్ద పభువుగా రివుడతంతో జంకించుటైక కొల్పుచావడి కేగుచున్నారు.

ඩ්මං _ බම්ස්සි නිදුන් වන් නිව් ස්වේ තැසේ ජන්න සයාන්ත ? අනුසා ජන නිව් "ස්වේ ස් నా నీతి నిల్పునో ? పెద్ద పభువు వాని నిడ్ బ్రతుక నీకుంట రూడి. వారు కొల్వుచావడికి వెడలినారాయేమి ?

అంటి _ చిత్రము. తమసెలవు ్రహకారము పురోహితు నిం దమ్మక్షము బలపర్చుమని యాస్టాట్టి పంపినాను. ఈపాటి కందఱుం గొల్వుచావడికిం జేరవచ్చును.

డాపా — (ట్రవేశించి) అమ్మా! యంటింతం దమ్మవే పు సాక్ష్యమిచ్చుటకు రమ్మని సెలవైనది.

చిలా – సరియే. అంటింతా! నీవుపోయి యిక్కార్య ముం జక్కడేసికొనిరా. వాని కదేశా స్థి.

(అంటింత దౌవారికతో నిష్క్రమించును.)

ವಿಲ್ – (ಶನಲ್)

నడునము దములో దిగ విడిచినట్లు దొడ్డిచీఁకటి నూతిలోఁ ద్రోసినట్టు లయ్యె నాపని వలచిన యతఁడు లేక నాకు మాత్రము దుంఖపుం దనువిదేల ?

కాని మాహ్హము తగదని విదర్భినాడు, వాని త్రేష్మము న్నడికి మొదట నాకు మాట్లాడుబడినవాడు, ప్రధానము జరిగినడి, ఆనవాళ్ళింపుకొన్నాము. ఇట్టి హేతువుల వలన వానింగోరినాను. నాతప్పమున్నది కి ఉన్నపు డిద్దతి యందుం దహ్హలున్నవి. నాతప్పన కేమిగాని వాండంత చక్కని వాం జేల గావలయను ? వానియం దడేతప్పు. మొదట నన్యో న్యమం బేమించి మధ్యను విఘాతమువచ్చి యిట్లి రువురము. తమ్మటకు విధ్యవానిను. నావంటి వలిచినదానం గాదన్న పాతంగథరుడు చమ్మట న్యాయమే. అయ్యా! మహసున్న మానసు కుటుకొనకపోయే. కట్టుకొన్న వా ని పై మనసు కుదురదాయే. మీ లనాథలుకదా ? కార్యము మంచిహోయే నిర్గనా వెఱ్టి రాజు వానిం జంపుట రూఢి. కన్నె తనము నుండియు వానిమై బాణముపెట్టుకొన్న నాకొకసారి మావియచ్చియేనం దుష్టిపొందించక విదర్సిపోయినాడు గావున వానికి దగనళా స్థ్రీ యికిని నేవలచిన దేహ ముప్పగించకుండు జంపుబడుటయే. మఱియు నింత చదువు చదువుకొనియు వేల్పువంటి సారంగధరునిం జంపించిన నాకు తగనళా స్థ్రీయా వ్రజాపుపొడ్మింగి చచ్చుటయే.మాయిద్దఱి కింతయే దేవుడు బాసినాడు. (అని విమముతోడి వ్రజాపు పొడ్మిమంగి) యిక చీరకట్టి గదికింబోయి సుఖంచెద. రమ్ము మృత్యువా నీవు నాకు రుచించినట్లు మఱెవ్వరికిం దోంచం బోవు. నాకు సారంగధరునిమై గల్లు మోహము న్యాయమని లోక మెఱుంగనీ. ఓక సార్మి నాముద్దుల సారంగధరునిం బాడు కొని తుదిహాయి పొంచెదను.

సున్నాగతోడి — చతుర్శగతి.

ు పు సారంగథరుండా నిమ _ జేరంగవలె నెన్ని _ ____ జన్మములకైనం _ జబ్బియైన ॥సా॥

- అ. మార సమాకారా సుకు మార సాధువిచార 1 సారసదశన్నత బుధ — స్థవనీయచర్మత 11ముడ్డుసా!!
- ం. గానకవితాలోల కమనీయవాగ్నాల 1 దీనజన పరిపాల — తేజోవిశాల 11సా
- ್ತು. ಕರದಿಂದು ಮಂದహాಸ _ ಕಾಕ್ಪತಕ್ಕಿ ರ ವಿಕಾಸ। ಸ್ಥರ್ಭರಸಾಮಾಧಾಸ _ ಕಾಕುಕಟ್ಟುತ್ತಾರ ॥ನಾಗು

బొందిరో వానిబొందిలో జెందులయము డెందమా వానిడెందము నందుడించు పాణమా వానిటాణమై యలరుచుండు వాని సారూష్యమిష్పడు నేనుగందు.

(ని డ్రమంచును.)

్ చేశము _ కొల్యుకూటము.

(మంటె మొదలగు పరివారము పరివేషించి యుందురు.)

రాజు —— (ప్రవేశించి, తనలో) పుడుదన జోగలేక కళ్ళమునకు నోరఁగఁజాలక మెహముండె నిపుడు తుల్యభారంబు లిరుఁదట్లఁదూఁచుచున్న తానునకుగలు ములువిధంబుదోండు.

ఆ పని యట్లు జరుగునా ! జరిగియుండ వచ్చును. వింత లేని యావులింత ఫుట్లు ఓట్లు ! మొదట నేరమవరిదై యుండును! చిలాంగిదా లేక యా దుర్మార్గునిదా! నా యనుభవముండా జూచుకొనెదను. పురుషులకుంగల త త్రఆపాటు డ్రులయెడం గాన్పించడు. డ్రులమండును చాంపుకింది నీరువంటిడి. మొదటం బురుషులే పెలితిపడెదరు. డ్రులకొంత కామమాయంత యోర్పును భయమును దేవుడుంచని యొడల లోకములో మఱిహద్దుండునా ! పాత్రివత్యము. ఆహా! మాత్రివత్యము, దేవుడు — ఈ రెండును శబ్దమాత్రములే కాని మహిభవనులో లేవుకాంబోలును. ఆ హా!

యాదుర్మార్లు డంతఃపురమునకుం బోవనియెడ నింతరాదు కదా? పోస్తే సాగపైనవాడును మొదటు దనకు మాట్లాడు ಬಡಿನವ್ ಜನನು ಗ್ರಾನ ಜಿ ಹಾಂಗಿ ನೆಂ ಕ್ ಲುಕ ಹುದ್ಬುದ್ದಿ ಕುಟ್ಟಿ ವಾನಿ బిలువనంపనీ వాండక్కడి కేలంబోవలెను. చదువుకొన్న ವಾಡಿಮಾ, ಯಾವನವಂತು ರಾಲಿಯಾದ ೯೦ಟಿಂ ಜನರಾದನಿ ವಿವೆಕ ಮು ಅು ಗ ಶೇ ಹಾ? ಮ ಕ್ರ್ಯ ಡಿ ಕುದುವು, ಮ ಕ್ರ್ಯ ಡಿ ವಿವೆ కము. కామాంధకారముచేంగన్నులు పొరలు గమ్మ యంతో ಯುಡೆಸಿನ್ ಹಾಪತಿತುಡೆ. ನಾನಿಕ್ಸಯಮುವಿ ತಾಂಗಿ ಪತ್ರಿ ಪತ್ರ. ಯಬದ್ದಮೆಲ ವರ್ಷ್ಯನು? ಆದು ರ್ಧಾರುನಿಕೇ ದಲ್ಲಿ ವಂಟಿದಿ, ತಲ್ಲಿವಂಟಿ ಕೆಮ್ ಕಲ್ಲಿಯೆ. ಅಗ್ನಿ ಸ್ಟ್ರಿಕ್ನು ಕುಪ್ಪು ಸ್ಟ್ರಿಸಿದಿ.ನ್ ಕ್ಷಹುಳುನಂ ಹಡುಬಟ್ಟಿನ್ ಹಾಸಾಸ್ತಾಯ್ಯುಡು. ವಾನಿ ನೀಕಸ್ಥರಿಂದ గూడదు. వానిముఖమైనం జూడంగూడదు.(ముక్కు పేలిడి కొని) తల్లిం బల్మి చెఱపట్టుట్! (గుండె మాందుకొనుచు)ఎంత ಸ್ಕಾಸ ಮಂತಭ್ ಕ ಮಂತಯಪಕ್ತಿ ಕ್ತಿ. ಸ್ಕಾತ್ರು ಡಾ! ಸನ್ನ ಸ ನ್ಲ್ ವಿಂచಿನ್ ವು ಕಾವ್! ಅಮ್ಯಾ! ನಿಮ್ಮಲ್ಯ ಸ್ಥಾಪ್ ಸ ಪಂಡವ వంశమున కెంతమచ్చ వచ్చెను? ఆహా! రాజె పుట్టుటకన్నం బాపముకదా! మాల్చుతుకు లోకమునకంతయుం దేట తెల్ల మే. నిన్న నే యీఫోరము జరిగెను. నేండిప్పురియెల్ల వ్యాపించినట్లు ಕೌಲಿಯವವುನು. ಸರ್ವೆಶ್ವರ್! ಕಲ್ನಾಂಗಿ ಗ್ರೌಡ್ಲಾಲಾತ್ ರಾದ್? పిత్ప్ దోహియగు వానినేల పుట్రించితివి? (కోపమున) కానీ యాదుముడు తనపాపమునకుండగుఫల మనుభవించును. వాద ಮಟ್ಟುನ್ನನು, ಸಾರ್ಟ್ಯಮಟ್ಟುನ್ನನು ನ್ನಾದ್ ಪಿ ಸಂಪಂಬಹವಲಸಿ నదనియే నానిశ్చయము. (గదైపెనిగూర్పుండి) న్యాయక్ర

ಯಂಕ ವಿವಾರಣ ವಾರಂಭಿಂ-ಮನಡಿ.

మంటై—ఉభయవాదుల పక్రేపు న్యాయవాదులును, సా

భటుడు....న్యాయవాదులును వాదిగారిస్కేయు సిద్ధము గనున్నారు. అదిగో! ప్రతివాదిగారును వారిసాతులును వచ్చు చున్నారు.

సుబు— (ౖపవేశించి తనలో) ఇతరుల మనసు నొప్పించడే కరుణావి శిష్టుడు తనకెంత చెల్లియైన చోద్యమునకునయ్యు జూడుడే ధృతిశాలి పరకాంతు దానెంత నరసుడై న అఖిలజనంబుల కడుకువు జూపునే

విజ్ఞాని తా దొర బిడ్డ(డైన తెలియని యట్టులు దిరుగు నేత_త్వ వి సూఫ్ఫర్తి తాగర్వజ్ఞమూ ర్తియైన అట్టి నా పాణపాతుడు నత్యక్షముండు పురుషులకునైన నమ్మోహకరుడు సింహ విర్ణముం డక్క్టులు! దోష విరహితుండు ఇతడు కష్టంబుపడంజూచి యెట్టులో ర్తు. ఒకపు స్థక మొకబండియు నౌక ఫలహారంపు పాత్ర మొకశయ్యాయు మ చిర్ఘకతోం గడుపిన విహితుల మకట! యిపుడు పేఱుబాధ అందంగనలసెన్.

చతు రాంకము 110 81

ఆహా! నేండెంత దుర్ధినము? లెల్కో మారుండు, ఆజన్మ ಕುರಿಹುದುಂದು, ಎಂಡವಕುಲ ಪವ್ಕಿ ತುಂದು, ನಾಕುಂ ಪಾಣಮ್ಮ ತುಂಡು నగు సారంగధర్మభువు మృషాపవాదన: ಬಟ್ಟಿ ಕಿತ್ಸವಿಧಿಂಪಂ బడునేమాం? సకలనీతి కోవిదులును, నాన్నేహితుని సత్య వ రనం జిన్ననాటినుండియు నెటింగినవారునగు మాం తం డి గారు న్యాయక రగానుంట మొకగొప్పమేలే. తుదకెటులెనను రాజాజనుబటిక దా తీర్పుండును. నేనెటింగిన సంగతి సాక్ష్యము చెప్పెదను. (కూర్పుండి) సత్యము ట్రోవదా.

గిలి-- ((పవేశించి)

తోడి__చతురశ9గతి.

ఎందుకురా పెండి యెందుకురా ॥ఎందు॥ **ప**॥ ಅಂದಗ ತ ಗಯ್ಯಾಳಿ ಪಂಡಾಮನ నదాని మూరెటి పెదమగండెన ॥ఎందు॥

- నీరసించి లేవనేరక శంకించి కోరచూపులుచూచి (గుక్కిశ్ముమింగుటల ॥ఎందు॥
- పుటతల ముగుబుటవలె నెఱసి నాటేటిలో నావ యటులున్నవాని ॥కెందు॥
- ನ್ಯಾಗುಮಿಸಮುವಾಂಡ ಪ್ರಾರ್ಥಿಕ್ಷಾವಿ యాఁగలేని జవరాలి నుసుఱుపెట ॥నెందు॥
- ఉతముఁడు పెండియాడక యున్నవాఁడు 8. మధ్యముడు గుడిదానితో మన్నవాడు అధముఁ డందముగలదాని నంటువాఁడు ముగరిపెనిమిటి యధమాధముల గాండె.

ఈపాడంటింత చిన్న ప్రభువుపై నేరము మోపుట కెంత నిబ్బరముగా నిలువఁబడెను ? తల్మకిందుచేయుబడిన దివిటీవలె సీవెఱ్టి రాజముఖము దించుబడియు నగ్ని జ్వాలల నెగిరించు చున్నది. అదిగో ! దిబ్బపురోహితుుడు అంచముమెక్కి వాదించుట కెంత దిట్టముగాం బొట్ట నిమురుకొనుచున్నాడు ? భటు...... గిలిగిం తా ! కదలక మెదలక నిలువంబడు మిది ధర్మస్థానముసుమా? అదిగో! ప్రతివాదిగారు వచ్చుచున్నారు.

ಸ್ ರಂ — ([ಪವೆಳಿಂ-ವಿ ತನಲ್)

ఎవడు ప్రభువనడిగివాడ డెవని యిచ్ఛ కడ్డులేకుండు నెవడు నత్యస్వరూపుడ డాదికారణ మెవ్వడడీయఖిలమునకు నట్టినర్వేశు నేనిపు డాడ్రాయంతు.

నా ముఖముచూచుట కసహ్యించి కాఁబోలు మా తండి గారు మాఱ్మొగము పెట్టుకొన్నారు. హరహరా! విధి యట్లుండెను. అదిగో! మహాకవి గాయక శిరోమణి నన్ను నిరపరాధిగాం జల్లనిదృష్టితోం గాపాడ విచ్చేసెను. ఆచార్యు లగుట వీరికి నాట్పకృతి విశదమే. సత్యహృదయముతో హాయిగ నాతండిగారియాజ్ఞ కొడిగటైదను.

రాజు— విచారణ పారంభించవలయు మంత్రి! యాల స్వమేల?

మంట్రి వాదిగారి వాజ్కూలము. నకలధర్మ స్వరూఫులైన న్యాయక ర్గారి సముఖమునకు, వాది చిల్లాంగి దేవి దేవుడు సాక్షిగా మనవిచేయువిన్నపము:- ప్రతివాది నాసవతికొడుకు సారంగధరుడు,నాభ రై పెద్ద పభువువా రూరలేని సమయము చూచుకొని నాయంత పురముంజాచ్చి నేనెంత మళ్ళించినను వినక దుర్భోహముతో నన్నలిమి చెటపట్టినాడు. కనుకం బతివాదికిం బద్ధతి ప్రకారము తగిన శిశ్ర విధించుట్లైకే పార్థించుచున్నాను.

రాజు__ వినుట కెంత కర్టకరోర మెంత యపక్రీ?

మం| తి_అంటింతా! నీవేమెఱుంగుదువు?

అంటి_దేవున్పై బ్రమాణముచేసి చెప్పచున్నాను. వాది గారి వాజ్మూలమంతయు నిజమే. బ్రతీవాదిగారు వాదిగారిని బల్మిచెఱపటినప్పడు నేదగ్గరనే యున్నాను.

మంటి వాదిగారి వాజ్మూలముమై టబతివాదిగా రేమి చెప్పదరు! దోషులని యొప్పకొనదరా!

సారం___ నేదోషిని గాను.

రాజు__ దోహి సత్యమె ట్లాప్పకొనును ? మండ్రి పతివాదిగారి మొదటిసాక్షి యేమి తెల్పం గలడు ?

సుబు – ప్రతివాదిగారును నేనును బావురముల నెగిరించు మన్నప్పడు, ప్రతివాదిగారి పావురము వాదిగారి మేడ్మైన్ వాలెను. ప్రతివాదిగా రాపావురమును దీసికొనిరమ్మని యా గిలిగింత సంపగా, వాదిగారు తల్లియొద్దకుం గొడుకువచ్చుట కేమి యభ్యంతరము! ప్రతివాదిగారినే రమ్మనుము'అని సెల విచ్చినట్లు గిలిగింత చెక్పగా వింటిని. పిమ్మట వాదిగారి. మేడకుం బతివాదిగా రేగిరి. నేసంతట మాయింటికిం బోతిని ాజు_వీడును వాడునుం దోటిదొంగలే.

ಮಂլ ಶಿ __ ಸಿರಿಸಿಂ ತ್! ನಿನ್ ಹ್ಯು ಮೆಮ ?

గిలి_ పాపము పాపము. పున్నెము పున్నెము.

మంటి — పెక్కులు [పేలకు? ప్రమాణము చేయుము. దేవుని యెదుట—

గిలి___వఁడీదేవుఁడు నాకగపడినఁగాని వానియెదుట నెట్లు ప్రమాణము చేయుదును ?

రాజు__ ఓరీ నీ వెటింగినది తిన్న గంబల్కు కాకున్న నిన్ని పుడు నటికించెదము.

గిలి _ నేనాటింగిన సంగతియే. దేవుడు నాకగపడలేదుం మంత్రి _ వాదిగారు నీతోం బ్రతివాదిగారిని రమ్మని చెప్పినారా?

గిలి___ లేదు.

ರಾಜ್_ಅದಿಸ್ ನಿಜಮು ತೆಲಿಸದಿ.

మహా—వాదిగారుగాక మఱెవరైనం జెప్పినారా? గిలి— వాదిగారి లో తో తోఁక యీ యంటింతగుల్ల చెప్పినది.

మంటి— అంటింతా! ఏనితో నీవు చెప్పినావా! అంటి—నిస్మ పీడు నాకగపడ తేడు.

మంట్రి మాదిగారి మేడ్ పెంట్ బతివాదిగారి పావురము చాలినదా?

මරයි— කම්තිය. කම්ත නික්වූ කම්ත තම්ද සුයුරුව මික්

యొద్ద నుంచుకొన్నారు.

ಮಂಗ ಕಿ- ಹಂ-ಚು೯್ನ ಹೆಂಬು ವೆಸಿನ್ ಹ ?

అంటి___ నాచేతికిచ్చి పదివాదిగారి కిమ్మన్నారు.

మహ్ వాదగారి కాపావురము పతివాదిగారిదని ఎట్లు

ತೌಲಿಸುನು ?

అంటి___ానికొట కీగిలిగింత వచ్చిన పెని.

గురు_ లొందరపడకు. భయపడకు మంటింతా! బాగుగ జాపకము తేచ్చుకొని చెప్పం.

ಅಂಟಿ__ ನಿಜಮುನಕು ಭಯಮೆಮಿ? ಬಂಗರು ಟಂದಲಂಬಟಿ

ಯಾವಾವುರಮು ವಿನ್ನು ಪಭುವುಗಾರಿದನಿ ಹಾವ ಕಾಲುಗರು ?

ಮಂլ ಶಿ_ ವಾದಿ ಗಾರಿ ಯಾಜ್ಞ ಎ° ಪ್ರನ [ಪಠಿವಾದಿ ಗಾರಿ ತ್ ವಾವುರಮು ನಿಮ್ಮಿವ ವಿಠಿವ್?

అంటి__ నేనిచ్చుటకుండ బోవునంతలోండ్ బతివాదిగా రే వాదిగారి మేడయుద్ద నాకెదు నేనారు.

గిలి __ (తనలాక) అమ్మ నీనె త్రిగాట. పచ్చియబద్ధ మాండి

మం లే బాలు పతివాది గారొంటిగ నెదు గే నారా! ಅಂಟಿ - ಒಂಟಿಗ್ ನೆಮ? ಯಾಗಿಲಿಗಿಂತಕ್ಕು ವರಟನುನ್ನು

మహి - నీవేమేన గిలిగింతలో మాటాడిలివా ? గురు — న్యాయక్రగారి చితముగాని, ప్రతిమాదిగారి న్యాయపాది యునవసర ప్రశ్నము లడుగుచున్నాడు.

గిలి — సీకిది యవసరమా ? మాడుబాపుడా ? సీయిల్లు నిండినదిలే ?

అంటి _ గిలిగింత నాతోఁ బావురమునైక వచ్చినాన న్నాడు.

మహా—గిలిగింత వచ్చిన యెంతసేపటికి ప్రతివాదిగారు నీకెదురెనారు ?

గురు__ అదిగో యదిగో యిటువంటి ట్రహ్మము లింకను మానుడు.

అంటి — అడుగనిండు భయమేమి ? ఎంతనేపటికా ? పావు జామునకు.

గురు..... ఈసాక్షికి మతిపోయినది. న్యాయక్రగా రీ మాటలు బ్రాయరాదు.

మంత్రి - గిలిగింతా! ఇది నీతో నేమి మాట్లాడెను ? గిలి - ఈమామిడిపండ్లు కావలెనాయని యడుగలేదా ? ఏమా చీరకొంగుముడి చూపించి పోనీ యెందుకనలేదా ? అంటి - (స్వగతము) అయ్యా ! మఱచి యుత్తర మిక్క

డికే తెచ్చినాను?

రాజు - సాక్షి విచారణలైనవి. ఇంక నెవరిన్యాయము వారు పల్కు-నది ?

గిలి - ఇంకొకటి మాత్రము మిగిలిపోయినది. బల్మీచెటకు శ్రమ్మవైద్యుని సాక్ష్యమక్క అలేదా?

రాజు - సోరుమూయుము ? వెఱ్జి వాడకవని శ్రమంచి నాము.

ಮ್ಮ್ -

ನಿರಭರ್ಧಿಗೆ ನೌರಂಗಥಯನೀಗಂಬಿ

かるの

సత్యహృదయంబుతో తబ్జాడఁగంటి

ಸುಬು___

చిన్న ప్రభు పిశ్వరుండని చెప్పుచుంటి

RD____

వైఱి కీలోకం బలువిధములంటి.

x0x0___

వింతలేని యాపులింత నేరమిదెటు

మహ్మ

భ మని కలకు తుెళ్ళపడినయటు

RD___

తార్పుగుల్ల చక్కదన మగపడు నెట్లు

ಸುಬು___

హితుడు హితునివినక యేగినటు.

మంట్లి సారంగధర్భభ్వగారు సుబుద్ధికిం బాణముత్రు లగుట.

రాజు___ ఇద్దఱుం గోటిదొంగలే.

ಸುಬು___

తోటిదొంగ లిరువుర మేర్పాటుజంట

మహ్ ____

తల్పిల్లవలె బేధమొల్లకుంట సారం—

పాపసంగతి మన్ననఁ బడయకుంట

-_ GR

గులయంటింత తారుపు చెల్లదంట.

గురు__సత్యమా కల్లయో తలిదం డులకు రిత్రవిరోధము పుట్టునా ?

మహ్ ____

సత్యమే కల్ల కల్లయే సత్యమిపుడు

ಸುಬು___

మి తులం దా గహ్మవమ్ మీ జెనిపుడు

ನಿಂರಂ___

తల్లియం చాత్మలో ధృతిఁ దాల్చునపుడు

___ GR

గులయంపటింత తారుపు చెల్లదెపుడు

ಸುರು_ ಬುದ್ದಿಕೆ ದೆ ಮ್ ಧರ್ಯಮ್ ಗಿನ ಮಾತನವಯನು ಮಿತಿ

హంటినయెడు బాపరతుల శాస్త్రవాసన లడ్డనేరవుగదా!

రాజు_మాతృదోహి పితృదోహుల కేశాస్త్రము? మహా—

విబుధులకునైన శక్యంబె విధినిదాఁట

ಸುಬು___

తల్లి పిల్లంభేదంబు తగులుచోట సారం—

కల్రాడ్యేదు మీసంబు గలుగునోట గిల్—

గులయంటింత చెప్పెరా పొలుమాట.

గురు - ట్రతివాదిగారు నూతన వయోవంతులు గదా! 'విద్వాస మపి కర్వతి' యనుమాట పొల్లు కోవునా? ಮಹ್ _

తో గనినా డె విద్ధియలలోన గరీటి దురానురాగికిన్ జోగనివా డె సత్యమున సూటి

సుబు -

హితవ్యతిరేక వృత్తితో

AND RECEIVED TO THE REAL PROPERTY.

THE SECOND SECON

నేగక యుంటపాటి

మహాఠ _

_ చలి యింపనిమేటికి మోహామేటి

ಗಿಲಿ _

వే. పేగురుచెప్పినన్ విననివెఱ్ణి నిజం బెఱుఁగంగ నేఁటికిన్.

ರಾಜು _

మనలఁగూర్ జనము లనుకొనెద రెట్లు

ಮಹ್ _

కల సత్యంబుగా శిశ్ధ చెల్లినటు

, xox ___

తల్పిలలలో దిద్దు తగ్రినటు

లంచము న్మి 90గి నేరంబు పెంచినటు.

మంత్రి నాకుం దోంచిన తీర్పిదిగో ట్రాపులకు మనవి సేయుచున్నాను. (1) వాదిగారి వాజ్కూలమును ట్రతివాదిగా రొప్పకొనలేదు. (2) అంటింత యొకమాఱు గిలిగింతం జూడ లేదనియు, మఱియోక సారి మాచినానుగాని మాటాడ లేదనియం జెప్పటచే దాని సాక్ష్యము వ్యత్య స్థముగా నున్నది. (3) మఱియం బావురము న్వాదిగారు పట్టించి తమ యొద్ద నుంచుకొని గిలిగింత వచ్చిన పావుజామువఆకును జాగు సేయుటచే వాదిగారే ప్రతివాదిగారి రాశ్కభిలసించినట్లు స్పష్టమగుచున్నది.

మహా - నాకుండోంచినమట్టు ప్రతివాదిగా రాజన్మ పరి శుద్ధులు నఖండ విజ్ఞనులు. పురుషులకునైన మోహనాకారు లగుటచే వాదిగారే పతివాదిగారం బిలిపించిం బల్మింబట్టటకు యత్నింపగాం బతివాదిగారు విదల్పుకొని వచ్చినట్లు నందుపై వాదిగారు పగసాధించుకొనుట కిట్లు పన్ని చెప్పి నట్లుం గాన్పించుచున్నది.

సారం — (స్వగతము) ఆహా ! మహాకవి గాయకశిరోమణి కన్న వేతే దైవము కలుడా ?

గిలి - నాయూపూ యూడుజోడు కుదిరిన చిన్న ప్రభువు గారు చిల్లాంగి రాణిగారును బెండ్లికై మొదట నేర్పాటు జరిగిన తరువాత నీ ముసలిరా జూపెను వలచి కట్టుకొనుట వలన నింత వచ్చెను.

రాజు - (స్వగతము) వీడు వెఱ్జివాడ్డ్ నను వీనిమాట లాలోచింపఁదగినవి.

గురు - బెండ్లికై తన్ను వాదిగారు కోరుకున్న సంగతి నెటింగియు నన్యధా కట్టుబడిన యట్టివాదిగారి యంతఃపుర మున కే నెపముతో నైనం బ్రతివాదిగారు చాచ్చట్ యే యతనియందుఁగల దుప్టో దేశమును వెల్లడి చేయుచున్న ది. రాజు-సరియే. మా నిశ్చయ మాదోహి తన తప్పొప్పు కొనకున్నను మాపరోశ్రము సందుచూచుకొని చిౖతాంగియే బల్మి పెట్టస్ యఫుడ్డీదోహీ యెట్లు విదల్పుకొని రాంగలడు ? తావిదల్పుకొని వచ్చినట్లు ప్రజ్ఞ సూచించుచున్నాడు గదా! ము తెపుం జిఱునవ్వుమొల్కలె త్తుచుండ చీంకటిమొఱపు వాల్జూపు చిమ్ముచుండ కుల్కుగుబ్బల పయ్యేద కొంగుజార్పి బర్మి పెజ్జెడి జవరారిం బాయందరమే.

మఱియు ప్రీడంతఃపురమున కేగుటయేతప్పం. న్యాయక్ర యొక్క తాత్పర్యముతో మేమేకీభవించము. ర్రపతివాది యిందుపై జెప్పవలసిన దేమైనం గలదా ? సారం -

> పెనుతపంబుచేసి కనిపెంచి చదువు చె ప్పించి మేటియర్థ ముంచి మిగుల వృద్ధిగోరు తండ్రి యెద్దిశాసించునో దానిఁ దప్పవశము తనయునకును. సాము చదువులందు సంతోసమున నన్ను కురులుదువ్వి ముద్దుగొనెడి తండ్రి యిపుడు సత్య మొఱుఁగ కిట్లల్లం జూపుట మి_త్రికంటే నాకు మేటి శిశ్రం

రాజు - (స్వగతము) హరహరా! సర్వేశ్వరా! యిటు గోయి యటునూయి యెంత దోహి యయ్యునుం గన్ఫకొడు కునెట్లు శిక్రింతును? మఱియు శిక్రింభకున్న నన్ను గక్కూ ర్తి రాజని లోకములో నిందించరా? వది యెక్టునంగానమ్ము. శాశ్వత ధర్మభంగము సేయనేర. (ప్రకాశము) సిపాండి త్యము చాలురా పితృద్రోహీ! గురుభట్టారకా! యే శిశ్రమ పీడు పాత్రుడగును ?

గురు - పిత్ప్రదోహికిం గాలుసేతులు దెగంగొట్టించ వలయునని శాత్ర్రము.

రాజు - ఎవండురా యాలస్వముసేయక య్రాడ్ఫ్ కింట్ గాలుసేతులు నఱకి వేగమిటురండు. మావార్త కిచటసే యోదురు చూచుచుందుము. ఇంతతో మా కీయపకీర్తి తొలగౌను.

(సారంగధరుడు ముఖము కప్పుబడి హంతకులతో నిష్టమించును).

రాజు - గురుభట్టారకా! హంతకు లా్డ్రోహీమరణ వార్త మాకుం దెల్పవచ్చునంతలో మాహృదయశాంత్మికె యెద్దియేనం దెల్పుడు. (తెఱజాఱును)

-

きるのかなる でもうきょうう

- SERRE

పంచమాంంకము

[ಪಹೆಕ್ಷಮು __ ಸಿಂಘ್ದ್ಯಾರ[ಸಂతಮು]

జబ్బన్న - (ట్ పేశించి, తనలో) ఏమన్యాయ మేమన్యా య మాలాగున్నది? పేల్పువంటి చిన్న ట్రభువును జంపుటకుం శేతు లెట్లాడును? చిల్లాంగి దుర్కార్లము రేపో నేండో పెద్ద పభు వునకుం దెలియకమానదు. పాపముదాంగునా? పెద్ద పభు వపుడు తన యవి పేకమునకు దుంఖంచు నింతయు సత్యము. కనుక నేను జిన్న పభువు న్మిగుల్పుట పెద్ద పభువునకును లోకమునకును సంతో మకరము. నాన్నే హితుం డదిగో గిజిగన్న నాకొఱ కెట్లు పరుగిడి వచ్చుచున్నాండో?

నిజిగన్న___(్ ప్రవేశిం-చి) జబ్బన్నా! నిలువఁబడు నిలువఁ బడు.

జబ్బు -- చూచితివా నే స్థమా! యెంత ఘోరమా? సిజ్ -- ఘోరమా ఘోరమున జూ? మఱియెక్ వింత. నే నిప్పుడే రంగుచీరలనిచ్చుటకుం జి తాంగి రాణియొద్ద, కేగితిని. ఆడయ్యము జీకకటిగదిలోం దలుపు గడియాపేట్లోని పండు కొనెను. గుమ్మముచెంత దాసులందఱు నేమోగడబిడ పడు చున్నారు. ఇంతలో సీసమాచారము తెలిసి నిన్నుండాడ వచ్చితిని.

జబ్బ- అదిగో రత్నాంగి చేవిగారు కాంబోలును? కనికర ము కన్నకడుపు చూడవచ్చుచున్నారు. రమ్ము మనముపోవు దము. నీవు వే తే చెప్పనక్కర లేదు. నేనిదివఱకు నిశ్చయించు కొన్న దే యేమట కానిమ్ము.

(అనియిరువురు నిష్క్రమింతురు) హంతకులతో సారంగధరుఁడు స్థాపేశించును.

ನಾರಂ _

శుభపంథవరాళి___ రూపకతాశము

ము నీపే ాయాత్మకు శరణ నిఖిలాది కారణ ॥నీ॥

అంగి స్థావరముగఁ బుట్టింపక కేవలతిర్యక్కుడేతీయ కీ వసుమతి నను నరునిగ నేలఫుటించితిని తండ్రీ ంనింగి

ం။ సువివేకమే తప్పయ్యెను సూతృతంబె ముప్పయ్యెను భువిఁ బాతకి రక్షబొందె పూతజనుడె శిక్షబొందె ॥నీ॥

హరహారా! సర్వేశ్వరా! నాకెంత దుర్గతి పెట్టితివి. నిద్దో పినగు నాకుం బిత్పవిరోధము, మృషాపవాదము, ఘోరమరణ ము బ్రాసితీవా? కానీ మించినది తలపోసి కుందనేల? అక్క టా! పాణహితుండా!

క్షణ మెడ్డానినస్టు నిమండగన్ను లడాచినదాడం దోడుకుం తునుగర రాత్రి దుకలలో నిమందప్ప మతెవ్వనిం గనుం గొనంగద పాణమిక్రమడపు కోవిదుడా నిమంట్రాయు చేతులి ప్రముత కా సిటిందెడు సుమయ్య సుబుద్ధిననున్ కమంతుమా. అడ్డపల్కని పీణియం! యనుంగుపారు వంబ : ామాట వినినంత వంగువిల్ల : తక్షమొఱింగించు ఖాగవతంబి! మిమ్ము బట్ట నాకరముల కింకం బా ప్రిలేదం. నాబిడ్డకన్న నుందరుండు లేండని హిరిం

బొరిమోవి నొక్కినన్ ముద్దుపెట్టు నాయన్న జగదేకనాయకుఁ డగునని మంచిమంది నన్ దనయుదముం జేద

మఱిమఱి నన్ దనయురముఁ జేర్చు నాయయ్య చదువులోనం బ్రోడయని పలు మఱు చెంతఁజేర్చి నాకురులు దువ్వు

నా తండి శాశ్వతఖ్యాతి నొందునటంచు నన్ను గన్నపుడెల్ల మిన్నుముటు

అట్టి ననుండి గన్నతల్లి నా యాపద విని యోటు భరియింపంగలు నింకెట్లు బ్రాతుకు హారహారా: నర్వలోకేశ: పరమసాధ్వి నిటు కుందింప నను సృజియించినావ.

రత్నా - (ట్ పేశించి) హంతకులారా యాంగుం డాం గుండు. నాచిన్నితండి ముఖమైనం జూచుకొనెద. నా తండి ముఖమెన్కి - సారి మాపించిన నదిగో నాల్గులక్షల చండి హారము మా కిచ్చెదను.

- 1 హంత ఓరీ యొకమాంటు చూపింతమురా!
- 2 హంత _ రాజుగారికిం దెలిసిన మనలం జంపించరా?
- 1 హంత మనము పిల్లలను గనలేదా ? (తెఱదీయుచు)

పోనీ కన్నకడు పెంత యానగ నున్నదో?

సారం - (తల్లి నిం జూచి) ఇదిగో నాయమ్మ. హరహరా! నాతల్లి కెంత వ్యథాపెట్టితివి ?

రత్నా - (సారంగధరుని గౌంగలించుకొని) అయ్యో నా తండ్రీ! నమం గన్నతండ్రీ! నేనెందుకు బ్రతికియున్నాను? నా సవతికి నీ యుసురెట్లు తాంకునురా? నాయన్నా! నీ ముఖము దృష్టి తగులునేమో యని కన్నార నిన్నెన్నండుం జూడ లేదురా? నీకొఱ కెన్ని నోములు నోచినానురా? నీ సుగుణము లెన్నియని తలంచుకొందునురా? ఇంక నెండు మొద్దవలె నేనెట్లు బతికియుందురా?

సారం - అమ్మా! పుట్టినవానికి మరణ మెన్నట్మేకై నం గలుగక తీఱడు. నాచావునకు విచారించనుగాని నాయయ్య నత్యముం దెలియనేరకుంటకు శోకించెదను. అమ్మా!! యంతతో మనకు ఋణముచెల్లెను. దివ్యజ్ఞానవంతురాలవు నీకు నేం దెలుపంగలనా? సత్యహృదయముతో నీ కొడుకు మృతినొండుటకు నీవు సంతోమము నొందవలసినదే సెలవిమ్మ.

భరించునురా? నాసుగుణపుంజమా! యంక నెన్నేవ రమ్మా యని పిలిచెదరురా? ఇంక నిన్నెందు వెతకెదనురా! (మూర్ఫిల్లుచు) కొడకా! కొడకా!

హంతకులు - ఇంక నాంచవాటము కాదదిగో మన నాయ కుండు వచ్చుచున్నాండు.

(సారంగధరునితో హంతకులు నిష్ణమించఁగా తెఱజాఱును.)

ట్ జేశము__కొల్వుచావడి

(రాజు, మండ్రి, గురువు, మహాకవి, గిలిగింత మొదలగు పరివారము.)

రాజు - మం్రీ! ఈపాటి క్రాదోహికిం గరచరణఖండన మగుం గాయోలును!

గురు - ఇంతేనేపా? గడియ్మకిందటేనే యాముచ్చట జరిగి యుండవచ్చును.

రాజు _ ఇంతతో మాకీ కీడు తొలఁ నె నిపు ఉంత వేళ?

గితి - ఆఁకలొవేళగా నచ్చెను. (దూరమునఁ జీరకొంగు ముడి విప్పి యేమో మింగుబోవుచుండిన యంటింతం జూపించి) అగిగో చూడుఁ డాయంటింతగుల్ల చీరకొంగుముడి విప్పి యేమో మింగుబోవుచున్నది ?

మహా - (పరికించిచూచి) ప్రతమువలె నున్నది? నమలకే యంటింతా! (పరుగున్న బోయి యుత్రము నందుకొని యంటింతతో (బ్రావేశించును.)

రాజు - ఏ మాపుతము ?

మహా - మహ్మాబ్బా! యేదో యుత్రముగా దోయు చున్నది.

గిలి - చిల్లాంగి జేవి మేడయొద్ద దీనినేకాబోలు నంటిం తగుల్ల నాచేతికిబోయి మానివేసెను.

ರಾಜ್ _ ಪುವಿಲಾಸ ಮೆಮಿ ?

మహా - సారంగధర బ్రభువుగారి దివ్యసముఖమునకు___

రాజు - ఏమిచెపుమా? విప్పి చదువుండు.

మహా - (విప్పి) నవమన్మథుండైన సారంగధర ప్రభువు గారికి సేనకురాలు చిల్లాంగిరాణి -

రాజు - ఆశ్చర్య మాశ్చర్య మామైని?

మహ్ - ౖ వాసికొన్న విన్న పములు -

ತಾವಿಗಲ ಮೆಲ್ಡಿ ಬಂಗರು ತಹಕುವಾಡ ಕೆಂದಿ ಅು (ಗನಿ ನಿಂಡು ನೆಲಮು ಗಂಬುವ್ (ಡ దొడబేడిసమీల కందోయినా డ విన్నపం బిదె వలచిన వన్నెకాండ. ఆనవాలంపిన యది మొద ర్నిన్ను గాన నూరుమనుండెఁ గదర నాకన్ను ఈ డు జోడుల మన మిదఆమున్న పోడిమెఱిఁగియు నన్ జొదవె నీయనన నా మెడకుం గటునాటినయటు నామదికిన్ లేదు నమ్ము నాగుటు తరలివచ్చెద మన్ను దచ్పు దీబోను మఱి నిమ్మఁ గమకోర్సా మానఁగలేను నిదురెఱుంగని కలర్ నిన్గూర్స్ వచ్చు పదనుముల్పుల నన్ను వలరాజ్మనుచ్చు గడియలు యుగములుగా సాంగుచుండె ಪಿಡುಗು చಂದಮುನ ೧ ಗ್ ವೆಲ್ನ ಮಾ (ಗುಮಂಡೆ నేడు సందాయే నీ నే సంబుగూడ ನ್ ಡಕ ವೆಗ ರಮ್ಮಾ ಶಸ್ನಾ ಕಾಡ

కాటుక కన్నీట< గరిసినా బ్రాలు నీటుగ రమ్మని నిన్బతిమాలు.

రాజు— చాలు నేదీ (ఉత్తరమందికొని చూచి) ఔనాను. మాకు బాగుగు దెలియు స్మీవాంత యాదుర్మార్గరాలిదే! (కత్రియంటింత తలనిడి) అంటింతా! ఇప్పడు జరిగినదంతయు నిజము రానీ. సారంగధరుడు దోపియా? యీత్రము సీకెట్లు వచ్చెను?

అంటి - చిన్న ్భవునారు దోమలుకారు మహ్మ పభా! రాజు_హరహరా నేనెంత పాపాత్కుడ నెంతకరినుండను? ಅಂಟಿ ಇದಿ ವಿ ರಾಂಗಿರಾಣಿಗಾರು ನಾಸಿ ವಿನ್ನ ಪಭ್ರಸಾರಿ కిమ్మని నాచేతి కిచ్చినారు. మహ్మాప్లుకుం జేటినదాననుగదా? యాపెచెప్పినట్లు వినకున్న నాతల నిల్పునా ? ఇపుడు నిజముప్పకొనక విధిలేదు. నన్ను గాపాడెదమన్న మనవి చేసెదను. చిన్న పభువుగారు తమ పావురముపై నాసతోం జిలాంగి రాణిగారి మేడచెంత నిలువఁబడి నన్ను బౌవురముం దీసికొనిరమ్మని చెప్పంగా నామాట నేను జిలాంగిరాణిగారికి మనవి చేసినాను. పిమ్మట నాపె నన్నతనిఁ దోడితేమ్మని పంపించెను. అతఁడు నే నంతః పురమునకు రానేల? పోసే తల్లిగదా తెప్పేమని చి తాంగి ರಾಣಿಯುದ್ದಳು ರಾಂಗಾ, ನಾ ಪ ಯಶನಿತ್ ಕಲ್ಪಿಬಿಲ್ಲಿ ಮಾಟಲಾಡಿ తకతోరమ్మని బల్మిపెట నందుకతం డొప్పక విదల్పుకోని పోయే నందుకుం బగసాధించుకొనుటేక యాపె మాతో నిటుపాపము కల్పించి యింతచేసెనుగాని మహ్మ పభూ చిన్న

్ పభువుగా రావంతయుం దోములుకారు.

మహ్క___

తల్లిపై ని వలపు తగిలెనేనియును న తృ౦బు దాఁగెనేని ధరణిలోనఁ బాపకృతమున కనుభవము లేదేనియు దేవుడుండె ననుచుఁ దెలియు బెట్లు ?

రాజు— అయ్యయో రాజ్యమత్తునకు యుక్తాయు క్రములు తెలియవుగా యొవడురా! రాణివాసము లేదు గీణివాసము లేదా. చిలాంగిని గొప్పపట్టి నలుగు రీడ్సుకొనిరండు, త్వరగు బొంపు. ఆహా! హంతకు లీక నాకాఘోరవా ర్థ చెప్పెదరు కాంబోలును!

గురు — ఆయు త్రము చదువునప్పడే సారంగధరుని రక్షము పట్టుకొని యొకహంతకుండు నిలువంబడియున్నాండు. ఎంత మంచిపని జరిగెను ?

రాజు — ఆహా తండ్రీ! సారంగధరుండా! కులపవిత్రుండా! వర్మసాదీ, విజ్ఞాననిధీ, జగదేకళూరా (మూర్ఫిల్లుచు) సత్య వ్రతుండా!

మహే— పేరుపట్టూడిన మహావృశ్యమువలెబడి యేలిన వారు మూర్ఫిల్లి నారు. మంటిగారూ! వారిశిరస్సునకు మీ యంకలలము దాయసేయుడు.

మంల్లి— బ్రభువుగారు బిట్టుమూర్చిల్లి నారు. మహాకవి గాయకశిరోమణిగారూ! నేండెటి ఘోరము చూడవలసి వచ్చెను. మనమెంత పాపము చేసికొన్నాము? సుబు— ఏసిద్దుడైన నా మాణమిత్రుని బ్రాంటికించరాదా? గిలి — చిత్రాంగి నుప్పపాతకుం దోయవలె నాకు మనసు చబ్బపడవలెను.

మహా - చూచితేరా మంటైతగారూ! మంచుదోఁగెడు శోణపద్మములమాడ్కి కన్నుఁగవఁ గ్రోధ శోకముల్ గ్రమ్ముచుండ మూర్ఛదేజెడుఁ బెద్దప్రమ వకటా ము డింగి మెల్లనవిడు నిర్ద భంగివలెను.

రాజు__(మూర్ఛ దేఱి) హాప్పుతకా! యెంత చేసితినిరా? మేదీ యాశిశుహంతకురాలు?

గిలి — మహాప్రభూ తాముపంచిన భటులు రిత్రగ వచ్చు చున్నారు. దీని యొడ్డారగ మెడ్డి వేసిన దేమా?

భటులు - (ట్రవేశించి) మహ్మాష్ట్రాలు! చిల్లాంగి దేవి చీకంటిగదిలోంది దలుపుగడియవైచి పండుకొన్న దెంతపిలచినను పలుక లేదు. మేమెంతో కష్టములతోందలుపు పగులంగొట్టిల్లు చూడంగా విషముల్లాగి మృతిగాందినట్లు కానంబడియే.

రాజు - సరియే యాదుర్మార్గరాలు తననేరము బయలు పడునేమోయని తానేముందుగాడచ్చేను. కానీ, మంత్రీ, మహాకవిగాయక శిరోమణీ మన మపరాహ్హంబును గలిసికొం దము. కనికరము కన్నకడుపు రత్నాంగి మెట్లన్నదో?

ఇమ్ము తెలియక పెండిలి యేలచేసి కొంటి నిర్ణాష్యగు కన్నకొడుకు కేల తెలియనేరక శిక్షవిధించుకొంటి ? నకట విపరీతదై వము నడ్డడరమొ :

(నిష్ర్రమించును)

. మహ్ _

తమ్ము మారిన ధర్మంబు తగదటంచుం దలల నలరించు తనమొదశులను గావం బూని చాఁచిననీడల ముడుఁచుకొనియెం బాదవంబుల నడుమింట ఖానుఁడొప్పె,

(అనియందఱు నిష్క్రమింతురు.)

LEWIN DOCK FOR BOTH LINE

్ పదేశము రత్నాంగి యతఃపురము.

(రత్నాంగి విచారించుమండ వలవంత యుపచారము చేయుచుంకును.)

రత్నా—అయ్యా! నాకొడుకో కొడుకో, నాముద్దతం ఓ! నా ప్రాణధనమా! నాబంగరుకొండా! నానాయనా! నామదఫు జేమంగా! నాకేమిదారిరా? నేనెందుం జొత్తునురా? చక్కని నాన్నా! నీకై ఎన్ని నోములు నోంచితినిరా! నే నెందఱి నేల్పు లకు ప్రమెక్కితినిరా (తలమోందుకొనుచు) సర్వేశ్వరా! నాబిడ్డనిం గాపాడవా?

వల_(చేతులుపట్టుకొని) అమ్మా! యోర్చుకొనుఁడు బల్మ వంతముగాఁ జచ్చిపోయెదరా?

రత్నా-వదలు వదలు వలవంతా! నేబిగ్గరగ నేడ్పైదను నే మాడుకొనెదను, నేఁ జచ్చిపోయెదను.నా ఆక్ర లుపట్టుకొనకు. మాచేతులతో వాని నేనెత్తుకొంటినిగదా? నాతండ్రి యేఁడీ? నా సారంగధరుఁ డేఁడీ? నావర్రపసాది యేఁడీ? నా సత్య

ಎಂದುಂಟಿವಿರ್ ಕ್ ಜುತ್ ! ನನ್ನ ಮ್ಬ್ರಾಯನಿ ಯಂಕಿಪಿಲುವವ್ ? నా కనులు బడవా? నేనెన్ని దలుచుకొందునే వలవంతా! నాతం డి పురిటింటి దీపముకన్న నెక్కు వుగ వెలింగినాండే! చుట్టపక్రము లింత చక్రనిపానిం జూడ లేదన్నా లే! నేనేమి ಸೆಯದು ನೆ ಯಾ ಜಿನಮು ಫ್ದಾಮನೆ? ಆ ಹ್ ಶ್ರಚಿ! ನಿಶ್ರ నిరపరాధివిరా! నాసవతి కెంతదుర్బుద్ధి ఫ్రాట్లునురా ? నాయ న్నా! నాచంటికూనా! నాకగపడవా? నీతల్లి నోదార్చవా? నీపావురముల నెగిరింతువురారా? నాతండ్రి! నీవి ల్లింకెవరు ಪಟ್ಟುಗಲರುರಾ? ಚಿಲ್ಕ್ ಹುಂರಾ! ಹೊಂತ್ಕದುಶು೯ಿನ್ನ ವಾಡ వురా నాయన్నా! యొంతసత్య సంధుండవురా సాబిడా! ಹಾಯಯ್ಯ ! ಹಾಶಿಸಾಸ್ನ ! ಪಲುಕ್ಷ ? ನಿಯಮೃಪ నీకలుక వచ్చెనా! నామాటకు నీవెన్నఁడుం జవదాఁటవు కదా! గొడ్డు దేవుడు నిన్నే వెదకెనా? నాతండి! నీతండి కిసత్యము దోంచదాయెనా! ఆమృత్యు దేవత నాసవతియెంత చన్నిక చన్నే నే వలసంతా! నీకాళ్ళు పటుకొనదనే వల వంతా! నాచిన్ని తండిని నాకగపర్చవే వలవంతా! ఏమి ನೆಯದುನೆ ವಲವಂತ್! ನ್ನಾರ್ವಣಮು ಜೀದ್ ಮನೆ ವಲವಂತ್! (మురార్పిల్లుచు) యెంతపని జరిగెను ?

వల - ఏమా విధి యెంఠఘోరము చూడవలసి వచ్చెను? రత్నాంగి జేని మూర్ఫిల్లైను. కనికర మా పె నుదురుబ్బి నెత్తురు చిమ్ము చున్నది. జన్నీరు చల్లిన నేద జేఱు నేమా! (జన్నీరు చల్లుచు) అయ్యా! యీ ము బతుకదు కాంబోలును! నన్నుం బాణమువలెం జూచున దింక నాకెవరుదికుండా? రత్నా - (ే.దదేతి) ఏడీ నాకొడుకు నాయన్న యేడీ ? కనులు చీడకట్లు గ్రమ్మచున్నవి. అయ్యోక్రోడుకా ! (తిరిగి మూర్పిల్లును.)

వల-ఆహా! యామె తెప్పరి ల్లియుం దిరిగి యొరగునున్నది. బాగున్నది కాడెవరో గుమ్మమునొద్ద చప్పుడు. (పోవును) రాజు — ([పవేశించి, తనలో) అగ్ని సాశీత్వమున్ భూసురాశి దీవ నమ్ము దైవజ్ఞులముహూ ర్త నయము పుస్తె ముడియుం జిత్రాంగి దుర్బుద్ది నుడుపంజాల

వక్కటా: మోహమన్ని టి కక్కజంబు.

ఆచద లెంత యాకస్మికములు! నేడు మా కుటుంబమునకు యమదినమయ్యేను. నాటియఫ్నుతు డి.క నాకగపడడుగదా! సత్య మెఱుంగనై తి నెంత యవి వేకిని! ఆహా రాజ్యమ త్తత! సీకెంత యహంకార మెంతయవి వేకము? ఇంతకును నేనేకదా కారణము? సారంగధరునింగాదని యాచ్మి తాంగిని నేనేల కట్టు కొంటిని? సారంగధరునిమై జిలాంగికి గలుగు మోహము న్యాయమే. నాఫ్సుతుడు నిన్లోపియని స్పష్టమయ్యెం గదా! ఈతప్పంతయు నాదే. నాయవి వేకమే యీయిన స్పష్టమయ్యెం గదా! ఈతప్పంతయు నాదే. నాయవి వేకమే యీయిన స్పష్టమయ్యెం గదా! చందుయ్యేను. సత్యసంధుండైన కొడు కన్యాయముగాం జంవంబడినందుకుం గనికరము కన్నకడుపు రత్నాంగి యొట్లు

బతుకును ? కరచరణములు లేని దేహమునకుండి దలపోలి సేనుమాత్ర మెందుకుండవలెను ఏరందఱుం బోయినపిదప. వతుండేండీ?

వలచికట్టకొన్న భార్య జారిణియోట చక్కరతుని సుతునిఁ జంపుకొనుట యాఁపరాని యట్టి యాపదం బొందిన బ్రాతుకుకన్న ఁజావు పరమసుఖము.

గనక యాపాపిష్టజీవన మ్క్రి త్రికి బలియిచ్చుటయే మేలు. సర్వేశ్వరా! యంత్ర వాసితివా? ఆహా! యడే రత్నాంగి తెం చినచివురుకొమ్మవలె వాడిపడియున్నది. నిదురించుచున్న దాయేమి? కాదు పుత్రతో కాగ్ని దహించుచుండ నిదురెట్టుపట్టుని? కొడుకున్నై యేడ్ఫి యేడ్ఫి మూర్ఫిల్లి నది కాబోలును! ఆహా!న ర్వేశ్వరా! యీడ్ఫి యేడ్ఫి మూర్ఫిల్లి నది కాబోలును! ఆహా!న ర్వేశ్వరా! యీడ్ఫి ముఖతినంద లేదుక దా నేనీమె నెట్లు తెలుపుగలను? పాపాత్ముడ నీపెముఖ మెట్లుచూడుగలను? సారంగధరు నీమె కెట్లు కన్పర్ఫగలను? హరహరా! యీడ్పె మృతినొందుటయే నిజమయ్యే నేని తక్షణమె నేనుంగూడు జచ్చెదను. అదిగో దాసినలవంత. ఏమే రత్నాంగి దేవి మూర్ఫిల్లి నది.

వల___మహ్మ్ పభూ! అమ్మగారింత సేపు నేడ్చి యేడ్సి మూర్చి లైనారు.నాకెద్దియుం దోంచ కెవరినై నంబిలుచుకొనివచ్చుట కావలికిం బోవునంతలో మా పుణ్యమున నేలినవారే యోద్హురేం.

రాజు___ ఎంతయాపద యొంతఖేదము? దేవినోట మంచి నీరుబోయు ము సేద దేఱునేమో ?

నల— (నీరుపట్టుచు) అమ్మగారూ! అమ్మగారూ! రత్నా—(మూర్ఛ దేజీ) నా తండ్రియేడీ యేడీ నాకొడుకు అదిగో పాణేశ్వరుడు (పాదములనొంగుచు) పాణేశ్వరా! రక్షించుండు రక్షించుండు.

రాజు— (రుమాలులో కన్ను లాత్తుకొనుచు) [పాణేశ్వరీ! నేనేమి చెప్పుగలను? నేనేమి నేయుదును బాపాత్ముడను హంతకుడను. మనబిడ్డడు నిరపరాధియుట! నిష్కారణముగ నా దుర్మార్గు రాలిమాటవిని వానింజంపించితిని. హరహరా! విధి యట్లుండె.

రత్నా— నాకొడుకో కొడుకో నీతండ్రివచ్చేనురా చూడు రా! నీతలిదండుల నోదార్చరా ప్రాణేశ్వరా మనబిడ్డడు నిర వరాధిగదా చంపుబడెనా? మటి మనయొద్దకురాడా మనకంట బడుడా?

రాజు-ఆహా తండ్డ్! యొంతపర్మాకమశాలివి? యెంతసత్య సంధుడవు? నిన్నూరక చంపించినందు కేమనుకొంటిపో నేనెంత దోహుడ నెంతదురదృష్టవంతుడను? దుష్టచ్ఛితాంగి తన పాపమునకుం దగునట్టు లనుభవించెనుజుమా! నాయనా! యింక నిన్నెట్లు చూడంగలమయ్యా నీతలిదండులు నీకై పలవించు చుంటి రెందుంటివిరా తండ్డ్!

రత్నా—(తనలో) అయ్యో నాటాణనాథుం డెంత దుం ఖంచుచున్నాడు. నేనింక నీతని నోదార్చనియెడలం గీడు మూం డును. నాకొడుకుకన్నను మఱియు నీమూండులోకములకన్నను నాభ ర్థయేకదా నాకెక్కుడు (ట్రహళము) టాణేశ్వరా! సరియాధర్మమా (స్త్రీవలె తాముంగూడ శోకించెదరా?మనము తొల్లి యేపాపము చేసికొంటిమా యిట్లు కట్టికుడిపెను. విధి వ్యాలు తప్పశక్యమా? యాచచ్చిన నాసవతివలన నింత యయ్యాను.

ాజు— ప్రాణేశ్వరీ! యాయ్దిటీ చావునకును నీకింత దుఃఖమునకును నాయవివేకమే కారణము! నేనింక బ్రతికి యా ఘోర శోకము నృహింపఁజాల నయ్యాపుత్రకా!

ತ್ಂತ್ರತ್ ದಿನುಲ ಗಾಮ ದಯಾಕಾರಿ

వక్కటా యుంటిపే దిక్కుమాలి

సకుమార: జగదేకళూర: నిష్కారణం

ಪೆ ನಿನ್ನು ಗ್ರಾ ಪವಿಂವಿನ್ನ

సతత మందస్మితాంచిత ముఖకమల: ప

డున్నావ జంతువుల్ నిన్ను నమల

కలనైనఁ గల్లవల్కని తండ్రివంచు ని న్నెంచకూరక నటికించినాన

నీరపరాధివి ఫుత్రాకి నిన్ను జుంపి ధర్మ మెఱుఁగక లోకనిందల కొడియుడి

దక్కియుండిన నాదేహ మక్కటకట పెన్నువిక్కిన వరికన్న వృథయుంగాదే.

ఇంక బ్రాత్స్ మా నుహించుడాల నిక్కి త్రికి నాజీవనము బలియచ్చి సుఖంచెదను.

రత్నా— వలదు వలదు ౖపాణేశ్వరా! మేటి ధైర్యశాలురు తామిట్లు జాలింగుందం దగునా? విధికృత మెంతట్వారికిందప్పనగునా? మించినది తలంచవలదు చూండుడు. ఆండుదానను పానిం గన్నతల్లిని. నేనుంగూడ పైచుకొనుగు దామిట్లు దిగులొందనేల? నాత్యహత్య మిగులదోవము. లోకము లోనప

కీర్తి. ఎవరిగతికి వారేకారణము. సారంగధరుని మృతికిందాము కారణమని తలంచుదగదు.

ರ್ಜ್ಲ_

ఓర్మీగొనకళ్ళెమున్ లాగుచున్నకొలఁది బెదురు రెట్టించి విచ్చలవిడి యగాధ మందుం దనరొతుతో ముప్పుంజెందు గుఱ్ఱ మటుల నాళోక మింతతో నాంగుబోదు.

భటు— మహ్మాహ్లు! యేలీనవారి దర్శనమున్కై చిన్న ప్రభువుగారిం గొంపోయిన హంతకులు వచ్చియున్నారు.

రాజు_ హరహంరా సేక్వేశ్వరా!

అడవిలోపల నడురేయియందు కారు గ్రమ్మి యాకస్మీకముగ బెంగాలి అువ్వ వానకుఁ గొఱకువాఱిన వానిఁమ్రీదు బికుగువలెఁ బుత్రమృతివా ర విందునేము ?

రత్నా — అయ్యో! నమ్మఁ గన్నతం డీ! నాచంటికూనా! నీవు స్వర్గమందుంటివా ? యింక నీకాకంలి దప్పికలులేవా ? సుకుమారమైన నీయొడలు శేల కప్పగించితివా? నాకొడుకా! కొడుకా!

హంత- (ట్ పేశించి) సజీవులై చిన్న ప్రభువుహా రున్నా ర తనికే యపాయమును లేదు.

రాజా— నంతోషము సంతోప మెంత్ధన్యులము! మాతండి యేడీ! యెట్లు చంపుట మానినారు!నిజమేనిజమే యోహో దేవు డెంత మంచివాడు! హంత ___ నుహ్మా కుళ్ళా! సంశయించవద్దు. హేయిగు జిన్న ప్రభువువారు బ్రతికియున్నారు. తమకొక్క రికిం దప్పం బట్టణ మంతటికినిం జిన్న ప్రభువుగారు నిద్దో మలని స్పష్టముగు దెలిసి యున్నది. మా నాయకుండు మాతో నిన్న సే యీ నిజము చెప్పినాండు. చిన్న పభువుగారు మమ్మెన్నో ఏధములం దమ్ముం జంఫుమని బల్మి పెట్టినారు. కాని చూచి చూచి చందని వంటి యాతనిం జంఫుటకుం జేతు లెట్లాడును? మా యువృష్ణమ్మున నింతలో సత్యము తనంతట సే బయలుపడెను. గనుక నిబ్బరముతో సేలిన వారి కీజ్సేమవార్త దెలుపవచ్చి తిమి. మమ్ము రక్షింపవ లెను.

రాజు & రత్నామారు హంతకులు కారు. మా పాలిటి కేల్పులు. పడ్ మాయన్న ?

హంత___ఉత్తరవుటడవి ఫూఁదోఁటలోఁ దాముండెద మనియుఁ దమతల్లీగారికిని సుబుద్ధికిని దమయునికి తెలియపర్చు మనియు సెలవిచ్చిపోయింది.

హంత___ చిత్రము. (న్మిష్మ్మవింతురు).

రత్నా—జీవితేశ్వరా! దేవు డెంతటి కరుణాసముదుడు! మంచువలె సంతశోకము న్యాయమయ్యెంగదా! నా తండ్రిని సత్యము కాపాడెను. రాజు—బౌను నిజమెఱుంగుటకు మానవుఁ డన నెంత ? ఆహా! సత్యస్వామాపుడగు పరమేశ్వరుఁ డుంట యొంతస్ప్రష్టము? మునుపు నీటిలోన మున్లి యూపిరియాడ కున్నమాడ్కి నిడుమనొందు మనకు నిపుడు పైకిఁదేరిన పగిది సంతోష మయ్యెఁ బరమసాధ్వి హరుని కృపను.

రత్నా నా తండి న్నాకనులారు జూచువటకును నాకు నమ్మకములేదు. ప్రాణేశ్వరా! కటాశ్రీంచి విచ్చేయవలయను. రాజు - సంతోషమే ప్రాణేశ్వరీ! నగరు నలంకరింపించి సమ్మ పరివారముతో మఱియు నేంగుదము. దేవుం డన్నుగ హించినాడు మనకే కొఱుతయునులేదు. అదిగో యావా ర్త తెలిసి కాంబోలు సంతోషముతో గిలిగింత పాడుచు నాడుచు వచ్చుచున్నాడు.

R5__

వికతాశము _ బ్యాగురాగము

- మంగా ముక్కు మాకుద్కా మాకేమికొఱుత మంగా మాలు మంగా మాలు మంగా మీల్లు నీవాట నేంద్రాలు బచిగ
- దం ఔర యొండగాయక సూ _ ర్యుడ పేగుబోరా _ మా _ చందురు నంపించగు సారిగారిమారరీరాగపామగాసురీగసా బచిగ
- ా. నేరమెంచనట్టి కల్ల—మారి విషముౖగోలె! నిక_నిజము మాకుఁ దేలె ॥చిన్న॥ ఆకరింగొను కడుపున కన్నమువలె గొఱడువాఱిన మేనికిఁ గుంపటివలే దురదగొను చెవికిం మాదితిరి పగిండి

మీకు జెప్పుదునా యొకమేలువా ర్థ పెద్ద పభువుగారికి బెద్ద నేను నమస్కారము.

ರಾಜು ___

నాదు పాణధనమ్ము నామోదపదము నాదు బ్రాణధనమ్ము నాయకమలం గన్నపురహరురూపు నాయన్న బ్రాణికి యున్నవా ర్థ చెవులవిందు నానరుచుదువో. మిన్ను నెగ్రజాకి స్వర్గము గొన్నటు సంపూర్ణ శ క్తి కొమరారినటుల్ చిన్నన్న జేమవా ర్థకి పెన్నెన్నో జోకత్సగ లేపుంజూ సెన్. పెద్ద నీవన సేమిరా?

గిలి___ మునుపటికంట పరకంతేనం బెరుఁగలేదా నాకు బుది.

కావికో కలబస్వ రాకా సీతిండి గాడిదకు నాయ మౌదల కీఁడిబదులు గోరుమంగరి కన్యాయ మూరునటులు బాటకపు తార్పుగుల్లకుఁ బురువువాటైం. రత్నా— నాయస్వ చెబందుండెనురా?

____ GR

కాఫీ__ఖండగతి.

పు కుడియొడిమలకుఁ దిరిగ్రిపౌద్దా నాకు వడికి నేత్యము గాయవద్దా ఉడుకుబో తెంటింతబద్దా దాని వికండెరా యొకపెద్దు ఊఊ మఱిచిన్న ఈఈ అది వడికె దారము నాయొద్ద ॥ కు ॥ ం. మిన్నుముట్టుడుం గల్ల పొక్కెం బగ- గొన్న యమ్మి విసమ్ము మెక్కెం

గన్నతల్లికిండ్ బెంపెక్కె మాచిన్న ప్రభువు మాకుదక్కె ॥కు॥ ౨. గాలివంటిది నాదుమాటయెల్ల కంపులింపులు పై చు బై ట। మేలుచేకూరె నీపూట్లమాలాల నీపాటనేపాటు! కు॥ ఉత్తరపుటడవి ఫూండోంటలో బోనుతప్పిన బెబ్బులివలెంజిన్న ప్రభువుగా రున్నారంట! చూచిన ట్లే నేవిన్నానంట. దధిగిణథోం.

రాజు___ఓకీ గిలిగింతా! సీవుమాకుఁ బాణమునంటివాఁ డవు కోరుకొను మెద్రమైన నిచ్చెదము?

గిలి— ప్రభువులు కనుకం గోరుకొమ్మ నెదరు. సేరే యీ మేడ నాతల కె తంగలరా ?

వల _ మహ్మాహ్లా! అదిగో మంత్రాగును మహేకవి గాయకశిర్మణిగారును వచ్చుచున్నారు.

రాజు___గిలిగింతా! సారంగధరుని యొద్దకు రత్నాంగి దేవి యందలముతో నీవేంగుము.

మహ్మ

ముందువలె భూరిసంతాప మందనీఁక యిప్పు డొడలికిఁ దొడవగు నెండపగిడి నేలికకుఁ గన్నుగవయందు నింపుమీఱు చుండెన శ్రులు మాకు నేట్ తోత్సవముగం

రాజు-మంబ్రీ!మహాకఏగాయకశిరోమణీ! నేడు మాకువ్యాధి దొలగి నట్లాదుర్మార్ధురాలు తవంతట తానే చెచ్చెను. మఱి యును బోయిన జీవము వచ్చినట్లు సత్వసంధుండగు సారంగ ధరుండు మనగుదక్కె.. మనమెంతటి యదృష్టపంతులము.

మంట్రి — మహ్మాపభూ! యేలినవారి యాజ్ఞానుసారముగ నగరెల్లయు నలంకరింపబడౌను.

రాజు_సంతో మము.రండు చిన్న వానిం దోడ్పు కొనివ త్రము.

(అందఱును నిష్మమింతురు).

[పదేశము_ఉ తరఫుటడవి ఫూండోంట.

(సారంగధరుడు పాడుచు (ప్రవేశించును).

జంజూటి___త్య కగతి.

- పు। అగపడపేల రామా_యయ్య లోకనాయకా । జగంబులఁగన్న తం్డీ_సాధుసౌఖ్యదాయకా ॥అగు॥
 - ద. నేనెచటం గానరా నిన్ను సత్యమందుఁదప్పు గానలోలా పేపేగఁ – గానరారా మాయప్పు ॥అగు॥
 - మాహో సర్వేశ్వరా నీ .. యున్కి బయలు సేయరాంగి అగుంటాండాంది. అందిన్ని మారకలుషమ్మ ం దయాంబుధిం. సర్వజీవనా ధారం యశోవిహారం విబు ధ స్తవనీయచర్యం! భ క్రమం దారం మహేశ్వరాం నిజము దాడక తెల్పర నాడుతండికిన్.

హాంతకులు నేనెన్ని విధముల బోధించిననువినక నన్మిగిల్స్ నారు.ఆహా! సత్యము హాంతకులకుం గూడం జేతులాడ నీలేదు. నాపని యి. కేమి కాందలంచియున్నది? అయ్యగారితో హంత కులు నామృతివార్త బొంకెద రంతతో నాయయ్యకును మఱియు నాదుష్టచ్రి తాంగికిని సంతుష్టియగును. కటా! విధి నా జీవితకాలములో శ్రణ్యామన నొంటిపా టెటుంగని నాకిపు ఉంత పెట్ట. రాజేబీద బీదయే రాజు. స్థితులు కట్టువ్రమ్మముల వంటివి. ఇదిగో నేనిపుడు ప్రతిజ్ఞ నేయుచున్నాను. మా తండి గారి కొకోవేళ సత్యము తెలిసి నన్ను బీల్వనంపినను నేనింక రాజస్థాన మొల్లకుంట రూఢి. ఈమాద నేకాకిసై యనృత దోషమెఱుంగని వనంబులు గుమ్మరుచు సర్వేశ్వరుంబాడుచు నాత్మారాముండనై విహరించెదు. అదిగో ప్రాణమితుండు సుబుద్ధి కన్ను పండువై వచ్చుచున్నాడు. ప్రయమితుండా (కౌంగిలించుకొనుచు) ఓహో! సర్వేశ్వరుండు దయాసము దుండు.

సుబు— నేనెంత యదృష్టవంతుండను— తిరిగి యేలినివారిం జూచు భాగ్య మబ్బు ననుకొనలే దింతయు నత్యస్వమాఫుండగు నార్వేశ్వరుని కృపకదా! తాము నిరహరాధులని పెద్ద్రపభువు గారికి విశదమైనది. ఆ దుష్టచింతాంగి యదేమా కాని విషము తాంగి చెచ్చేను. తమ్ము హంతకులు విడిచినందుకుండి దమ తండిగా రపారామాదమంది యిపుడు సహరివారముగా మమ్ముం దోడ్కొ—నవచ్చెదరు.

సుబు — ఆహా పరమేశ్వరా! యేలినవారు నత్యసంథులు. పతిజ్ఞ తిరుగనొల్లరు. నేను మమ్ము విడిచి క్షణమైన బ్రతుకం గలనా? మాతలిదండ్రు లిదివిని యెట్మాన్ చెదరు? తామెంత పని తలంచినా రిట్లతగునా?

సారం— [పాణమి[తుండా! వినుము నాకుం బెండ్లి గాక్ ముందే (స్త్రీ) స్వభానము స్పష్టమైనది. ఇంక నిట్టి డుప్రసంప ర్రముతో సంసారకూపములోం దెలిసియుం బడనేల? ఈశ్వరునిం బాడుచు దోసమెఱుంగని వసంబుల నింక్ మిగ్గిలిన కాలముం బుచ్చ నిశ్చయించితిని.

సుబు— తామిట్లు నిశ్చయించినపుడు తమ తలిదండ్రులు గూడ నిర్వ రాజ్య మొల్లక వాస్త్ పస్టాత్రమము ైన్ కొంట రూడి. మతియు నేనుంగూడ సిద్ధండనై యేలినవారి న్యాశ యించెదను. భోగములందు నాకుంగూడ వీర క్రి యొద నెను. వలయునపుడు సంసారము త్యజించుట్లైకే చిరకాలముకిందటనే నాతలిదండుల నొప్పించితిని. అదిగో యందలముపై మీల తల్లి గారు వచ్చుచున్నారు. నే నాపొదచాటునుండి తిరిగి దర్శ సము చేసెదను.

(నిష్ట్రమించును.)

88__

ఉత్తరదేశ ఖైరవి___వీకతాశము ముగుల్లరా యంటింత-గుల్లోపెంకె జెల్లరా ! బారికీబల్ల -నాకు నొల్లరా !!గుల్ల!! దం. ఉన్నది తంటరిక మున్నది - యింటికి రమ్మన్నది! కంటుబుమన్నది-యొంటిగార దారజన్నది !!గుల్ల!! — మక్కరా చూపునఁ జుక్కరా-వట్టిటక్కురా మాయు తొక్కరా కల్ల పొక్కెరా-విసము గ్రక్కెరా గుల్లు ఓహో! చిన్న ప్రభువుగారు స్వర్ణ మేలాగున్నది. పావు రముల మఱియొకసారి యోగిరింతమా? యదిగో మాతల్లిగారు విచ్చేయుచున్నారు.

రత్నా — (ౖబవేశించి, సారంగధరుని మోము ముద్దుగొ నుచు) నాతంౖడీ! మేమెంత యదృష్టవంతులము. తిరిగి నీవు నాకనులఁ బడుదువనుకొనలేదు. నీవు నిరపరాధివని మాతంౖడి గారికి స్పష్టమైనది. పాపపునాసవతి తనకుండానే విషము ౖగోలిచచ్చెను.

సారం — అమ్మా న్నాబతుకుకన్న నెక్కుడు సంతోషము నాయయ్యకు నిజము తెలియుటసుమ్మా.

రత్నా— అయ్యా! నాతండి! సీవు వర్మసాదివి. సత్య సంధుడివని నేను మొదటినుండియు నెఱుడును. మీ తండిగారికి గూడ నీయం దెంతయో నమ్మకము. కనికర మాతని మన సాచచ్చిన నాసవతి యట్ల చెఱపినదిగాని, పోనీ యింతకును మనపాలిటి దేవుడే మనలు గాపాడినాడు.

సారం — అమ్మా సీయట్టి పుణ్యాత్ము రాలి కొదవినవాండి జేప్పటికిని దుష్టుడు కానేరం డటివాని కెన్నడుం గీడుదగులం బోదమ్మా! యిపుడు నేనొక నిశ్చయము చేసితిని. నాడొక్ కోరిక చెల్లించెదనన్న నునవి చేసికొనెదను.

రత్నా — అక్కటా నాచంటికూనా నీకడా ! కోరుకొను మెద్ది యడిగిన నిచ్చెదను. సారం—అమ్మా సీవు పార్వతీ దేవివలె సర్వజ్ఞారాలవు చిత్ర గించు మ్మాపపంచనటనము చర్వితచర్వణముగాం దోంచు చున్నది. ఎక్కడనో సీయట్టి పుణ్యాత్ము రాలికిందప్ప సంసార మందటికి దుణఖభాజనము.

రల్నా నాకుమాత్రము కాదా నాతండ్ి! సంసారమంద టికిని దుఃఖకరమే. చెప్ప మెందుకిట్లు వై రాగ్యములు పల్కు చున్నావు! నీవు పసికూనవు కదా !

సారం.— అమ్మా సంపదలు మోహకారణములు. కాల కర్మము లెట్టివారికి నవశములు. కావున నేయతినై కాలము గడుపం బతిజ్ఞ పట్టితిని. (పాదములపైబడి) తల్లీ! సీవిందులకు సెలవు దయసేయక తీఱదు.

రత్నా కట్టా నాపట్టీ! సీవిట్టి ప్రతిజ్ఞ పట్టడగునా? మన వంశమునకెల్ల సీవొక్కడే కదా యాధారము? పోసీ నాయన్నా సీవేలాగుననైన బ్రతికీయ న్నావు, విజ్ఞానివి. నేను సీ మార్గమున కడ్డురానేల?

వల— అదిగో పెద్ద పభువుగా రెందఱితోనో విచ్చేయు చున్నారు.

రల్నా-- నాతండ్రీ నీవేయాడ్రమ మందున్నను శేబతికి యున్నంతవరకు నాకంటు బడుచుండవలెను జుమా!

సారం - నే నెందున్నను దఱుచుగాం దమపాద సందర్శనము నేయుచుందును. (రత్నాంగి వలవంతలు నిర్దహ్మ-మంతురు). గిలి— వందనము స్వామా! నేను మీకు శిష్యుడను. నా కుపడేశించరా? మనపావురములకుంగూడ యత్యాశ్రమ మిప్పింతమా? ఓ సుబుద్ధిగారూ! పొదలోనుండి తెఱ బయలు డేఱుచున్నారా?

సుబు నాకంతయ వినంబడుచున్నది. పత్రివతాశిరో మణులుగాన మా తల్లి గారు సెలవొనంగిరి కాని యొదులకిట్లు పుత్రమాహము దెంచుట శక్యమా ? మా తల్లిగారు సాహ్హ త్రుం బార్వతీడేవి చక్రాట రూడి.

సారం__ అదిగో మాతండిగారు (నిలువఁబడి) యేలిన వారికి నమస్కారము.

రాజు_ తండ్రి! సత్య మెఱుఁగ నేరక నీకొనర్సిన యనజ్ఞతను నన్ను మన్నించుము.

సారం...... ఫలినవారిని నేను మన్నించుపాటివాడనా? ఇం తకు ముండెల్ల నన్నుం బాణ్మదముగు జూచువారుకారా? విధివశమును దల్లియనుకొని చనినందున కింతవచ్చెను.

రాజు___ ఆ డుర్మార్గురాలు తనకుండానే చెచ్చేను. నీ సత్యమునిన్నుంగాచెను.వాండ్రు హంతకులుకారు. మాపాలిటి వేల్పులు. ఆహా! సత్యము శిశ్యనంటదు కదా?

5056

నత్యమననెద్ది యానంద నిత్యపదవి నిర్మలము నందియము బౌందని దశయును -- cus cis

పాటిగను నెద్ది మత్ప్రియ ప్రష్టు తెఆంగున.

20 __ GR

నాటకలబెద్ది యంటింత బూటకమున.

రాజు ఆహా సుబుద్ధివాస్కు. సత్యానంద ఫలభాన్కు. మంత్రి మహ్మామ్మా! నర్మసాదిగాన చిన్న్ పభువు గారికన్న సత్యాస్త్రి ర్వములు లోకములో నెండె నంగలవా?

ನ್ ४० ___

ఏమిదకొండ్డా సుబుద్ధి లే కినరునకు

R8___

వశతకుం జోగు నీవెఱ్జి వానరునకు

సుబు___

సుహృదులకు మేటివికలతఁ జూపుతెంపు

మహ్క___

కన్నవారికిఁ లోఁబడి కన్నపెంపు.

సుబు___

దక్కెన్ సత్యయశంబు

±000--

సిదగతియున్

ರ್ಯ____

దక్కెన్ బుధస్తోత

___ GR

ము: ప్పెక్కె నలకు గులకున్ మహా— జైడని పేరెక్కెన్ జర్మితంబులన్

ರ್ಂಜ್__

బొక్కెన్ దబ్బరనిండె సారం___

ేస్నహితుల కుబ్బున్జూపె సంతోషమున్

ಸುಬು __

జిక్కెన్ ప్రజ్ఞ యఖ్షీష్షమ్మపులకున్ జీవంబు గర్పించుడున్. రాజు__ మహాకవి గాయకశిరోమణీ పిన్న యే పెద్ద. మహా__

శాశ్వత ప్రకృతిలోన బీజంబుంజాడం బూర్హతంబట్టి పిన్నగాం బోలుం బెద్ద పిన్నదీపంబు కొవి యందున్న గుణము గన్నయటు పిన్నలో బుద్ధి ఘనతచూపు.

రాజు_ సత్యవంతునిముఖ మెన్నడు న్వెలితిం జూపదు కదా?

మహ్

నెవరు దిట్టదనము నోర్పు నిర్మలతయు నిశ్చలతయుఁ దటస్థత నియమితగతిఁ జెందుదృష్టియు సుస్మిత మందవాక్కు సత్యవంతుని యాస్య అక్షణము లివ్వి.

30_

దొంగతనము సిగ్గు వెంగలితనమును వగలు సెగలు పొగలు వలపు సొలపు గొలుపు కన్ను గవయుం గొంజెనవ్వులమాట కల్లబోతుముఖము వెల్లడించు. రాజు— మామనసు పక్వమైనది. ఇంక నీకు ఓంభరిత్వ పు దంభము, న్యాయముగను గొనంజాలుదు మను నధికార గర్వము, మోహమునకుంగల యంధత్వము మాకుండేట పడినది. చర్విత చర్వణ సంపదలింక నొల్ల ము. మహాకవిగాయక శిరోమణీ మంత్రి మేము వాస్త్ర పస్ట్లానుముం గౌకొందుము. చిరంజీవి సారంగధరుండు వయోవంతుండు. రాజ్య ఖారము వహింపందగను. శీల్లుముగ మాయభీష్ణము జరుగవలయును.

మంత్రి — ఏలినవారిం జిన్న నాంటనుండియుం గనిపెట్టుకొని యున్న యీ పెద్ద సేవకునికింగూడ మనస్సు లౌకికంబుల విర_క్తి చెందె. నాబిడ్డుడు సుబుద్ధి మంత్రిగా నాస్థానంబున నియమించం బడం బార్థించుచున్నాను.

గిలి— కవిగాయక శిరోమణిగారూ! యింకను మామనసు పక్వముగాలేదా? మేడలు గోడలు కోటలు పేటలు పోటులు గోటులు సంతుష్టితీఱలేదా? పొదలు తుప్పలు గుట్టలు పుట్టలు వ_ర్తింపఁజనరాదా? నాకుంగూడ వై రాగ్యణముబుకు చున్నది. వద్దన్న బెండ్లియన్నట్లు నాకీ పేండిభోగములేల?

ಮರ್ಷ___

చిఱుతాలపై జిలజిలబాఱు సెలయేటి నీటిపై లకుముకి దాఁటుచూచి నానాట నలవాఁటు బూని మెల్లనఁజేర మమృజింకల కూర్మి పాటుచూచి

MI

SAN MARCHARA

మడుఁగులఁ జెఱలాడి బెడిదపుటొడ్డుల (బౌలయించు నేనుఁగు పోటుచూచి

దువ్వి ముద్దుగొనుచు దొడ్డపులులతోడ నాటాడు చెంచెత నీటుచూచి

వర్ణనము సేయుచున్ భూరివనములందుం బలురకంబుల పిట్టల పలుకులకును న్వరముగట్టుచుం జెట్టుల పట్టలందుం బద్యములు వాయు ఖాగ్యంబు పట్టునెపుడు ?

రాజు__తండి! నీవు రాజ్యపాలనమును స్వేచ్ఛానుసార ముగాం బూనునది.

ాజు- సత్యసంధుడవు ప్రత్యేతిరుగనేర వక్కటా! నీతల్లి యిదివిని యెంత దుఃఖంచునో? ఎందుకట్లు తలఁచితివిరా చిన్ని తండ్రి! ఇంక రాజ్య మెవరు వహించఁగలరు ? సారం— మాతల్లిగారి సెలవిదివఱశే పొందితిని.

సుబు - (తనతండ్రిం జూచి) నాకిదివట కమ్మయు మాతును జేసిన వాగ్దానమిపుడు చెల్లించుకొనెద. బిడ్డనింగట్యాక్కింపం గోరెద.

మంట్రి - సారంగధర ్రప్రభువుగారు నీవును శరీరములు వేఆయ్యును మలసులాక్కటియే యని యిదివటకే స్పష్టము. రాజు—మం[తీ! సిద్ధగతికేంగు ఫుట్రతులను వారింపండదదు. మాకీచిన్న వాండు ఫుట్రకమునుపు చంద్రచ్చాడుని దత్తతచేసి కొనుట మీ రెటుంగురుక దా? అతనికి రాజ్యమప్పగించి యతని పాణమిత్రుండగు మీ పెద్దకొడుకు కార్యదర్శిన్మి మం[తీగా నియమించునది. సరియే బాలకులాఠా! చ్రకవర్తులుగ నుంట కన్న సర్వజ్ఞులగు సిద్ధులగుట గొప్పకాదా? మం[తీ! యా వనమునం దే మేము వాన్మపస్థులమై యుండెదము. మహా కవి గాయకశిరోమణీ! మనయందఱి కిట్రి వై రాగ్యసంపద గలుగంజేసిన పరమేశ్వరు నొక్క మెని మనమందఱముం గలసీపాడి మఱియు సాయంకాలకృత్యముల కరుగుదము. (అందఱు పాడుదురు.)

సురట___మిౖశగతి.

ము సత్యస్వరూపా జగదేకదీపా - సర్వేశ్వరా మాకు సజ్ఞానమీరా : అంటు స్త్రుత్యచర్రితా కుద్దపై రాగ్యంబు - నిత్యంబు కాపాడి ని ్ శేయసమ్మిముం ం. అన్నిలోకములకు నాధారమగు తండి - సన్నుతముగ మోక సంపదరీరా :

నిన్ను పేడినాము నిఖిలాదికారణ - మన్నించి నీభ క్రి మార్గము ఆసు చూపుమో ఆసు!

(అందఱు నిష్క్రమింతురు)

భరతవాక్యము

ై రములేక యెల్ల ప్రజ వర్తిలుగావుత విద్దెల్లే (బెం పారునుగాత నత్యమున న్యాయపతుల్ చరియిం తుగాత పే సారి సమ సధాన్యధన సంపదమీఱునుగాత యీశుడున్ స్వైరవిహార జీవనము స్వాటితకోటికి బెట్టుగావుతన్.

వు 0 గ ళ ము

ము దితములగుచున్న

మ ద్వి రచిత (గం థములు

1. కాళీయమర్ధనము

SEFERE & Gallerto

(సంస్థ్రత్రమున హారికథ)

2. కంసవధ

ಡಿಟ್

3. ವಾರಿಜಾ ತಾಪವಾರಿಣಮು

ಪಿಟ್

4. కాశీశతకము

(సంస్థ ఎతము)

5. యథార్థ రామాయణము

(6 లేనుంగు హారికథలు)

COOK STREET STREET

- (1) శ్రీ రామజననము.
- (2) సీతాకల్యాణము.
- (3) పాదుకాపట్రాభి మేకము.
- (4) శ్రీ రామస్స్ గీవమైతి.
- (5) హనుమత్సం దేశము.
- (6) ත්ල ක්රිස් දිසි.

6. దంభపుర్భహసనము

(లేనుంగు నాటకము)

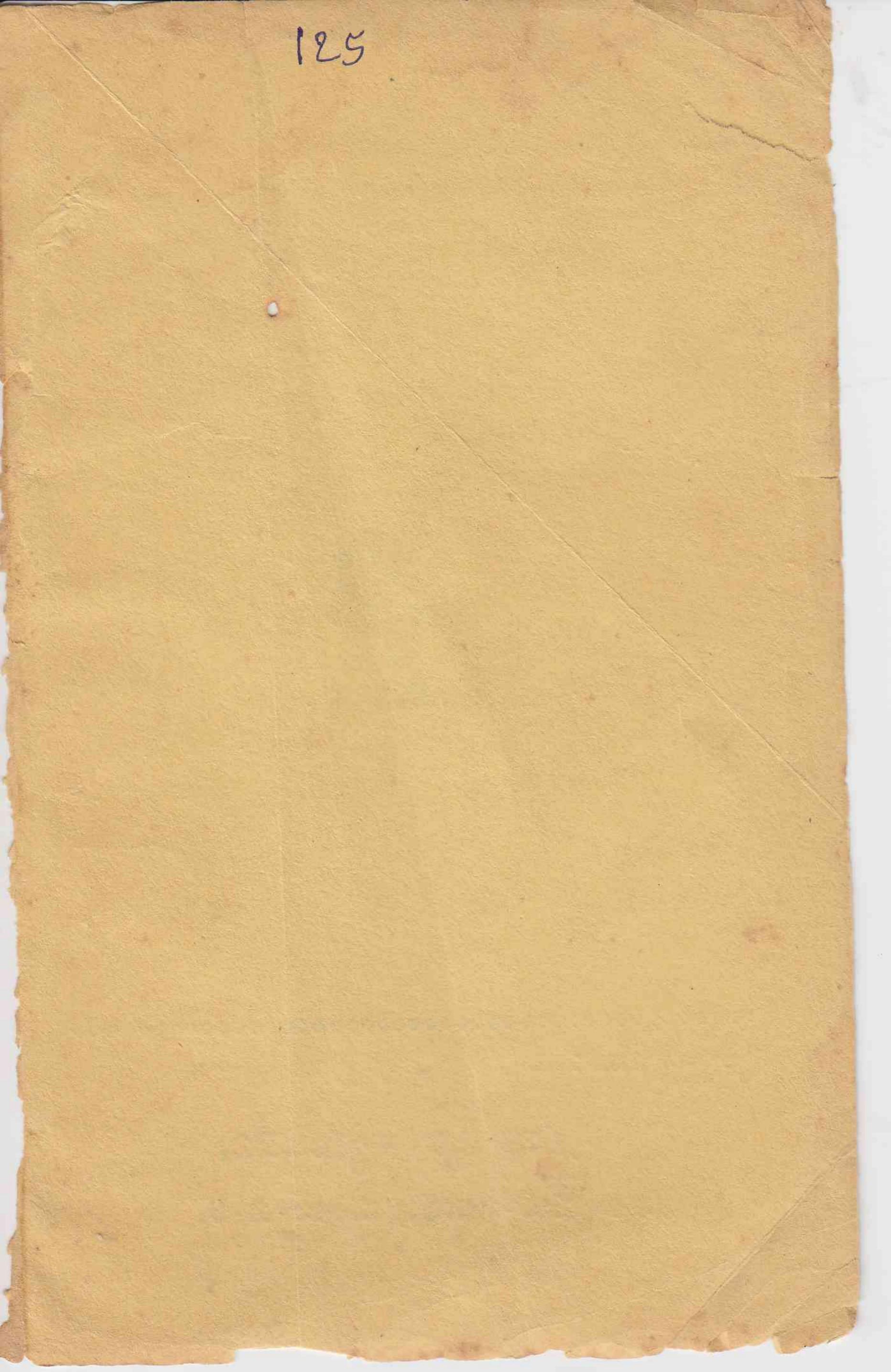
- 7. ట్రాప్రేక సంస్థ్రాత్ర్మార్గ్ సంగీత పద్యట్రబంధ
- 8. నవరస తరంగిణి

(మేక్స్పియరు కాళిదాన కవిత్వ ముల లోని విశేషముల కాండ్ర

కరణము

9. శ్రీ రామచంద్ర శతకము

(సంస్థ-ఎతము)





దా పిస్తానము:—

శ్రీమంతి కఱ్ఱా శ్యామలదేవి, శ్యామలా నగర్, గుంటూరు-6.